

Obama in Putin iz oči v oči

DUŠAN UDOVIČ

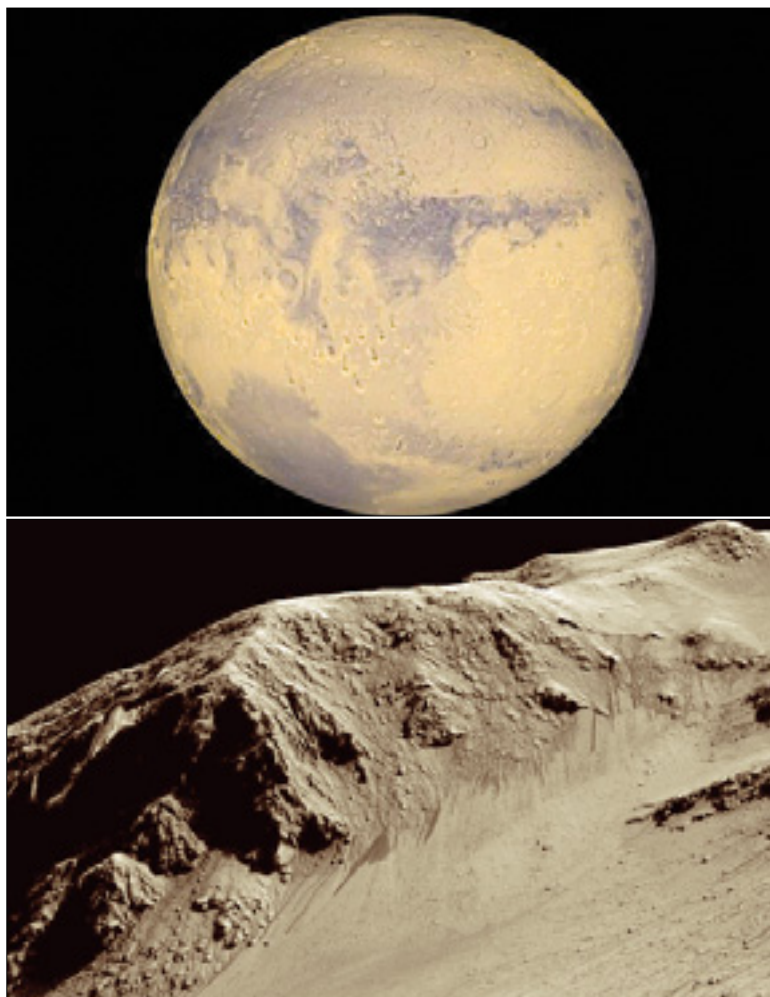
V trenutku, ko pišem ta komentar, je zaradi časovnega razmika še prezgodaj, da bi zvedeli, kaj sta si sinoči iz oči v oči povedala ameriški predsednik Barack Obama in njegov ruski kolega Vladimir Putin. Srečanje med voditeljema je ključnega pomena, saj se odnosi med njima, v kolikor sploh obstajajo, progresivno slabšajo že dve leti, odkar se je zaostri la ukrajinska kriza s posledično rusko priključitvijo Krima. Vsekakor je že po njunih dosedanjih posegih v Generalni skupščini Združenih Narodov možno pričakovati, da bo v boju proti kalifatu Islamske države prišlo do premika.

Ruski predsednik je predlagal za boj proti Islamski državi mednarodno koalicijo, celo po vzorcu tiste, ki je v drugi svetovni vojni premagala Hitlerja. Obama v boju proti džihadistom pristaja na mednarodno sodelovanje, tudi z Rusijo, toda noče sprejemati Asada kot perspektivo oblasti v Siriji. Tu je kratek stik z Rusi, ki trdijo, da brez Asada, ki se poleg Kurdov edini bori proti kalifatu, enostavno ne gre. Sicer je splošno znano, da Rusija zagovarja Asada iz lastnih interesov, saj je že vrsto let prisotna v Siriji, kjer ima tudi svoje vojaško oporišče. In prav to je najbolj boleč trn v peti ZDA, za katere je ruska prisotnost na Mediteranu od nekdaj moteča. Tu se bo Obama moral odločiti, kajti vsega ZDA ne morejo dobiti: vstopiti v Rusijo v koalicijo proti kalifatu in postaviti na oblast v Siriji njim naklonjenega človeka. Neprepričljivo je izzvenela Obamova trditev, da je treba odstaviti Asada kot tirana, ki pobija otroke. Asad je res tiran, toda v zgodovini konfliktov na Bližnjem vzhodu (in tudi drugod) so ZDA podpirale in oborožile veliko podobnih tiranov, vključno z iraškim predsednikom Sadamom Husejnom, dokler jim je prišel prav. Potem je postal največji med zločinci, ki ga je bilo treba vojaško zlomiti, ameriška vojna v Iraku pa je na glavna napaka, zaradi katere je danes destabiliziran ves Bližnji vzhod, begunci pa množično pritiskajo na vrata Evrope.

Ker sta se za sodelovanje z Rusijo in Asadom v mednarodni koaliciji že pred dnevi izrekla Merklova in, sicer z rezervno, tudi Cameron, postaja možnost mednarodne koalicije proti kalifatu iz dneva v dan realnejša. Nekaj je gotovo: vsi se zavedajo, da po štirih letih diplomatske paralize na Bližnjem vzhodu ni več kaj čakati.

NEW YORK - Na začetku Generalne skupčine ZN

Rusija in ZDA skupaj proti islamski državi



Voda na Marsu

PARIZ - Mars ni suh, izsušen planet, kot smo mislili v preteklosti. Izsledki najnovejših študij so pokazali, da teče na površini Marsa slana voda. Gre za prvi tovrstni dokaz, da na Marsu obstaja tekoča voda, ki je prvi pogoj za življenje. Struge, dolge do nekaj sto metrov in običajno široke manj kot pet metrov se pojavljajo na pobočjih planeta v toplih letnih časih, se podaljšujejo, nato pa izginejo, ko se ohladi, so ugotovili.

NEW YORK - Ameriški predsednik Barack Obama je danes v Združenih narodih potrdil, da so ZDA pripravljene sodelovati z Rusijo in Iranom pri iskanju rešitve za vojno v Siriji. Zavrnil pa je podporo sirskega predsedniku Bašarju al Asadu, ki ga Moskva in Teheran želita ohraniti na oblasti. V govoru na splošni razpravi 70. zasedanja Generalne skupščine ZN je tudi potrdil, da ZDA ne želijo nove hladne vojne z Rusijo zaradi konflikta v Ukrajini.

Ruski predsednik Vladimir Putin pa je včeraj v Združenih narodih pozval k oblikovanju velike mednarodne protiteroristične koalicije v boju proti džihadistom skupine Islamska država (IS) v Siriji in Iraku. Velika koalicija v boju proti IS, v kateri bi bile tudi muslimanske države, bi po njegovih besedah bila podobna tisti proti Hitlerju med drugo svetovno vojno.

Na 2. strani

BARCELONA Na nedeljskih volitvah slavili separatisti

BARCELONA - Na nedeljskih regionalnih volitvah so v Kataloniji slavile stranke, naklonjene neodvisnosti te španske regije. A medtem ko imajo večino v regionalnem parlamentu, niso osvojile večine vseh glasov. To jih ne ustavlja v nameri, da dosežejo neodvisnost, čeprav v Madridu manj kot 50 odstotkov glasov za neodvisnost vidijo kot slabo popotnico. Predsednik regionalne vlade v Kataloniji Artur Mas se je odločil volitve povezati z glasovanjem o neodvisnosti, ker vlada v Madridu vztrajno zavrača izvedbo dejanskega referenduma o tem vprašanju.

Na 2. strani

GORICA »Okusi na meji niso več šagra, postali so festival«



GORICA - »Okusi na meji niso več navačna "šagra", ampak so postali pravi festival. Prihodnje leto bomo iz našega praznika dokončno naredili festival enogastronomije in obmenjnih kultur.« Tako napoveduje goriški župan Ettore Romoli, ki je seveda z letošnjo izvedbo nadvse zadovoljen. Po njegovih ocenah se je štiridnevne prireditve udeležilo pol milijona ljudi, ki so dobesedno preplavili goriško mestno središče.

V Miljah malo glasov za medobčinsko unijo

Na 4. strani

TKS vabi z bogatim nizom dogodkov

Na 10. strani

EZTS GO: zaradi nesoglasij prenesli sejo

Na 11. strani

Pokal Bazoviških žrtev ostal v domačih rokah

Na 19. strani

TERMOPRO

Termopro d.o.o.,
Cesta 15a, Ajdovščina

+386 41 649 882 - Andrej / +386 41 647 632 - David / info@termopro.si

Kakovost in kvaliteta po najboljši ceni

Peči za
centralno
ogrevanje,
štedilniki
in kamini
na lesno
biomaso

AKCIJA!
velja do 22.10.2015

www.termopro.si



BRITISH SCHOOL



LET'S COMMUNICATE!



Trst
Ulica Torrebiana 18
040-369.369

Tržič
Ulica Duca d'Aosta 16
0481-411.868

Gorica
Korzo Italia 17
0481-33.300

Videm
Vicolo Pulesi 4
0432-50.71.71



NEW YORK - Na zasedanju Generalne skupščine Združenih Narodov

Rusija in ZDA za mednarodno koalicijo proti Islamski državi

NEW YORK - Ameriški predsednik Barack Obama je danes v Združenih narodih potrdil, da so ZDA pripravljene sodelovati z Rusijo in Iranom pri iskanju rešitve za vojno v Siriji. Zavrnil pa je podporo sirskega predsedniku Bašarju al Asadu, ki ga Moskva in Teheran želita ohraniti na oblasti. V govoru na splošni razpravi 70. zasedanja Generalne skupščine ZN je tudi potrdil, da ZDA ne želijo nove hladne vojne z Rusijo zaradi konflikta v Ukrajini, kljub ameriškim sankcijam proti Moskvi zaradi posredovanja v Ukrajini.

Branil je tudi začasni dogovor, ki ga je šesterica držav podpisala julija z Iranom o njegovem jedrskem programu, ameriški kongres pa je pozval k odpravi gospodarskega embarga proti Kubi, za katerega je dejal, da ga ne bi smelo več biti, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

»ZDA so pripravljene sodelovati z vsemi državami, tudi z Rusijo in Iranom, za rešitev konflikta v Siriji«, je v govoru dejal Obama ter poudaril, da pa je treba priznati, da se »po toliko prelite krvi in moriji ne more vrniti na status quo pred začetkom vojne«.

Sirskega predsednika Asada je obtožil, da je tiran, ki »pobija nedolžne otroke«. V posredni kritiki stališča Moskve pa je obsodil logiko podpiranja tiranov, kot je Asad, z izgovorom, da bi bila alternativa še slabša. Neprepričljivo je izrazil Obamova trditev, da je treba odstaviti.

Ocenil je, da bo kompromis ključnega pomena pri končanju državljanske vojne v Siriji, da pa realizem narekuje »vođeno tranzicijo« stran od Asada k vključujočemu voditelju, je sporočil britanski BBC.

Rusija in Iran menita, da je sedaj prioriteta v Siriji boj proti džihadistom Islamske države, ki nadzirajo polovico države, in ne sprememba režima v Damasku. Ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj v Združenih narodih pozval k oblikovanju velike mednarodne protiteroristične koalicije v boju proti džihadistom skupine Islamska država

Z leve
Barack Obama,
Ban Ki Moon in
Vladimir Putin
včeraj
v palači ZN
v New Yorku

ANSA



(IS) v Siriji in Iraku. Velika koalicija v boju proti IS, v kateri bi bile tudi muslimanske države, bi po njegovih besedah bila podobna tisti proti Hitlerju med drugo svetovno vojno, v njej pa bi imele ključno vlogo arabske države.

V govoru na splošni razpravi 70. zasedanja Generalne skupščine ZN

je za veliko napako označil zavračanje sodelovanja z Asadovim režimom, ki se edino resnično bori proti IS. »Priznati bi morali, da se samo Asadova vojska in kurdske milice resnično borijo proti IS in drugim terorističnim organizacijam v Siriji«, je dejal Putin.

Zavrnil je tudi tiste, ki trdijo, da večja vojaška navzočnost Rusije v Siriji kaže na njene globalne ambicije. Poudaril je, da Moskva ne more več dopuščati sedanjega stanja stvari v svetu.

Putin, ki je pred Generalno skupščino ZN nastopil prvič v zadnjih desetih letih, se je sicer sinoči z Obamo sestal tudi osebno. To je bilo njuno prvo dvostransko srečanje v dveh letih.

Ozrl se je tudi na krizo v Ukrajini in nakazal, da je to posledica širjenja zveze Nato proti vzhodu. »Zakaj so nadaljevali širjenje Nata po razpadu Sovjetske zveze in ukinitvi Varšavskega pakta? Nato ne le, da obstaja dalje, ampak celo širi svojo vojaško infrastrukturo,« je dejal Putin. Dodal je še, da so bile vzhodnoevropske države postavljene pred lažno dilemo izbire med Vzhodom in Zahodom, takšna logika pa je morala prej ali slej pripeljati do resne geopolitične krize, kar se je zgodilo v Ukrajini.

RIM

Včeraj umrl Pietro Ingrao, zgodovinski voditelj KPI



RIM - Včeraj je v stotem letu starosti umrl Pietro Ingrao, revolucionar in kritičen intelektual, eden najvidnejših protagonistov italijanskega političnega življenja. Antifašist in voditelj Komunistične partije Italije je postal že v času fašizma, bil je med organizatorji odporne gibanja. Po drugi svetovni vojni je bil vrsto let direktor dnevnika L'Unità, parlamentarec in član vodstva KPI. Bil je prvi komunist, ki je v drugi polovici sedemdesetih let postal predsednik Poslanske zbornice.

BARCELONA - Na regionalnih volitvah slavile stranke, naklonjene neodvisnosti od Španije

Polovična zmaga separatistov



Predsednik regionalne vlade Katalonije Artur Mas

BARCELONA - Na nedeljskih regionalnih volitvah so v Kataloniji slavile stranke, naklonjene neodvisnosti te španske regije. A medtem ko imajo večino v regionalnem parlamentu, niso osvojile večine vseh glasov. To jih ne ustavlja v nameri, da dosežejo neodvisnost, čeprav v Madridu manj kot 50 odstotkov glasov za neodvisnost vidijo kot slabo popotnico. Predsednik regionalne vlade v Kataloniji Artur Mas se je odločil volitve povezati z glasovanjem o neodvisnosti, ker vlada v Madridu vztrajno zavrača izvedbo dejanskega referenduma o tem vprašanju.

Sklicuje se na z ustavo določeno enotnost španskega naroda in referendum ne dovoli, češ da bi kršil ustavno določilo, po katerem lahko referendum o suverenosti skliče zgolj nacionalna vlada, na njem pa da bi morali glasovati vsi Španci.

Španski premier Mariano Rajoy je tako v prvem odzivu na volitve že izrazil pripravljenost na dialog s prihodnjo vlado v Barceloni. Ne namerava pa se pogajati o enotnosti države, je zatrdil v Madridu.

Masova konservativna nacionalistična stranka CDC je za nastop na volitvah skupaj s strankarsko navezo Levice/Zeleni (ICV), levo separatistično ERC in še nekaj manjšimi skupinami oblikovala enotno listo Junts pel Si (Skupaj za da). Ta je v 135-članskem regio-

nalnem parlamentu osvojila 62 sedežev.

Glede na to, da odcepitev podpira tudi leva stranka CUP z desetimi osvojenimi mandati, je separatističnim silam uspelo dobiti večino v regionalnem parlamentu. To jim po lastnih navedbah daje jasen mandat za izvedbo 18-mesečnega načrta, ki bo vodil v razglasitev neodvisne Katalonije.

A po drugi strani separatističnim strankam ni uspelo osvojiti večine vseh glasov. Pri rekordni 78-odstotni volilni udeležbi je zanje glasovalo 47,8 odstotka volivcev, kar je po mnenju več analitikov in vlade v Madridu slaba popotnica za načrte o odcepitvi.

Prav dilemi, v kolikšni meri so separatisti pravzaprav zmagovalci volitev, so se na včerajšnjih naslovnih posvetili vodilni španski časniki. Levo usmerjeni El País tako piše, da so sicer zmagali na volitvah, a izgubili plebiscit. Podobno se teme loteva desni El Mundo, ki na naslovnici piše o tem, da je večina Kataloncev rekla ne neodvisnosti.

Rezultat je tako bolj nejasen, kot bi se dalo sklepati iz retorike zmagovalcev, ugotavlja tudi poročevalec britanskega BBC iz Barcelone Tom Burridge. Kljub temu, da tabor za neodvisnost trdi, da se nameravajo tudi v primeru nasprotovanja odcepiti od Španije, vedo, da bi bilo to »sporno in zapleteno«. »V resnici je njihov cilj še vedno dobiti pravno priznan referendum,« piše.

VOLITVE - Sara Perini iz Barcelone

»Katalonijo bodo odslej bolj upoštevali«

»Ko sem se pred osmimi leti preselila v Barcelono, je bilo željo Kataloncev po samostojnosti že krepko občutiti v zraku. Z leti pa se je izjemno okrepila, saj Katalonci centralna država sploh ne upošteva: ne odziva se namreč na njihove prošnje in zahteve po iskanju morebitnih skupnih točk, tako da nelagodje, jasno, narašča. V zadnjih štirih letih sem bila tudi osebno soudeležena pri pobudah za samostojnost, saj je mož Kataloniec, tako da sem se na lastne oči prepričala, kako se dogajanje stopnjuje. Ob obhajanju nekakšnega »črne dne«, to je 11. septembra 1714, ko je Katalonija prešla pod Španijo, nas je bilo prvotno nekaj sto tisoč, danes pa nas je človeško verigo, na primer, sestavljalo že skoraj dva milijona ljudi. Vse se je lani, ob tristoletnici, še pospešilo: politiki delajo kot mravlje na tem, da bi zahteva po neodvisnosti pridobila vse širše razsežnosti ...«

V nedeljo je na svojem domu v katalonski prestolnici izide volitev seveda nervozno spremljala tudi 39-letna Openka Sara Perini. Ko so po televizijskih ekranih potrdili, da so separatisti zmagali, je v obnovljenem kulturnem centru na središčnem Trgu Fossar de las Moreres, kjer so se leta 1714 potekali zadnji boji za samostojnost, zaživel veliki praznik. Vsi smo veseli, čeprav ne povsem zadovoljni, ocenjuje Sara, saj ne razpolagamo z večino v parlamentu: pa se vseeno nekaj premika in prvič v zgodovini je bila izvoljena vlada, ki si prizadeva za samostojnost. »Kaj bo od vsega tega? Kdo ve. Mislim pa, da so bile te volitve zelo dobra štartna točka, za to, da bodo Katalonijo več upoštevali v sami Španiji. Pa tudi gospe Evropa, ki je bila doslej precej odmaknjena od teh »konfliktov«, se bo morda predramila.«

Vzdušje je vsekakor pozitivno, pravi Sara, ki se strinja z ocenami nekaterih medijev, »češ, da ne bomo stopili v Evropo z mercedesom, pač pa s fičkotom, a bomo vsaj samostojni.« Desnica oz. vladajoča španska ljudska stranka (PP) sicer vztraja pri tem, da se nič ni spremenilo, saj niso separatistične stranke dosegle absolutne večine in da je levica z enotno listo Junts pel Si doživela polom. »Kakorkoli že, ljudska stranka, ki je v Španiji največja stranka, v Kataloniji pa peta, je doživela nepričakovan padec. In brala sem tudi, da se je prvič v zgodovini zgodilo, da je ista stranka na volitvah zmagala v vseh regijah Katalonije.« Pozitiven pa je tudi podatek, da je bilo kljub nekaterim težavam glede glasovanja po pošti, kar 77 odstotkov volivcev po pošti več kot na drugih volitvah, kar dokazuje, da je vprašanje neodvisnosti živo tudi izven katalonskih meja.

Sara Sternad

BANGLADEŠ Ubit italijanski kooperant Cesare Tavella

DACCA - Islamska država je včeraj sporočila uboj italijanskega kooperanta, 50-letnega Cesarea Tavelle. Ubili so ga s strelnim orožjem v diplomatski četrti prestolnice Bangladeša. Vest je po tviterju sporočila Rita Katz, direktorica Site Intelligence Group.

Na Tavello, ki je umrl med prevozom v bolnišnico, so po poročanju krajevne policije streljali neznanci, ki so potem zbežali z motornim kolesom. Po prvih preiskovalnih podatkih naj bi šlo za nameren umor. Tavella je delal za neko holandsko kooperacijsko podjetje, ki naj bi povezovalo holandske podjetnike z podjetniki držav v razvoju. Tavella je bil projektni manager štiriletnega programa prehrabene pomoči. Odgovornost za atentat je prevzel samozvani »kalifat«, v imenu katerega so morilci Tavelli sledili in ga ubili.



BEGUNSKA KRIZA - Predsednik Borut Pahor

Slovenija se pripravlja na drugih val migrantov

Dogovor o sodelovanju z Madžarsko - Povečali kapacitete za sprejem - Za azil zaprosilo 32 ljudi

LJUBLJANA - Predsednik slovenske države Borut Pahor meni, da bo glede begunske krize ta teden pri nas zahteven, saj utegne biti drugi val zahtevnosti kot prvi.

»Na neki točki verjetno nobena od držav ne bo mogla več brez poostrenega nadzora mej spuščati ljudi, ki iščejo ali azil ali boljše življenje, naprej in takrat bodo potrebne usklajene odločitve,« je dejal.

Kot je ob prostovoljski akciji v okviru tedna korporativnega prostovoljstva v Ljubljani v izjavi za medije poudaril Pahor, je begunska kriza najprej in predvsem humanitarna kriza. »Varnostna bi postala, če na ravni evropskih držav, zlasti tistih, ki nas ta hip najbolj neposredno prizadeva, ne bi prišlo do usklajene politike. Ta usklajena politika mora pokazati, kako je mogoče stisko ljudi rešiti tako, da na drugi strani ne nagrmadi neke skrbi, dvome, celo načne zaupanje naših državljanov in državljanek v ravnanje oblasti,« je pojasnil. Poleg skrbi za ljudi v stiski, ki prihajajo v Evropo, po njegovih besedah tudi ne moremo bežati od skrbi in dvomov «naših ljudi». Kot je dejal, je ta dvom legitim in ga je treba s praviimi odločitvami in s primernim ravnanjem odpravljati, ne pa poglobljati.

Notranja ministrica Vesna Györkös Žnidar pa je pojasnila, da na srečanju z madžarskim kolegom Sandorjem Pinterjem nista govorila o zapiranju zelene meje in meje med Slovenijo in Madžarsko. Govora je bilo o zapori meje s Hrvaško, kar da Madžarska že počne, pravijo na ministrstvu. Z današnjim dnem si bosta državi začeli dnevno izmenjavati podatke. Okrepile se bodo tudi skupne policijske patrulje, ki zdaj že delujejo, prav tako se bo oblikovalo skupne preiskovalne skupine proti organizatorjem nezakonitega prehajanja meje.

Györkös Žnidarjev je ponovila, da želi ob begunskem valu Slovenija ravnati skladno z evropskim pravim redom, kar bo zelo oteženo, če bi tok beguncev bil izreden.

Državni sekretar na notranjem ministrstvu Boštjan Šefic pa je pojasnil, da se od petka razmere glede dotoka migrantov sicer niso bistveno spremenile. V Grčijo jih prihaja okoli 5000 na dan in se pomikajo proti severu, vendar pa do spremembe v migracijskem toku ni prišlo. Večina jih v EU vstopi na območju Hrvaške in Madžarske. Varnostne razmere tako ostajajo normalne oz. se niso poslabšale.

Prostorske zmoglosti za sprejem morebitnega drugega begunskega vala pa v zadnjih dneh še povečujejo, in sicer so jih s pomočjo pripadnikov civilne zaštite dvignili na 6700. Nastanitvene kapacitete so povečali zlasti v Lendavi, Gornji Radgoni, na Šentljudi, v Vrhniki, Logatcu in na mejnem prehodu Petišovci.

Prav tako so nadaljevali s postopki nabave konzervirane prehrane, postelj, odev in pelerin za enkratno uporabo. Nemški in avstrijski Caritas pa sta slovenskim kolegom predala 1000 postelj, odev in spalnih vreč. Šefic je ob tem izpostavil, da posebno pozornost namenijo vse hladnejšemu vremenu. Kot je pojasnil, je v zidanih objektih za okoli 1000 migrantov prostora, tudi te kapacitete pa bodo še povečali. Prav tako bo nekaj časa mogoče ogrevati nekatere šotore, vseh pa ne, kar ministrstvu povzroča dodatne skrbi, je povedal.

Za mednarodno zaščito v Sloveniji sta v teh dneh zaprosili še dve osebi, tako da jih je skupaj na včerajšnji dan 32, je še povedal državni sekretar.

Avstrija je Sloveniji doslej vrnila štiri tujce, s sprejemanjem posameznih tujcev, ki so jih slovenski organi ustavili na zeleni meji, pa je začela tudi Hrvaška.



Migranti na madžarsko-avstrijski meji

ANSA

VIDEM - Na sedežu Pokrajine predstavili publikacije

Trije jeziki za posebnost

Brošurice v slovenščini, furlanščini in nemščini bodo razdelili na vseh višjih srednjih šolah

VIDEM - Na Evropski dan jezikov, 26. septembra, so na sedežu Pokrajine Videm predstavili publikacije z naslovom Trije jeziki za posebnost, ki v slovenščini, furlanščini oziroma nemščini predstavljajo ozemlje, skupnost in dejavnosti treh manjšin, ki živijo na Videmskem. Gre za tanke brošure, ki jih bodo razdelili na višjih srednjih šolah, kot je povedal na začetku predstavitve predsednik Pokrajine Videm Pietro Fontanini. »Dežela lahko reši svojo avtonomijo, samo če krepi večjezičnost. Na Pokrajini smo odprli tri jezikovne urade, enega za vsak jezik. Škoda, da nam bo Dežela z ukinitvijo Pokrajin odvzela tudi to vlogo,« je še dodal Fontanini.

Nato sta bila na vrsti predsednik Deželne agencije za furlanski jezik Arlef Lorenzo Fabbro in predsednik Furlanskega filološkega društva Federico Vicario. Oba sta izrazila prepričanje, da je prisotnost več jezikov pomembna za sam razvoj tega teritorija.

Slovence sta na sobotnem srečanju predstavljala Larissa Borghese, ki je obširno predstavila delovanje štirinajst dnevnika Dom in katoliških društev na Videmskem, ter odgovorni urednik Novega Matajurja Michele Obit, ki je poudaril, kako slovenske organizacije v Benečiji že dolgo (prvo kulturno društvo, KD Ivan Trinko, je nastalo pred šestdesetimi leti) skrbijo za ovrednotenje slovenskega jezika v vseh njegovih različicah. »Danes pa nas bolj kot nasprotovanje našemu delu moti zlasti to, da so naše doline vedno bolj prazne, brez človeka pa izgineta tudi kultura in jezik,« je dodal Obit.

O nemški stvarnosti v Kanalski dolini je spregovoril Alfredo Sandrini, predsednik tamkajšnjega nemškega kulturnega združenja. »Pri nas mladi težko dobijo službo, če pa znajo nemško, grejo lahko delat v Avstrijo,« je med drugim povedal. Župan Saurisa Augusto Petris pa je predstavil vas v Karniji, ki ima štiri sto prebivalcev in kjer se še govori nemško narečje. Sauris je znan tudi po pršutu in pivu, ta proizvoda pa nudita delovna mesta domačinom. Vse to pa kljub temu ni dovolj za ohrani-

tev starega krajevnega jezika, je bilo razumeti iz županovega poročila.

Kar zadeva slovensko brošuro, ki jo je uredila Martina Valentincič, ki vodi pokrajinski urad za slovenski jezik, takoj pade v oko odsotnost doline Rezi-je, ki v knjižici sploh ni omenjena. Ko so mu to očitali, je Fontanini odgovoril, da se zaveda, da »je Rezi-ja odprto vprašanje,« in dodal da si niso hoteli priti navzkriž z občinsko upravo. Zato pa so izvzeli ozemlje, ki pa je vključeno v seznam občin, kjer se izvaja zaščitni zakon za slovensko manjšino. (NM)



Posnetek naslovnice treh brošur

NM

AVSTRIJA - Deželne volitve v Zgornji Avstriji

Vprašanje beguncev postavilo desničarsko FPÖ na drugo mesto

Podvojila glasove in zdaj napoveduje zmago na volitvah na Dunaju - Katastrofalen izid za ljudsko stranko in tudi socialdemokrate

LINZ/CELOVEC - Begunsko vprašanje je na deželnih volitvah v Zgornji Avstriji prineslo desničarskim svobodnjakom (FPÖ) veliko zmago in obenem hud poraz doslej vladajoče ljudske stranke (ÖVP) deželnega glavarja Josefa Pühringerja. Strachejeva stranka je na volitvah z agresivno gonjo proti beguncem oz. azilantom podvojila rezultat zadnjih volitev in se povzpela na drugo mesto. Prejela je kar 30,4 odstotka (!) vseh oddanih glasov. S tem je Zgornja Avstrija v nedeljo postala druga avstrijska zvezna dežela, v kateri je ta desničarska stranka na deželni volitvah prekorajčila mejo 30 odstotkov. Doslej ji je to uspelo edino na Koroškem v času desničarskega populist Jörga Haiderja in nato še njegovega naslednika Gerharda Dörflerja. V okraju Braunau am Inn, rosnemu okraju Adolfa Hitlerja, so svobodnjaki postali celo najmočnejša stranka...

Nedeljske volitve v Zgornji Avstriji so obenem močno zamajale stolček dosedanjega deželnega glavarja Pühringerja, katerega stranka - ÖVP - je izgubila skoraj enajst odstotkov in s 36,4 odstotka le za las rešila prvo mesto. Na tretjem mestu pa se je izgubila sedmih odstotkov v primerjavi z zadnjimi volitvami znašla socialdemokratska stranka (SPÖ), ki so prejeli samo še slabih 18,4 odstotkov glasov. V deželni zbor so se prebili še Zeleni (10,3 odstotka), ki so doslej z ÖVP sestavljali deželno koalicijo. Izid nedeljskih volitev pomeni, da obe stranke skupaj nimata več vladne večine, tako da se bodo karte pomešale povsem na novo. Še najbolj verjetna je koalicija ljudske stranke in socialdemokratov, a tudi koalicija ljudske stranke s svobodnjaki ni

izključena! Prve analize volitev so pokazale, da so svobodnjaki povsem zlorabili trenutno migrantsko krizo v Evropi za volilni uspeh na deželnih volitvah. Pozivali so k strožjemu nadzoru mej in postavitvi ograje na mejah, da bi zaježili tok migrantov, ki v zadnjih tednih množično vstopajo v Avstrijo. V svoji gonji proti tujcem so se obenem »spravili« tudi na rdečo-črno zvezno vlado na Dunaju in ji očitali, da je odgovorna za »azilni kaos«.

Tudi politiki avstrijskih strank so menili, da so bile deželne volitve v Zgornji Avstriji obračun volivcev s politiko Faymannove zvezne vlade na Dunaju in tudi politike Evropske unije, ki da nima koncepta, kako učinkovito obvladati vprašanje migrantov, ki bežijo pred vojno na Bližnjem vzhodu.

Koroški deželni glavar Peter Kaiser (SPÖ) je ob izidu volitev v Zgornji Avstriji govoril o »šokantnem rezultatu, ki ga je težko prebaviti«. Kaiser je v sporočilu za javnost poudaril, da je nujno potrebna rešitev problema beguncev na evropski ravni. Prebivalci da morajo biti bolje obveščeni, poenostavitve in hujškanje, kot to storijo Strachejevi svobodnjaki, da v prihodnje ne smeta biti instrument za politiko v Avstriji.

Za Dunaj, kjer bodo deželne volitve že 9. oktobra, je to vsekakor prepozno. Strache je v nedeljo že napovedal svoj pohod tudi v avstrijski prestolnici, kjer je glavni kandidat svobodnjakov za dunajskega župana. Zadnje javnomnenjske raziskave kažejo, da bo izid zelo tesen in da bo sedanji socialdemokratski župan Michael Häupl le za las branil svoj stolček.

Ivan Lukan



REPENTABOR - Odobritev na zadnji občinski seji

Proračun 2015 »vreden« nekaj več kot 2,5 milijona

Davčni priliv bo znašal 583 tisoč evrov - Šolski avtobus brezplačen

Nekaj več kot pol milijona evrov, toliko bodo znašala javna dela, ki jih bo opravila repentabska občinska uprava v letošnjem letu. Med njimi izstopa dopolnitev gradnje tribun, slačilnic in zunanje ureditve nogometnega igrišča v Repnu, za kar je bilo nakazanih 400 tisoč evrov.

Seznam javnih del za leto 2015 je bil odobren na zadnji seji repentabskega občinskega sveta, vključno z občinskim proračunom. Finančni dokument je predstavil podžupan in odbornik za finance Casimiro Cibi. Poudaril je, da je predstavitev proračuna globoko v drugi polovici leta odvisno od novih vsedržavnih norm, od novosti, ki jih je država uvedla, pa tudi od objektivnih težav, v katerih se je znašel pristojni občinski urad.

Občinski proračun je »vreden« 2 milijona 584 tisoč evrov. Med dohodki je Cibi omenil davčni priliv, ki bo znašal 583 tisoč evrov. Od teh bo davek na ne-

Javna dela v repentabski občini za leto 2015

Repen: dopolnitev gradnje tribun slačilnic in zunanja ureditev nogometnega igrišča	400.000 €
Col: izredno vzdrževanje šolskega centra	25.000 €
Asfaltiranje občinskih cest	51.645,69 €
Vzdrževanje in ohranjanje premoženjskih in državnih nepremičnin	20.000 €
Priprava ekoloških otokov	20.000 €
Naturalistična pot Gemina (3. odsek)	39.445,83 €
Skupaj	556.091,52 €

premičnine Imu navrgel kakih 223 tisoč evrov, davek na odvoz odpadkov Tari nekaj več kot 204 tisoč evrov, davek na nedeljive storitve Tasi pa kakih 122 tisoč evrov. Ob tem je Cibi poudaril, da je ostal količnik davka na nedeljive storitve nespremenjen (1,5%), davek Tari morajo

CASIMIRO CIBI

FOTODAMJ@N

občani kriti v celoti, davek na nepremičnine Imu je ostal za prvo stanovanje nespremenjen, na drugo stanovanje pa se je zvišal od 0,76 promile na 0,78.

Prenosi državnih in deželnih sredstev bodo navrgli kakih 910 tisoč evrov. Dežela naj bi »prispevala« kakih 632 tisoč evrov, iz postavke zakona za zaščito slovenske manjšine pa naj bi občina prejela skoraj 39 tisoč evrov.

Tekoči stroški bodo znašali milijon 660 tisoč evrov (stroški za osebe 440 tisoč evrov). Občina bo krila polovico stroška za šolska kosila (21 tisoč evrov) in celotni strošek za šolski avtobus (kakih 30 tisoč evrov).

M.K.



MILJE - Medobčinska unija

Malo glasov za statut

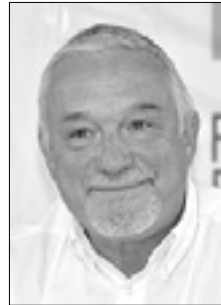
Vse kaže, da statut Julijske medobčinske teritorialne unije nima podpore niti v miljskem občinskem svetu. Skupščina naj bi o tem razpravljala in glasovala na sinočnji seji. Do tega pa ni prišlo, ker so na seji vodje svetniških skupin zadnji trenutek odločili, da prenesejo obe točki, statut in nov prostorski načrt, na nocojšnjo sejo.

Za sprejetje statuta oz. ustanovnega akta medobčinske zveze najbrž ni dovolj glasov. Po napovedih naj bi zanj glasovalo samo osem občinskih svetnikov levosredinske večine, ki naj bi se jim pridružil miljski župan Nerio Nesladek. Devet glasov pa ni dovolj za absolutno večino (miljski občinski svet sestavlja 13 občinskih svetnikov večine in 8 opozicije). Da bo glasoval proti, ali se morebiti vzdržal, je včeraj najavil tudi občinski svetnik stranke Slovenske skupnosti Danilo Šavron, ki je med drugim spomnil, da se mora o statutu še izreči deželno upravno sodišče.

Statuta medobčinske zveze po »prvem krogu« najbrž ne bo sprejel noben občinski svet, absolutno večino pa je dolej prejel samo v tržaškem in zgoniškem. Tržaška skupščina bo statut ponovno obravnavala danes, zgoniška v prvi polovici oktobra. V ostalih občinah, kjer bi se morali občinski sveti za odobritev statuta sestati še vsaj dva krat, pa se bo kot kaže nazadnje prikazal komisar. Pomenljivo je, da je sam župan Nesladek včeraj priznal, da bo statut težko prodr.

Sicer je bil namen sinočnje seje občinskega sveta sprejeti novi regulacijski načrt. Seja se je začela že prejšnji torek in je bila razdeljena na tri dele. Prvi del je potekal v torek, drugi dan kasneje, zadnji je bil predviden včeraj. Glede prostorskega načrta se je namreč razvnela živahna razprava, občinski svet pa ga bo predvidoma odobril z glasovi večine. Do načrta je bil zelo kritičen tudi Šavron. Hud problem je v tem, da so prepovedali nove gradnje, je razložil in poudaril, da bodo s tem prisilili

NERIO NESLADEK



DANILO ŠAVRON



mного mladih, da zapustijo Milje. Občinska uprava je namreč prejela številne prošnje ljudi, ki bi radi zgradili hišo za sinove. V vsakem primeru ne bi šlo za špekulacijo, je še dejal in dodal, da bi se na osnovi teh prošenj število prebivalcev povečalo za samo 120-150 ljudi.

Nesladek je na to odgovoril, da je prostorski načrt okolju prijazen. Glede na preteklost se v bistvu ni nič spremenilo, a novih gradenj ne bodo dopustili. Prošnjam, da bi nekatera nezazidljiva zemljišča spremenili v zazidljiva, enostavno niso ugodili, je razložil Nesladek. Edino, kar so spremenili v primerjavi s preteklostjo, so načrti za nova turistična naselja. Število dovoljenj za gradnjo turističnih stavb se bo namreč glede na nove kubične metre krepko zmanjšalo in bo namesto predvidenih 250 tisoč mogoče zgraditi »samo« 70 tisoč novih kubičnih metrov.

A.G.

Zgonik: danes praznik zavetnika, v Vinoteki trgatev prijateljstva

Občinski uradi v zgoniški občini bodo danes zaprti zaradi praznika zgoniškega zavetnika sv. Mihaela. Občinska uprava ob tem sporoča, da ne bodo delovale naslednje občinske storitve: služba za prevoz učencev, šolska kuhinja in smetarska služba.

Ob dnevu občinskega zavetnika pa bo praznično v občinski Vinoteki v Zgoniku. Ob 15. uri se bo namreč začela trgatev trte prijateljstva. Grozde bodo potrgali županja Občine Zgonik Monica Hrovatin, župan Občine Sežana Davorin Terčon in kraljica terana Kristina Tavčar.

Trto sta upravi občin Zgonik in Sežana vsadili leta 2004 ob pobudi Odprta meja, zanjo pa je od posaditve skrbel znani zgoniški vinogradnik Stanko Milič. Odkar je trta prvič obrodila, se Sežančani in Zgoničani ob trgatvi srečujejo v znamenju iskrenega prijateljstva.

Ob 17. uri bo v župnijski cerkvi v Zgoniku maša, sledila bo lutkovna predstava za otroke, fotografska razstava, boljši sejem in družabnost, v organizaciji župnije sv. Mihaela nadangela iz Zgonika.

POLEMIKA - Deželni svetnik Slovenske skupnosti

Gabrovec: Trst je že sedaj ... mestna občina

»Če hoče Trst prerasti v mestno občino, je to možno že od daljnega leta 2006« - »Okoliške občine so po zakonu svobodne, da ostanejo izven mestne občine«

Občina Trst je že danes »mestna«. Tako je v svojem tiskovnem sporočilu zapisal deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec.

»V zadnjih dneh je ne ravno izvirna razprava o Trstu kot mestni občini zadobila nepričakovane razsežnosti. Gotovo so k temu prispevali mediji, ki so začetnim bodicam in nato polemičnim izmenjavam mnenj med tržaškim senatorjem in deželnimi svetniki (do) dali veliko odmevnost,« je ocenil Gabrovec. Po njegovem mnenju »gotovo ni dvoma o tem, da uživa vsak senator vso pravico zakonodajne iniciative in torej da predlaga in zagovarja kakršenkoli popravek, naj bo dogovorjen ali ne. Veliko bolj vprašljiva pa je umestnost poteze, ki neposredno načenja suverenost deželne skupščine.«

»Pravih razlogov za tako početje ne poznam oz. o njih lahko le ugibam,« je namignil deželni svetnik SSk, ki so mu pa »zele jasne posledice te pretirano zaostrene debate, ki je pristala na raven natolecvarja zlasti med Tržačani in Furlani.« In sicer: »Na dan prihajajo spet stare zgodbe o večnih

zamerah, izgubljenih priložnostih, neutrušenih pričakovanjih. Vse skupaj spominja na znani pregovor, ki modro opominja, da kjer se prepirata dva, tretji dobiček ima. Tretji bodo v tem primeru vsi tisti, ki od Severne Italije do Rima hrepenijo po tem, da bi deželam s posebnim statutom, morda naši še najbolj, odščipnili vsako obliko avtonomije. Razvneta polemika je v tem smislu vojna med reveži, namesto katere bi bilo treba strniti vrste in skupno s tistimi, ki zasledujejo iste cilje, odločno nastopiti v bran naših pravic in deželne avtonomije.«

»Med zadnjim zasedanjem deželne sveta smo ob koncu bogate razprave vzeli na znanje »vsiljeni« popravek, ki izrecno navaja možnost mestnih občin, a istočasno tudi ponovno osvežili in potrdili dve zelo pomembni načeli. Prvo je to, da se v Furlaniji Julijski krajini lahko ustanovijo mestne občine vse od leta 2006, ko je bil to možnost uvedel zakon št. 1, ki je tudi predvidel celo vrsto pogojev po meri Trsta. Drugo je neizpodbitno dejstvo, da bomo o takem morebitnem predlogu

ureditve odločali sami, se pravi deželni svet FJK, ki ima za to vse predvidene pristojnosti. Vse to dejansko kaže, da je polemika nična in povsem odvečna, saj zadeva nekaj, mestno občino, kar bi se lahko uresničilo že prej, lahko bi se udeležilo brez vsiljenega popravka v statut in bo enako izvedljivo, nič več in nič manj, tudi po sprejetju »rimskega dopolnila,« je zapisal Gabrovec.

»Na podlagi deželne zakona št. 1 iz leta 2006, ki je za FJK merodajen, lahko nastane mestna občina iz ene (!) ali več občin, ki doseže vsaj 200.000 prebivalcev. Trst se lahko torej spremeni v mestno občino že danes in celo sam, brez drugih občin. Navsezadnje je za naše razmere daleč največje mesto, saj je že Videm pol manjše. Dežela in država se lahko odločita, da novemu subjektu zaupata tudi nove in izredne dodatne odgovornosti, morda tudi na področju razvijanja pristaniške dejavnosti, industrijskega razvoja in čezmejne sodelovanja. Možno, a ne samoumevno. Odvisno, kot običajno, od politične volje,« je še ocenil de-



Igor Gabrovec

FOTODAMJ@N

želni svetnik stranke lipove vejice.

»Okoliške občine so po zakonu svobodne, da ostanejo izven mestne občine. Lahko se tudi odločijo, da pristopijo. Nihče ne sme in za enkrat ne more tega vsiljevati. Na Tržaškem bi lahko pet manjših tržaških občin, ki obkrožajo Trst, lahko skupno sestavljalo novo in samostojno občinsko zvezo, saj so njihova ozemlja na vsak način povezana, ali direktno ali z državno mejo. Tako zasnovana zveza, brez Trsta to-

rej, bi lahko za določena področja sklepala konvencije z mestno občino, ostale storitve pa bi upravljala sama po ustaljenem (dvojezičnem) teku, ki velja danes v posameznih majhnih občinah. Na ta način bi prav gotovo bolje zadostili slovenski manjšini in pravicam njenih pripadnikov, istočasno pa bi se na Tržaškem izognili gotovim težavam in že napovedanim problemom, ki jih bo imela pri vsakdanji upravi načrtovana Julijska medobčinska teritorialna zveza.«

»Ali ni to zelo blizu predlogu, ki so ga bili svojčas deželni vladi skupaj iznesli vsi naši župani?« se je vprašal Gabrovec. »Če hoče Trst prerasti v mestno občino, je torej vse to možno že od daljnega leta 2006 in torej tudi danes. Veliko lahko naredimo že z razpoložljivimi zakonskimi instrumenti, mnogo več še z nekaterimi malenkostnimi popravki k reformi zakona 26/2014. Glavna pa je politična volja in prepričanje, da manjšine in njihove zahteve niso trn v peti, ampak dragocena priložnost, ki jo gre ovrednotiti. Le tu se, žal, večkrat zatika,« je sklenil deželni svetnik Gabrovec.



BEGUNCI - Pogovor s psihologinjo Donatello Cociani iz konzorcija ICS

Migranti doživljajo tesnobo in nemoč

»Prej kot o hujših duševnih motnjah oz. travmah, bi govorila o veliki stiski, ki je vezana zlasti na nelahko prilagajanje čisto novemu okolju, ki žal večkrat ne odgovarja pričakovanjem, in pa na potrebo po izoblikovanju nove identitete.« 33-letna psihologinja in psihoterapevtka pri Italijanskem solidarnostnem konzorciju ICS Donatella Cociani se že šest let posveča beguncem kot operaterka, zadnja leta pa se poglobljeno ukvarja predvsem z njihovo bolj ranljivo, duševno platjo.

Večino migrantov, ki so prispeli v Trst in za katere skrbi med drugimi tudi konzorcij ICS, tareta strah in brezup, ocenjuje psihologinja. »Negotova prihodnost in skrb za družino, ki je ostala v matični državi, kjer divjajo na primer še vojne, so vir hudih stisk za migrante, ki se čutijo povsem nemočni.« V nekaterih primerih sicer njihova tesnoba prerase v hujše, psihične travme zlasti pri šibkejših in torej ranljivejših osebkih; taki primeri pa so pri nas prej izjema kot pravilo, dodaja Donatella. Naj zabeležimo sicer, da si je še pred meseci mlad migrant na tržaški prefekturi vzel življenje, pred dnevi pa je eden izmed njih skoraj utočil pred pristaniško kapitanijo in še ni jasno ali je šlo za poskus samomora ali ne. »Nedvomno je v njihovem primeru stiska prerasla v hudo depresijo, ki je potem privedla do odločitve za usodni korak,« meni psihologinja, ki hkrati ocenjuje, da je prihod v Evropo zanje svetla luč po dolgem in nevarnem begu pred vojno. Upanje v boljše življenje pa, resnici na ljubo, včasih dokaj hitro usahne, ko se znajdejo pred nelahkimi razmerami, s katerimi se morajo soočiti v državi zatočišča. »Čim prej bi si radi namreč uredili novo življenje in priklicali k sebi še ostale člane družine in sorodnike, pa jih čaka dol-

ga, večmesečna upravna pot birokracije in papirjev za pridobitev legalnega statusa.« Da o občutku stigmatizacije ne govorimo ...

V središču bi moralo biti vselej vprašanje človekovega dostojanstva, saj gre za ljudi, ki pri nas iščejo pomoč in podporo, prosijo nas za zaščito, sva si bili z Donatello edini. Begunci pa so tudi pri nas potisnjeni ob rob družbe, zaprti v zbirnih centrih ali pa celo prepuščeni mili in nemili usodi v Silosu, na primer, kjer vlada popolna degradacija. Nedvomno se jih loteva občutek nezaželelosti in neupadnosti, zato je poslanstvo operaterjev ICS tudi to, da med begunci spodbujajo integracijo z zunanjim svetom, kar pa vse težje dosega, pravi Donatella, saj se oni najraje povezujejo med seboj. »Opazili smo, da bi bili migranti radi koristni, radi bi kaj postorili, bili aktivni, saj je res težko preživljati čas v brezdelju. Zamislite si očeta, ki je v domovini delal in skrbel za družino, pa se znajde tukaj, kjer je povsem nemočen, pravzaprav celo odvisen od drugih.« Glede mladih v Silosu je Donatella na koncu še dodala, da so glede na dane pogoje in razmere sila prizanesljivi, saj razumejo, da gre za izredno stanje, kateremu se morajo prilagoditi, čeprav, verjamemo, da je izjemno težavno. (sas)



V Silosu, kjer vlada degradacija, se begunci grejejo ob ognju

FOTODAMJ@N

POKRAJINA TRST - Podelila ga je predsednica Bassa Poropat

Srebrni pečat je letos prejel fizik Guido Barbiellini Amidei

Pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat je včeraj podelila srebrni pečat Pokrajine Trst profesorju Guidu Barbielliniu Amideiu. Ta je bil v preteklosti redni profesor fizike na oddelku za fiziko na tržaški univerzi, sploh pa je izvedenec na področju fizike osnovnih delcev in na področju astrofizike.

Pokrajina Trst podeli vsako leto ob prireditvi Trieste Next srebrni pečat osebnostim, ki so se izkazale na znanstvenem področju, je povedala pokrajinska predsednica Bassa Poropat: Barbiellini Amidei je s svojo raziskovalno dejavnostjo dosegel odličnost in ovrednotil na mednarodni ravni tržaška raziskovalna središča. »Trst je iz znanstveno-raziskovalnega vidika izredno bogat,« je ocenil Barbiellini Amidei in



Guido Barbiellini Amidei

omenil vidne osebe, ki so ponesle njegovo ime v svet, od Margherite Hack do Paola Budinicha.

Podelitev srebrnega pečata sloni na več utemeljitvah. Barbiellini Amidei je med svojim dolgoletnim delom dosegel številne vidne rezultate in imel važne funkcije v mnogih pomembnih raziskovalnih središčih, kot so Electro-synchrotron of Cambridge v Združenih državah Amerike, CERN v Ženevi, Desy-Deutsches Elektronen Synchrotron v Nemčiji, Slac-Stanford Linear Accelerator Center na univerzi v Stanfordu (ZDA) in italijanski državni inštitut za jedrsko fiziko. Dalje se je Barbiellini Amidei vselej posvečal poučevanju mladih (prej v Rimu in od leta 1987 na tržaški univerzi), prejel je številna priznanja na mednarodni ravni, ne nazadnje pa je prispeval k razvoju fizike in sploh raziskovalnih dejavnosti na Tržaškem.

Jutri odprtje novega sedeža semeniške knjižnice

V prostorih škofijskega semenišča v Ul. Besenghi 16 bodo jutri ob 16. uri odprli novi sedež semeniške knjižnice. Knjižnica med drugim slavi letos tudi 55-letnico obstoja, saj je nastala leta 1960 z združitvijo knjižnih fondov nekdanjega koprškega semenišča in tržaške škofijske palače. Danes hrani več kot 74.000 bibliografskih enot: poleg knjig gre tudi za periodiko, zbirke, brošure in zgoščenke, prav tako je v okviru knjižnice fond starejših del z 2912 enotami.

Katedra sv. Justa: jutri Marina Cattaruzza

V okviru niza srečanj z avtorji v sklopu Katedre sv. Justa bo jutri v dvorani Piccola Fenice v Ul. sv. Franciška 5 ob 18. uri zgodovinarica Marina Cattaruzza predstavila svojo knjigo Italija in jadransko vprašanje. Parlamentarne razprave in pogled na mednarodni položaj (1918-1926) (L'Italia e la questione adriatica. Dibattiti parlamentari e panorama internazionale (1918-1926)).

Obračun Varnega morja 2015

Preteklega 13. septembra se je zaključila operacija Varno morje 2015, v okviru katere je Obalna straža v polletnih mesecih nadzorovala obalni pas od državne meje do izliva reke Tilment. V treh mesecih niso zasledili posebnih kritičnosti, pomagali so 37 ladjam oz. plovilom in 133 osebam, za štiri osebe žal ni bilo več pomoči, dalje so na plovilih opravili 1601 kontrol. Kontrol v zvezi z zaščito okolja je bilo 1562, vezanih na domeno pa 1076, pri tem so ugotovili 90 administrativnih prestopkov in 11 kaznivih dejanj. Plovilom so izdali 560 modrih nalepk.

God zavetnika policije

Državna policija obhaja danes god svojega zavetnika sv. Mihaela nadanagela. Ob tej priložnosti bo v cerkvi Blažene Device rožnega venca na Starem trgu v Trstu ob 9. uri maša, ki jo bo daroval pokrajinski policijski kurat Paolo Rakic.

Aretirali Kosovca

Obmejna policija je v nedeljo ob zori pri Fernetičih aretirala 40-letnega kosovskega državljan B.I. Moški se je nahajal v avtomobilu s švicarsko registracijo, ki je prihajal iz Slovenije, pri preverjanju pa so policisti ugotovili, da je videmski prefekt leta 2013 odredil izgon B.I., ker ni imel pogojev za vstop in bivanje v Italiji, saj ni razpolagal s potrebnim posebnim dovoljenjem notranjega ministrstva. Moški je zdaj v koronejskem zaporu.

Problem beguncev in njihovo sprejemanje

V četrtek, 1. oktobra, ob 18.30 bo v Ljudskem domu pri sv. Sergiju, Ul. Peco 14 (večje parkirišče) javna razprava o priseljenicah, na kateri bodo sodelovali podpredsednica tržaške konzulte za priseljence Lidija Radovanović, zastopniki solidarnostnega odbora ICS ter don Mario Vatta (Skupnost sv.Martina) ter krajevni rajonski svetiki. Vodil jo bo deželni tajnik KSI Stojan Spetič.

PREDSTAVITEV - Včeraj v hidrodinamični centrali

Pistolettov Tretji Paradiž na Zemlji

V četrtek v nekdanji ribarnici izbor umetniških del po zgledu Pistolettovega koncepta sprave - V petek srečanje velikega umetnika s šolarji tržaških šol



Predstavitev v prostorih hidrodinamične centrale

FOTODAMJ@N

Pistolettov Tretji Paradiž na Zemlji - ogromen, s tremi zankami prilagojen simbol večnosti, v četrtek in petek prihaja v Trst. Michelangelo Pistoletto, eden vodilnih umetnikov gibanja Arte Povera, bo v Trstu gostoval kot predavatelj in žirant umetniškega natečaja Zattere per il terzo paradiso, ki ga v sodelovanju s Pistolettovo fundacijo Cittadellarte in podporo Dežele FJK in Občine Trst ter pod pokroviteljstvom Pristaniške oblasti pripravljata združenji So-Fresh in Spazio5 artecontemporanea. V četrtek (ob 18.30) bodo v nekdanji ribarnici predstavili ožji izbor umetniških del, v katerih so vizualni umetniki po zgledu Pistolettovega koncepta sprave med naravo in človeškim izumom, ženskim in moškim principom ... redefinirali del starega pristanišča. V petek dopoldne (med 10. in 13. uro) pa se bo umetnik Michelangelo Pistoletto mudil v hidrodinamični centrali, kjer se bo sestel s šolarji tržaških šol in z njimi naredil s tremi zankami prilagojen simbol večnosti.

Več o projektu so na včerajšnji novinarski konferenci po-

vedali Manuel Fanni Canelles iz združenja Spazio5 artecontemporanea, občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim, občinski odbornik za kulturo Paolo Tassinari ter generalni sekretar Pristaniške oblasti Mario Sommariva. Preko video konference se je v živo ogledal tudi umetnik Pistoletto, ki je opozoril na potrebo, da se vprašanja preteklosti rešujejo skupaj s sedanjostjo in prihodnostjo ter da se vzpostavlja dialog med umetnostjo in skupnostjo. Več o umetniškem natečaju je nato povedal Fanni Canelles, ki je razložil, da se je na natečaj prijavilo okrog 20 umetnikov starih do 35 let, večinoma domačih, nekaj pa jih prihaja iz Slovenije in Avstrije. Ti so morali pripraviti projekt, čigar cilj je umetnost in umetniško izražanje približati ljudem ter jim pokazati, da lahko opuščeno območje s trajnostno filozofijo ovrednotijo tudi mladi umetniki. Žirijo, ki v teh dneh ocenjuje še zadnje elaborate, sestavljajo sodobni umetniki, kot so Michelangelo Pistoletto, Maria Rosa Sossai, Alessandro Sambini, Manuela Sedmach in drugi. (sč)



MEDJEVAS - Priprave na 8. izvedbo praznika

Konji in vonjave mošta

Pester konec tedna s številnimi prireditvami in tekmovanji v znamenju konj in novega vina



V Medjevsi iščejo navdih za uspeh letošnjega praznika Konji in vonjave mošta ...

V Medjevsi se že nekaj tednov pripravljajo na 8. praznik Konji in vonjave mošta, ki bo tudi letos zaživel v prvem oktobrskem vikendu. Za letošnjo izvedbo organizatorji Slovensko športno kulturne društva Timava, Jusa Medjevas in Vaške skupnosti Medjevas pripravljajo ponovno zelo pester program. Med glavnimi pokrovitelji praznika je seveda tudi devinsko-nabrežinska občina in Zadruga kraška banka.

V Štivanu že stoji ogromna podkev, ki naznanja bližajočo se prireditev. Vaške osmice in kmečki turizmi že pripravljajo svoje prostore za obiskovalce.

Na voljo bo tudi bogat kulturni program s plesnimi nastopi in koncerti, ki se bodo odvijali na odru sredi vasi. Na večnamensko površino, vzhodno od vasi, bodo organizatorji namestili tabor konjenikov. Tudi na letošnjem prazniku bodo največ zanimanja prav gotovo pozele konjske igre, na katerih bodo jezdec prikazali vso svojo spretnost pri vodenju svojih poskočnih prijateljev. Konjske igre bodo na sporedu bodisi v soboto kot v nedeljo v zgodnjih popoldanskih urah.

Lani je velik uspeh poželo tekmovalje v žaganju hloda, ki bo letos na trgu v nedeljo popoldne. Na travniku v neposredni bližini vaškega trga bodo obratovali dobro založeni enogastro-nomski kioski s hrano in pijačo, organizirana pa bo tudi vodena animacija za otroke in najmlajše. Obratovalce bodo osmice, kmečki turizmi in vaška gostilna. Po vasi bo tudi nekaj razstav, od katerih bodo nekatere vezane na dogodke iz časa 1. svetovne vojne. Med tridnevnim praznikom se bodo predstavili tudi številni lokalni obrtniki z

razstavami lastnih ročnih izdelkov. Za ljubitelje hoje bosta v nedeljo jutraj in popoldne na voljo zgodovinski ekskurziji, ki ju bo vodil raziskovalec Paolo Pizzamus.

Uvod v praznik bo drugo leto zapored predstavljala petkova dobrodelna baklada peš in s konji, ki bo omogočila nabiranje sredstev za združenje Via di Natale iz Aviana.

Domačini iz Medjevsi in Štivanja v teh dneh marljivo pripravljajo in urejajo prizorišče, kajti organizacija tovrstnega praznika je - prav zaradi prisotnosti živali - zelo zahtevna zadeva. Konjem je treba zagotoviti ustrezno namestitve in zavetišča, obiskovalcem pa predvsem varnost, pri čemer se je treba držati vse strožjih zakonskih predpisov.

Organizatorji si v prvem vikendu v oktobru, obetajo tri sončne dni in številne obiskovalce, katerim ne bo manjkalo priložnosti za zabavo in prijetno počutje v tesnem stiku z naravo, kmečkim življenjem in očarljivim svetom konj. (IT)

FJK - Izvolitev Veronica, manekenka za umetnost



Tržačanka Veronica Neglia je bila pred dnevi izvoljena za manekenko za umetnost dežele Furlanije-Juljske krajine. 19-letno študentko so izvolili na selekciji, ki je bila v kavarni San Marco v okviru 39. istoimenskega izbora na državni ravni. Veronica Neglia, ki bi rada postala poklicna manekenka, bo torej zastopala deželo FJK na končni državni prireditvi, ki bo 30. oktobra in 1. novembra v kraju Stresa v Piemontu.

Namen izbora je usklajevati žensko lepoto s svetom, v katerem se izražajo nekateri italijanski slikarji. V Stresi bo 20 uveljavljenih umetnikov poskrbelo za sliko »današnje ženske«, osnova za delo pa bodo finalistke izbora. Med ženskami, ki so se uveljavile v preteklih letih, so bile med drugim Paola Barale, Paola Perego in Emanuela Fogliero.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 29. septembra 2015

MIHAEL

Sonce vzide ob 7.00 in zatone ob 18.51 - Dolžina dneva 11.51 - Luna vzide ob 19.48 in zatone ob 9.43.

Jutri, SREDA, 30. septembra 2015

SONJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,1 stopinje C, zračni tlak 1024,1 mb raste, vlaga 31-odstotna, veter 36/65 km na uro severovzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje razgibano, temperatura morja 20,1 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 28. septembra, do nedelje, 4. oktobra 2015:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Pasteur 4/1 - 040 911667, Drevored XX. septembra 6 - 040 371377, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.40, 18.20, 20.10, 22.00 »Inside Out«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »La prima luce«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.30, 21.30 »Marguerite«; 16.00, 20.00 »Genitori«.

FELLINI - 16.00, 19.40 »L'attesa«; 17.40, 21.30 »Per amor vostro«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.00, 18.00, 20.15, 22.15 »Un mondo fragile«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.10, 19.45, 22.00 »Sicario«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Ritorno alla vita«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.30, 21.00 »Everest«; 17.30, 20.00 »Everest 3D«;

19.25 »Julija in alfa Romeo«; 17.45, 20.20 »Labirint: Pogorišče«; 16.30 »Minioni (sinhr.)«; 15.30 »Minioni 3D (sinhr.)«; 15.25, 16.10, 18.00 »Mun: Varuh lune«; 17.25 »Nore počitnice: Nova generacija«; 21.10 »Obisk«; 15.40, 18.10, 20.40 »Pripravnik«; 20.00 »Roger Waters: The Wall«.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - 21.00 »Elitni Klub«.

NAZIONALE - 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 »Everest«; 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 »Magic Mike XXL«; 18.00 »Inside Out 3D«; 18.30, 22.10 »The Transporter Legacy«; 16.30, 20.00 »The Green Inferno«; 16.30, 20.30 »Tutte lo vogliono«; 18.10, 21.45 »Dove eravamo rimasti«; 16.45 »Minions«; 21.00 »Roger Waters: The Wall«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Inside Out«; 16.30, 19.05, 21.40 »Everest«; 16.30, 19.00, 21.30 »Magic Mike XXL«; 16.35, 19.05, 21.35 »Sicario«; 20.05, 22.10 »The Green Inferno«; 16.15, 18.10 »Minions«; 16.20, 18.15 »Tutte lo vogliono«; 21.20 »I Fantastici 4«; 16.30, 19.00 »Città di carta«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.10, 22.00 »Inside Out«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.20 »Everest«; Dvorana 3: 17.15, 20.00, 22.20 »Magic Mike XXL«; Dvorana 4: 17.50 »Sicario«; 20.00 »Roger Waters: The Wall«; Dvorana 5: 17.10, 19.50, 21.45 »Ritorno alla vita 3D«.

Izleti

KRU.T in društvo Slovenskih upokojencev Trst obveščata, da v sredo, 30. septembra, odpelje avtobus v Ljubljano na Festival za tretje življenjsko obdobje. Ob 12.30 iz Domja - cesta pred podružnico banke št. 227 in ob 13.00 z Opčin, Dunajska cesta - avtobusna postaja št. 39. Prosimo za točnost!

KC LOJZE BRATUŽ, Krožek za družbeno vprašanja Anton Gregorčič in DSI, prirejšajo v okviru »Srečanja pod lipami« avtobus, ki bo v nedeljo, 4. oktobra, ob 70-letnici povojnih bojov, popeljal udeležence na spominsko svečanost na Teharje z obiskom Hude jame. Avtobus bo odpeljal iz Gorice, s postankom pri Fernetičih. O povojni moriji bo spregovoril zgodovinar Renato Podberšič. Info in prijave v uradu KC Lojze Bratuž v Gorici od pon. do pet. 8.30-12.30 na tel. št. 0481-531445 ali info@centerbratuž.org.

SKD VESNA prireja v nedeljo, 4. oktobra, izlet v Maribor na Festival stare trte. Odhod iz Križa ob 7.15 (zbičališče ob 7.00 pred spomenikom). Vključuje prevoz, voden ogled mesta in kosilo, pa še veliko zanimivosti in zabave na festivalu. Predviden povratek v Križ ob 20.45. Prijave na tel. št. 340-6709578 (Tatjana) in 333-4463154 (Mitja).

SKD BARKOVLE prireja pohod »Zoro Starc« po barkovljanskih klanecih z vodičkom prof. Marinko Pertot (letos prvič v slovenskem in italijanskem jeziku). Start iz Ul. Bonafata 6 v soboto, 17. oktobra, ob 14.00. Trajanje dve uri in pol, ob povratku v društvo družabnost za vse prijavljene. Info in vpisi na tel. št. 040-415797, 349-4599458.

KMEČKA ZVEZA prireja v nedeljo, 18. oktobra, članski izlet z avtobusom v Gorenji Tarbij na tradicionalni praznik kostanja »Burnjak«. Odhod avtobusa ob 7.00 iz Boljunca, ob 8.45 postane v Gorici na parkirišču pri Rdeči hiši, ob 9.30 ogled Stare gore, ob 11.30 prihod v Gorenji Tarbij, kjer je predvideno kosilo, koncert v vaški cerkvi in koncert ansambla »Modrijani«, ob 18.00 ogled Čedada. Vpisovanje v uradih zveze v Trstu (tel. 040-362941) in v Gorici (tel. 0481-82570).

KRU.T vabi od 5. do 8. decembra na predpraznično potovanje v Prago, stično mesto vzhodnega in zahodnega sveta. Program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8 (2. nadstropje), tel. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

Prireditve

ČASOPIS ZA KRITIKO ZNANOSTI, domišljijo in novo antropologijo: Narodna in študijska knjižnica ter Slovenski klub vabita danes, 29. septembra, ob 17. uri v Narodni dom na predstavitev publikacije »Rasizem: Razrezani svet«. Sodelujejo: dr. Mojca Pajnik, dr. Jože Pirjevec, dr. Nikolai Jeffs, dr. Veronika Bajt, dr. Egon Pelikan in Erik Valenčič.

OBČINA ZGONIK vabi na ogled razstave Majde Pertotti »Morje in kras«. Urnik: od ponedeljka do petka, 9.00-13.00 (ob ponedeljkih in sredo tudi od 15.30 do 17.30).

SSG IN SKD VIGRED vabita v sredo, 30. septembra, ob 20.30 v Štalco v Šempolaj na ogled uprizoritve »Kako postati Slovenci v 50. minutah«.

TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE TS360, založbi ZTT in Mladika v sodelovanju s Slavističnim društvom Trst-Gorica-Videm, vabijo na prvo »kavo s knjigo« v knjižnem središču na Oberdankovem trgu v sredo, 30. septembra, ob 10. uri. O Rebulovem zborniku 2, bodo govorili urednica zbornika prof. Marija Pirjevec in avtorji prispevkov v njem: Jadranka Cergol, Martin Breclj, Martina Ožbot, Miroslav Košuta, Bogomila Kravos in Tatjana Rojc. Prisoten bo tudi Fabrizio Polojaz.

DRUŠTVO ŽENSKA TOPONOMASTIKA, v sodelovanju s Komisijo za enake možnosti občine Trst in I. Okrajem za Zahodni Kras, vabi na ogled razstave »Na poti enakopravnosti - Pogled na žensko toponomastiko v Sloveniji«, na sedežu rajonskega sveta za Zahodni Kras, Prosek št. 159, do četrтка, 1. oktobra, 10.30-13.00 in 16.00-18.00.

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi v četrtek, 1. oktobra, ob 20.30 v društveni bar n' G'rici, na otvoritev fotografske razstave »B'ndima amb't«.

V LJUDSKEM DOMU v Trebčah bo v četrtek, 1. oktobra, ob 20.00 na ogled predstava »Kako postati Slovenci v 50. minutah«. Režija Sabrina Morena, igra Daniel Dan Malalan.

ZTT IN KNJIŽNICA MAKSE SAMSA Ilirska Bistrica vabita na srečanje s pesnico Patricijo Dočič ob izidu nove pesniške zbirke Ljubimje, ki bo v četrtek, 1. oktobra, ob 18. uri v knjižnici Makse Samsa. Umetniški večer bodo oblikovali Franjo Funkelj, Vesna Prevolshek in Tomaž Mahkovič.

SKD IGO GRUDEN vabi na odprtje razstave Sonje in Gabrijele Ozbič v kavarni Gruden v Nabrežini v petek, 2. oktobra, ob 18. uri.

SKD TABOR IN VZPI - ANPI vabi v Prosvetni dom na Opčine v petek, 2. oktobra, ob 20. uri na predstavitev knjige Marine Rossi »Soldati dell'Armata Rossa al confine Orientale 1941-1945«. Z avtorico se bo pogovarjal zgodovinar Gorazd Bajc.

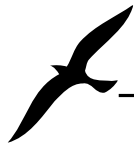
SKLAD MITJA ČUK vabi na ogled likovne razstave »Čebele in čudovito cvetje« v prostorih Bambičeve galerije na Opčinah. Urnik od 2. oktobra: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure.

OB 70. OBLETNICI OSVOBODITVE - VZPI-ANPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg in SKD Valentin Vodnik, vabita v nedeljo, 4. oktobra, ob 17. uri v društveno dvorano v Dolino na večer »Svoboda nam riše sončne poti miru«. Video posnetek in pričevanja dolinskih občanov je zbrala in uredila dr. Dajana Kočevar. Sodeluje MPZ Valentin Vodnik.

SDD JAKA ŠTOKA vabi na premiero igre »Komika zla«, avtor Matjaž Briški v režiji Gregorja Geča, ki bo v nedeljo, 4. oktobra, ob 18. uri v Kulturnem domu Prosek - Kontovel.

FOTOVIDEO TRST80 vabi na razstavo Radivoja Mosetiča in Luke Vuge z naslovom »Barkolanka« v pizzeriji pred cerkvijo na Opčinah.

SKD TABOR IN VZPI-ANPI, ob 70-letnici osvoboditve, vabita na ogled razstave »Pot v svobodo« v Prosvetni dom na Opčine. Urnik: od ponedeljka do sobote, od 16.00 do 19.00. Voden ogled za šole oz. za skupine po dogovoru.



Čestitke

Vsi pri društvu Finžgarjev dom čestitamo voditeljici naših igralskih skupin MANICI MAVER za magistrski naslov, ki si ga je pridobila z razpravo o »Govorni in gledališki vzgoji v otroških in mladinskih dram-skih skupinah«.

Obvestila

OBČINA ZGONIK, ob praznovanju zavetnika sv. Mihaela Nadangela, prireja danes, 29. septembra, ob 15. uri Trgatev trte prijateljstva v občinski Vintoteki v Zgoniku. Grozde bodo potrgali županja Občine Zgonik Monica Hrovatin, župan Občine Sežana Davorin Terčon in kraljica terana Kristina Tavčar. Vabljeni!

ZGONIŠKA ŽUPNIJA prireja, s pokroviteljstvom občine Zgonik, praznovanje župnijskega zavetnika sv. Nadangela Mihaela. Danes, 29. septembra, ob 15.00 na trgatev, ob 17.00 pa sv. maša, nato lutkovna predstava in družabnost.

UPRAVA OBČINE ZGONIK sporoča, da danes, 29. septembra, ob prazniku sv. Mihaela, zgoniškega zavetnika, bodo občinski uradi zaprti. Ne bodo delovale občinske storitve kot: služba za prevoz učencev, šolska kuhinja in smetarska služba.

JUS PROSEK vabi člane na izredni občni zbor, ki bo danes, 29. septembra, ob 20.30 v prostorih Kulturnega doma na Proseku.

PILATES - vaditeljica Sandra in Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabita na predstavitev nove telovadne sezone, vpisovanje in prvo brezplačno vadbo, ki bo danes, 29. septembra, ob 19.30 v telovadnici NSŠ S. Gregorčič v Dolini.

SKD BARKOVLEJ, Ul. Bonafata 6, prireja dva tečaja angleškega jezika ob torkih: Tea Time English - nadaljevalni tečaj s čajem in pecivom 16.30-18.00. English Reading and Conversation Club - pogovorna angleščina in branje za spretnejše 18.00-19.00. Prvo srečanje bo danes, 29. septembra, vodi Michael Bark. Tel. št. 040-415797 (Vera).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 29. septembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja.

YOGA po metodi Satyananda, v ŠKC v Lonjerju, že petnajsto leto zapored, vsak torek, od danes, 29. septembra dalje od 18.00 do 19.30. Na prvem srečanju možnost poskusa. Potrditve in prijave na tel. št. 333-5062494 v večernih urah (Dorica).

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA prireja glasbeno šolo za otroke in odrasle. Tečaje vodijo diplomirani profesorji tolkal, pihal in trobil ter se odvijajo od septembra do junija na sedežu Godbe v bivši klavnici v Nabrežini, Kamnolomi 12. Info na tel. 348-4203196 (Niko).

JOGA - SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča tečajnike in nove interesente, da bo skupna brezplačna vadba z učiteljem Goranom Korenom v sredo, 30. septembra, od 19.00 do 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča. Redna vadba bo začela 7. oktobra.

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da bosta v letošnji sezoni potekali telovadba za dobro počutje in Mirve vadba, pod vodstvom prof. Natane Šajna. Urniki: telovadba za dobro počutje (pon. in pet. ob 9.30), Nirvana vadba četrtrek ob 19.30. Info na tel. 346-9520796 (Alenka) in 00386-40303578 (Mateja).

OPZ SLOMŠEK iz Bazovice sporoča, da bosta sestanek in prva vaja v sredo, 30. septembra, ob 16. uri v Slomškovem domu v Bazovici. Toplo vabljeni stari in novi pevci!

PLESNI TEČAJI, v priredbi društva Mosp: sodobni ples, odkrivanje gib-

ne ustvarjalnosti, koreografije raznih plesnih zvrsti, vaje za hrbtenico in sprostitev ter masaža. Srečanja potekajo ob torkih in petkih 18.30-20.00 v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3. Info na tel. št. 040-370846 ali 345-8219780.

RADIJSKI ODER sporoča, da se vpisujejo abonmaji na 18. Gledališki vrtljak od ponedeljka do petka ob 9.00 do 16.30 v Ul. Donizetti 3, III. nadstropje (pozvoniti Mladika) ali na tel. št. 040-370846.

SKD VIGRED sporoča, da bo sestanek za določitev urnikov za tečaj angleščine v sredo, 30. septembra, ob 18. uri v Štalci v Šempolaju.

TEČAJ HATHA YOGA pri SKD Škamperle, Stadion 1. maj - Vrdelska cesta 7, poteka vsak torek in petek 19.00-21.30 z vaditeljem Stefanom. Info na tel. 347-2429556 (v večernih urah).

TELOVADBA ZA ZDRAVO HRBTENICO - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi stare in nove telovadke na prijetno vadbo za razgibanje in sprostitev s Sandro Benčič, vsak torek, od 9. do 10. ure v društveni dvorani gledališča F. Prešeren. Pridite v udobnih oblačilih in s podlogo za ležanje.

VINCENCIJEVA KONFERENCA vabi člane, prijatelje, prostovoljce sorodnih ustanov in vse, ki se kakorkoli udeležujejo na področju humanitarnega dela, na srečanje ob začetku delovnega leta v sredo, 30. septembra. Ob prazniku svetnika revnih sv. Vincencija bo srečanje v kapeli zavoda šolskih sester, Ul. delle Doccie 34. Pričetek ob 16. uri s sv. mašo, nato duhovna spodbuda ob mislih, ki nam jih bo posredoval g. Franc Prelc, župnik v Sv. Antonu pri Kopru in predsednik Istrske območne enote Karitasa.

AŠD BREG obvešča, da bo jutranja telovadba vsak torek in četrtrek od 8.30 do 9.30. Pričetek vadbe bo v četrtrek, 1. oktobra, v dolinski občinski telovadnici Silvano Klabjan ob 8.30. Pridite, imeli se bomo lepo!

AŠD ZARJA prireja telovadbo za odrasle v športnem centru v Bazovici ob torkih in četrtkih od 20. do 21. ure. Pričetek tečaja pod vodstvom prof. Silve Meulija bo v četrtrek, 1. oktobra. Info na tel. 339-2447832.

KK ADRIA obvešča, da se ponovno pričenja v telovadnici ŠKC v Lonjerju telovadba za odrasle, vsak ponedeljek in četrtrek, od 20. do 21. ure. Prvo srečanje 1. oktobra. Potrditve in info na tel. 040-910339 (Pierina).

MOŠKA POSTURALNA TELOVADBA pri SKD Igo Gruđen se bo ponovno pričela v četrtrek, 1. oktobra. Redna vadba bo vsak ponedeljek in četrtrek od 20. do 21. ure. Info na tel. št. 338-4563202 (Katja, po 17. uri).

PILATES - SKD Igo Gruđen obvešča, da se bo vadba pričela v četrtrek, 1. oktobra, ob 18.00 v 2. nadstropju Kulturnega doma v Nabrežini. Vadili bomo vsak torek in četrtrek od 18.00 do 19.15. Info in vpis na tel. 349-6483822 (Mileva).

PLAVALNI KLUB BOR obvešča, da so se začela vpisovanja za tečaje prilagajanja na vodo in tečaje plavanja za otroke od 4. do 16. leta. Začetek tečajev 1. oktobra. Informacije na tel. 334-1384216 (ob delavnikih od 14.00 do 18.00) oz. plavanje.bor@gmail.com.

PROBLEM BEGUNCEV IN NJIHOVO SPREJEMANJE - V četrtrek, 1. oktobra, ob 18.30 v Ljudskem domu pri Sv. Sergiju, Ul. Peco 14 (večje parkirišče) bo javna razprava, na kateri bodo sodelovali podpredsednica tržaške konzulte za priseljence Lidija Radovanović, zastopniki solidarnostnega odbora ICS ter don Mario Vatta (Skupnost sv. Martina), rajonski svetovalci VII okraja. Vodil jo bo Stojan Spetič, deželni tajnik KSI.

SKD TAVOR - sporoča, da se telovadba začne v četrtrek, 1. oktobra, po običajnem urniku v Prosvetnem domu na Opčinah. Info na tel. 040-213578.

TEČAJ SLOVENŠČINE pri SKD Igo Gruđen, po metodi konverzacije za vse stopnje, 25 lekcij od oktobra do maja, 1 ura tedensko. Vpisovanje v kavnari Gruden v Nabrežini do 1. okt-

obra. Info na tel. 040-299632 ali 339-5281729 (Vera).

Š.Z. BOR vabi na telovadbo za odrasle na Stadionu 1. maja ob ponedeljkih in petkih od 9. do 10. ure in od 10. do 11. ure ter v torkih in četrtkih od 17.30 do 18.30 s pričetkom 1. oktobra. Info: urad Stadionu 1. maja, tel. 040-51377 ali urad.bor@gmail.com.

AŠD BREG obvešča, da bo večerna telovadba vsak ponedeljek in petek od 21.00 do 23.00. Vadba se začne v petek, 2. oktobra, v občinski telovadnici S. Klabjan v Dolini ob 21.00. Vabljeni stari in še posebno novi telovadci.

SRENJA BOLJUNEC vabi v petek, 2. oktobra, ob 18. uri na otvoritev novega sedeža v prenovljenih prostorih stavbe Boljunec 35. Sledil bo redni občni zbor Srenje Boljunec, v bližnjih prostorih Mladinskega doma.

AŠD BREG vabi na otroško telovadbo vsako soboto od 9.30 do 10.30 za otroke od 3. do 8. leta v dolinski telovadnici Silvana Klabjana. Prvi trening bo v soboto, 3. oktobra. Tečaj vodi Ambroz Peterlin.

GODBENO DRUŠTVO V. PARMA IZ TREBČ prireja v soboto, 3. oktobra, veselo druženje ob začetku novega šolskega leta s predstavitvijo glasbene šolske dejavnosti in učiteljskega kadra. S pričetkom ob 16.00 bo mogoče preizkusiti katerikoli glasbeni instrument. Vsi tople vabljeni!

TABORNIKI NA OPČINAH: prvi letošnji sestanek taborniške družine DSS bo v soboto, 3. oktobra, ob 15.30 v Prosvetnem domu.

RIBICE - KLEKLJARSKA SEKCIJA SKD LIPA iz Bazovice obvešča, da se bo nova sezona začela v ponedeljek, 5. oktobra, ob 17.00 oz. v sredo, 7. oktobra, ob 9.00. Dobrodošle so tudi morebitne nove klekljarice.

SKD BARKOVLEJ, Ul. Bonafata 6: tečaj slovenščine z Dario Luin. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 5. oktobra, ob 18. uri. Info in vpisi na tel. 335-6832730.

SKD PRIMOREC organizira tečaj telovadbe ob ponedeljkih in sredo v Ljudskem domu v Trebčah s pričetkom v ponedeljek, 5. oktobra. Informacije in prijave na tel. št. 040-214412 (v večernih urah).

SKD PRIMOREC sporoča, da bo prvo srečanje Gledališke delavnice v ponedeljek, 5. oktobra, ob 16.15. Prvo srečanje Ur pravljic pa bo v torek, 6. oktobra, ob 15.45. Obe delavnici se bosta odvijali v Ljudskem domu v Trebčah. Prijave in informacije na tel. št. 349-6467963 (Adriana), 347-1487943 (Julija) ali 340-7423738 (Mija).

SKD TAVOR - Prosvetni dom Opčine: obvešča, da bo plesna delavnica potekala ob sredah 16.15-17.15 (za 3., 4. in 5. razred OŠ) in 17.30-18.30 (za 1. in 2. razred OŠ). Krožek klekljanja bo vsak torek ob 20.15. Prvo srečanje krožka »Ob pletenju in še kaj« bo v ponedeljek, 5. oktobra, ob 15.00.

TELOVADBA ZA DOBRO POČUTJE pri SKD Igo Gruđen bo ob ponedeljkih in četrtkih zjutraj z začetkom v ponedeljek, 5. oktobra, po običajnem urniku: 9.00-10.30 in 10.30-12.00; možen tudi vpis v popoldansko skupino ob sredah ali petkih 18.00-19.30. Info na tel. 040-299632 ali 339-5281729 (Vera).

Š.D. KONTOVEL obvešča, da se bo v dvorani na Kontovelu v torek, 6. oktobra, ob 19.30 pričela Body mind telovadba za odrasle. Urniki: torek 19.30-20.30 in petek 20.00-21.00. Info na tel. 338-4563202 (Katja) po 17. uri.

PREDSMUČARSKA TELOVADBA - Smučarski odsek SPDT obvešča, da se v sredo, 7. oktobra, začenja predsmučarska vadba za odrasle, ki bo v telovadnici šole Codermatz v Ul. Pinde-monte 11, z začetkom ob 20.30. Za informacije in prijave na tel. št. 335-6123484.

KRD DOM BRIŠČIKI prireja tečaj vezenja z gospo Marico Pahor. Info in vpisovanje na prvem srečanju, ki bo v četrtrek, 8. oktobra, od 16. do 18. ure v društvenih prostorih.

DSMO K. FERLUGA vabi na predstavitev kitajske vadbe QiGong ali »delo z energij«, za dobro počutje, ki bo v petek, 9. oktobra, ob 19.15 v dvorani ACLI, Ul. Frausin 9 v Miljah. Info na tel. št. 340-3010299 (Letizia).

SKD VIGRED vabi 9., 10. in 11. oktobra v Praprot na 20. Kraški oktoberfešt pod šotorom. V petek, 9. oktobra, ob 18.30 otvoritev z OPS Vigred, mladinskim orkestrom G. D. Nabrežina, ansamblom Rock na b'ndimi, ob 20.00 koncert dalmatinskih pesmi z žensko klapo Fritule, ples s skupino Kraški ovčarji. V soboto, 10. oktobra, ob 15.00 odprtje kioskov, ex-tempore, turnir v briškoli, turnir v šahu, ob 18.30 nastop plesne skupine Zumba kids (AŠKD Kremenjak), plesna revija »Najboljših 80«, AKŠD Vipava, ples z ansamblom Kraški muzikanti, nastop country skupine The Dusty Boys. V nedeljo, 11. oktobra, od 8.30 do 9.30 zbirališče za pohod »Na Krasu je krasno«, ob 11.00 odprtje kioskov, ob 12.00 ples z ansamblom Domači zvoki, ob 15.30 koncert godbe iz Žalca, ob 16.30 Kraški muzikfešt, sledi ples z ansamblom Nebojsesa. Na ogled razstava gob, razstava »Kamen - most« ter v soboto in nedeljo prikaz obdelave kraškega kamna.

SKD VIGRED vabi muzikante in pevce (odrasle in otroke) na 20. Kraški muzikfešt, ki bo v nedeljo, 11. oktobra, ob 16.30 pod šotorom v Praprotru. Prijave do petka, 9. oktobra, na tel. št. 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org ali na Kraškem oktoberfeštu v petek, 9. oktobra.

NORDIJSKA HOJA - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca prireja tečaja nordijske hoje z Loredano Kralj. Začetniški bo potekal 10. in 11. oktobra, nadaljevalni pa 24. in 25. oktobra. Za info in vpisovanja po tel. 333-3616411 od 14. do 15. ure (Sonja).

ODBOR ZA LOČENO UPRAVLJANJE jusarskega premoženja Prosek obvešča vse upravičence, da lahko predložijo prošnje za sečnjo in pobiranje suhih drv na jusarskih površinah do 10. oktobra na sedežu odbora, Prosek 159.

SOBOTNA DELAVNICA za osnovnošolce pri SKD Igo Gruđen: OPZ Petpedit - pevka dejavnost, prva vaja v soboto, 10. oktobra, od 10.30 do 12.00. Tel. št.: 340-7663348 (Miriam).

ŠPORTNA ŠOLA TRST in Š.Z. Bor obveščata, da se bo Športna šola za otroke od 1. do 6. leta pričela na Stadionu 1. maja v soboto, 10. oktobra, z urnikom: 9.30 - 10.30 za otroke od 1. do 3. leta in 11.30 - 12.30 za otroke od 3. do 6. leta. Info in prijave v uradu na Stadionu 1. Maja, urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 040-51377.

SKD VIGRED, Vaška skupnost Tublje, Jamarsko društvo Grmada, Razvojno društvo Pliska in Planinski odsek SK Devin vabijo v nedeljo, 11. oktobra, na 20. pohod »Na Krasu je krasno«. Zbirališče v Praprotru od 8.30 do 9.30 s prevozom do Tubelj, kjer bo štart ob 10.00.

TEČAJ BALETA - SKD F. Prešeren vabi k vpisu otroke od 4 do 6 let. Vaje potekajo vsak torek in petek 16.30-17.20 v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Vodi Marjetka Kosovac.

TEČAJ JAZZ BALETA - SKD F. Prešeren vabi k vpisu otroke od 7. leta dalje. Vaje potekajo ob torkih 17.30-18.20 (od 7. do 9. leta) in 18.20-19.20 (od 10. leta dalje) v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Vodi Marjetka Kosovac.

TEČAJ ŠAHA: Kraška sekcija SST 1904 v sodelovanju s SKD F. Prešeren, prireja tečaj za osnovnošolce od 3. razreda dalje in srednješolce vsako soboto od 10. do 12. ure v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Vodi Jan Zobec.

1965-2015 »FEŠTA« PETDESETLETNIKOV od Milj do Štivana - Pripravlja se veliko slavlje 50. letnikov Tržaške pokrajine, ki bo v soboto, 7. novembra. Vabimo vse petdesetletnike, da se množično udeležijo. Prijave do 20. oktobra po FB ali na tel. št. 335-

7780427 (David), 340-6220109 (Claudio), 338-4563202 (Katja), 380-2582534 (Tatiana).

JUS NABREŽINA zbira material za pripravo Koledarja 2016 na temo »Stara ekonomija v Nabrežini« in vabi vse, ki bi imeli stare slike trgovin, osterij, pekarn, mesnic, ribičev, mlekaric, kmetov, živinorejcev, kamnosekov, delavnic itd. v Nabrežini, naj se javijo na tel. 335-8380888 (odbornika Ivo Zadnik, Marko Petelin) ali 328-6238108 (Zulejka Paskulin).



Mali oglasi

FIAT grande punto sport 1.3 multijet rdeče barve, 90 CV diesel, letnik 2010, 60.000 km prodam. Tel. št.: 349-6236171.

GOSPA Z IZKUŠNJAMI in priporočilom išče delo kot negovalka starejše osebe 24 ur dnevno. Tel. št.: 00386-40637800 ali 00386-31349125.

IZPRAZNJUJEM hiše, stanovanja, kleti, podstrešja, in poslovne prostore ter popravilam pohištvo. Tel. št. 340-2719034.

IŠČEM knjigo Sodobna zgodovina - za 4. letnik, založba Modrijan, avtorja B. Repe. Tel. št.: 333-6644567.

NA OPČINAH prodam stanovanje z vrtom: dve spalnici, dve kopalnici, kuhinja, dnevna soba in klet. Tel. št.: 328-4927641 (v večernih urah).

NA SLOFESTU, v soboto, 19. septembra, sem izgubila zlato zapestnico velikega osebnega pomena, z imenom in letnico rojstva. Najditelju nagrada. Tel. št. 338-7083848.

NEZAZIDLJIVO ZEMLJIŠČE med Opčinami in Repnom (4.000 kv.m.) prodam za 19.000,00 evrov. Tel. št.: 380-3017723.

OPREMLJENO MALO STANOVANJE med novo univerzo in ljudskim vrtom dajem v najem: kuhinja, spalnica, kopalnica, 480,00 evrov na mesec. Tel. št.: 329-8012528.

OTROŠKO SOBO, zložljivo, odlično ohranjeno, 260 cm x 260 cm, komplet s posteljo in vzmetnico, oddam za simbolično ceno; tel. 331-7059216.

PRODAM 2 gumi znamke nexen mere 225/40r18. Skoraj novi, samo z 10% obrabo, za 40 evrov. Tel. št.: 348-4462664.

PRODAM otroške risanke (35 dvd in vhs), po ugodni ceni. Tel. št.: 346-3506013.

PRODAM po ugodni ceni trikolesni otroški voziček, znamke quinn, speed sx, v dobrem stanju. Tel. št.: 334-3539564.

PRODAM porter piaggio prekucnik v izredno dobrem stanju. Prevoženih 63.000 km. Tel. št.: 348-2545080.

PRODAM ročni mlin za grozdje, majhno stiskalnico in plastično kad. Tel. št.: 346-0800056.

V CENTRU LJUBLJANE - Tabor oddam v najem opremljeno dvosobno stanovanje najboljšemu ponudniku. Tel. št.: 0481-530518.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 347-8601614.



Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

OSMICA STAREC je odprta, Boljunec 623.

Prispevki

V spomin na dragega nečaka Walterja daruje teta 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na prijatelja Marinota Regenta darujejo družine Blason, Ban, Cipollino, Lazzarini, Regent, Romagna, Praselj in Zidarič 180,00 evrov za Kulturni dom Prosek Kontovel.

Ob 6. obletnici smrti dragega moža Ste-liota Krmaca daruje žena Palmira 50,00 evrov za Kulturni dom Prosek Kontovel.



RADIJSKI ODER - V nedeljo se je začel 18. Gledališki vrtljak

Kako je Trnuljko zbudil mladi princ

Dvojna predstava s 50 malimi igralci v svetoivanskem Marijinem domu

Vse kaže, da poletni premor ni odpravil spomina na gledališki teden Male gledališke šole Matejke Peterlin, ki je bil v preteklem juniju v Finžgarjev dom na Opčinah privabil 50 mladih igralcev od 6. do 13. leta, ki so v tednu intenzivnega dela pod vodstvom neutrudne mentorice Lučke Susič, režiserja Jureta Kopušarja ter vrste sodelavcev naštu-dirali priredbo znane pravljice bratov Grimm *Trnuljka*. Predstava je namreč v nedeljo popoldne v dveh izmenah odprla letošnjo že 18. sezono Gledališkega vrtljaka, priljubljenega niza gledaliških predstav za male in velike, ki ga prireja Radijski oder v sodelovanju s Slovensko prosveto.

Mali, a zavzeti igralci so na vajah, ki sta potekali zadnji dve soboti, osvežili svoje vloge in v nedeljo nastopili na odrskih deskah Marijinega doma pri Sv. Ivanu, ki od vsega začetka gosti predstave Gledališkega vrtljaka. Ob pravljici o Trnuljki (ali Trnulčici), princesi, ki se ob dopolnitvi svojega 16. leta zaradi uroka zlobne vile zbode z vretenom in skupaj z vsemi v gradu zaspi za sto let, dokler je ne prebudi poljub mladega princa, so odrasle generacije otrok po vsem svetu. Zapis bratov Grimm je za to priložnost za oder priredila Lučka Susič, ki je dodala tudi nekaj izvirnih vložkov, režijo pa je kot že rečeno podpisal Jure Kopušar. Številno občinstvo, ki so ga v precej primerih sestavljali družinski člani oz. sorodniki nastopajočih, se je tako na lastne oči prepričalo, kaj zmore ustvariti petdeset otrok in mladih, če sta le prisotna veselje do gledališkega nastopanja in večša mentorska roka.

Naj omenimo, da je male gledalce pred vsako predstavo pričakala v kraljico oblečena animatorka Studijskega centra Melanie Klein, ki je poskrbela, da se otroci med čakanjem na začetek predstave niso preveč dolgočasili. ŠC Melanie Klein bo tako tudi letos poskrbel za animacijo pred predstavami, tako kot bo stekel tudi že tradicionalni likovni natečaj *Moj najljubši gledališki junak*, ki otroke vabi, naj s sliko oz. risbo izrazijo svoje občutke o predstavah.

Le-teh bo tudi letos sedem. Po nedeljskem uvodu s *Trnuljko* bo naslednja predstava čez slab mesec, točneje 25. oktobra, ko bo v svetoivanskem Marijinem domu nastopilo Gledališče Unikat iz Ljubljane z igro *Pravljica na urici Babice Pra, ki sploh ne pričakuje tigra*. Predstavi bosta ob 16. uri in ob 17.30. (iž)



Na odru Marijinega doma pri Sv. Ivanu je v dveh izmenah nastopilo petdeset igralcev med 6. in 13. letom starosti

FOTODAMJ@N



PROSEK - Kulturni dom gostil 43. srečanje pobratenih zborov iz Italije, Slovenije in Avstrije

Koncert Štiriperesne deteljice

Letošnjo izvedbo koncerta Štiriperesne deteljice, ki ga že 43 let zapored soustvarjajo štirje pobrateni zbori iz Italije, Slovenije in Avstrije, je tokrat gostil moški pevski zbor Vasilij Mirk s Proseka in Kontovela. Ta je v Kulturnem domu na Proseku v soboto sprejel MePZ Zarja iz Železne kaple (Avstrija) ter tamburaško skupino TAMIKA, MePZ Svoboda iz Stražišča pri Kranju in MePZ KUD Brežice, ki si izmenično podajajo organizacijsko palico glasbenega večera.

Pred koncertom so pripravili tradicionalno popoldansko pogostitev in program. Letos se je domači zbor odločil, da bo goste pospremil v Trst, kjer so si pevci in pevke pod vodstvom vodičkov Tanje in Valentine ogledali znamenitosti, kot so katedrala Sv. Justa ter ostanke rimskega Trsta ter večini še nepoznani slovenski del mesta in spoznali njegovo slovensko dušo, od palače, kjer je prebival Žiga Zois, do Narodnega do-



Koncert v polni dvorani Kulturnega doma

FOTODAMJ@N

ma v Ul. Filzi in ostalih koticov, kjer je zaznavna slovenska prisotnost.

Večerni program je uvedel domači zbor Vasilij Mirk pod vodstvom Gorana Ruzzierja, sledil je nastop breži-

škega zbora, ki je tokrat nastopil v mešani zasedbi pod vodstvom Elizabete in prof. Dragutina Križanića, ki vodita zbor vse od leta 1984. Sledil je nastop MePZ Svoboda iz Stražišča (dirigentska Nada

Krajncan). Kot zadnji je nastopil mešani pevski zbor Zarja, ki ga vodi mlada in že uveljavljena zborovodkinja Dana Smrtnik. Zbor je pel skupno s tamburaško skupino TAMIKA, ki deluje v sklopu slovenskega prosvetnega društva Zarja iz Železne kaple. Višek koncerta je bil še skupen nastop vseh pobratenih zborov, ki so zapeli *Bratje Zapoimo* (R. Gobec), *Jadransko morje* (A. Hajdrih), *Triglav* (J. Aljaž), *Dober večer* (U. Vrabec) in *Slovenija v svetu* (J. Osama).

Priložnostni pozdrav je v proseškem Kulturnem domu podal Bruno Rupel, spregovorili pa sta tudi pokrajinska predsednica ZSKD Živka Persi in Tania Conestabo v imenu zahodnokraškega rajonskega sveta. Sobotno srečanje so podprli Zadržna Kraška banka, zahodnokraški rajonski svet, Odbor za ločeno upravljanje jurskega premoženja Prosek ter Jus Kontovel, ki so se jim organizatorji iskreno zahvalili za pozornost.

SKLAD MITJA ČUK - V Bambičevi galeriji na Opčinah odprli razstavo v sodelovanju z Društvom slovenskih čebelarjev

Čebele in cvetje na slikah in posnetkih

Gojenci VZS Mitja Čuk so pred nedavnim pobarvali panje, za razstavo pa pripravili tudi slike in druge umetniške izdelke - Razstava bo na ogled do 5. oktobra



Fotografije prikazujejo potek barvanja panjev

FOTODAMJ@N

Čebele in čudovito cvetje: tako je naslov razstavi gojencev Vzgojno-zaposlitvenega središča Mitja Čuk, ki so jo včeraj popoldne odprli v Bambičevi galeriji na Opčinah. Razstava slik in fotografij, ki bo na ogled do 5. oktobra, je sad sodelovanja med Skladom Mitja Čuk in Društvom slovenskih čebelarjev, ki se je začelo lani v predbožičnem času ob robu dobrodelnega večera za Sklad Mitja Čuk v Mačkoljah: takrat je namreč predsednik čebelarjev Danijel Novak predsednici Sklada Stanki Čuk predlagal, da bi gojenci središča pobarvali panje čebelarjev. Predlog so pri VZS navdušeno sprejeli in tako je po navodilih čebelarjev steklo barvanje, katerega potek so tudi fotografsko posneli, od tod pa je nastala tudi zamisel o razstavi, kjer so fotografijam dodali še slike in druge izdelke go-

jencev z motivi čebel in cvetja.

Na včerajšnjem odprtju sta številne udeležence pozdravila predsednica Sklada Mitja Čuk Stanka Čuk, ki je orisala pot, ki je pripeljala do razstave, in predsednik čebelarskega društva Danijel Novak, ki je izrazil veliko zadovoljstvo nad pobudo z upanjem, da se bo sodelovanje med ustanovama še nadaljevalo. Dogajanje sta popestrila gojenca VZS Mitja Čuk, ki sta v slovenščini podala pregovore, reke in zgodbe o čebelah, v italijanščini pa pesmi o čebelah in naravi. Razstava bo kot že rečeno na ogled do 5. oktobra v dopoldanskih urah med 10. in 12. uro (ob drugih urah po dogovoru). V oktobru načrtujejo pri Skladu tudi predavanje predsednika slovenskih čebelarjev Novaka o čebelarstvu in čebelah ter njihovem pomenu za življenje ljudi.



Gojenci so si dali duška

FOTODAMJ@N



ZNANSTVENI FESTIVAL - Več kot 40 tisoč obiskovalcev, 150 predavateljev

Andreoli in nobelovec Moser »kronala« letošnji Trieste Next

Več kot 40 tisoč obiskovalcev v treh dneh, 150 predavateljev na 100 različnih srečanjih, morje prostovoljcev in enakopravna zastopanost znanstvenic in znanstvenikov - to je le nekaj podatkov, ki dokazujejo, da Trst postaja zanimivo festivalsko znanstveno prizorišče. Četrta izdaja festivala znanosti Trieste Next je zadovoljila tako obiskovalce kot organizatorje in dokazala, da Trst premore še kaj več ...

Že sam pogled v festivalski program je letos obetal veliko. Znanstvene razlage o tem, kako čim dlje živeti, ohraniti zdravje in doseči čim lepšo starost, so bile zanimive in razburljive teme za širšo javnost. Najtežji izziv festivala je bil, kako znanstvene teme predstaviti na poljuden način, pri tem pa ostati na strokovni ravni. A tudi to je organizatorjem uspelo. To je dokazal nedeljski program; dolge kolone ljudi so želele prisluhniti priznanemu italijanskemu psihiatru in avtorju številnih knjižnih uspešnic Vittorinu Andreoliju in lanskoletnemu dobitniku Nobelove nagrade za medicino Edvardu Moserju.

Psihiater Vittorino Andreoli je upravičil sloves strokovnjaka z dolgotrajnimi izkušnjami. Debatu z vplivnim psihiatrom je briljantno povezoval znanstveni novinar in pisatelj Piero Bianucci, ki je z gostom analiziral koncept dobrega počutja (ben d'essere). Dobro počutje ni pogojeno z dolgim življenjem, saj lahko to prinese tudi trpljenje. Andreoli je namreč spomnil, da vzporedno z daljšanjem življenjske dobe narašča tudi število bolnikov z Alzheimerjevo boleznijo. Po nekaterih napovedih naj bi čez deset let živelo 112.000.000 bolnikov z Alzheimerjevo boleznijo (!). »Če ne bomo uspeli najti zdravila za to bolezen, bomo z daljšo življenjsko dobo prinesli tudi dolgotrajnejše trpljenje«, je opozoril psihiater, ki vsem priporoča, naj bodo srečni. In kje po njegovem tiči recept za srečo? V srečni ali bolje rečeno veseli skupnosti, ki dela za skupne cilje in obenem podpira občutek vrednosti posameznika. Pehanje za bogastvo in moč je po Andreoliju oceni destruktivno. Individualizem pa tragičen in brezploden.

Alzheimerjeva bolezen, čeprav posredno, je bila tudi tema častnega go-



Edvard Moser

FOTODAMJ@N

sta 4. festivala Trieste Next. Nobelovec Edvard Moser je v deželni palači predstavil svoje odkritje človeškega sistema za navigacijo, ki bo v prihodnosti pomagal pri boljšem razumevanju bolezni, kot je Alzheimerjeva bolezen, kjer so

prisotne velike motnje v prostorski orientaciji. Moser je skupaj s soprogo May-Britt nadgradil prvo teorijo možganskega sistema za prostorsko orientacijo, ki sega v leto 1971 (John O'Keefe). V besedi in sliki je razložil, zakaj se določene živčne celice v hipokampusu miške (del možganov) aktivirajo, ko je ta v enem prostoru, druge celice pa, ko je v nekem drugem prostoru. S soprogo sta ugotovila, da rešetkaste celice, kot sta poimenovala drugo vrsto živčnih celic, ustvarjajo koordinatni sistem, s tem pa tudi natančno določanje položaja in usmerjanja. Edvard Moser je pred simpozijem odgovarjal tudi na novinarska vprašanja in nam zaupal, da raziskovanje na istem projektu s soprogo ni nič drugače kot s kakim drugim kolegom, ob tem pa dodal, da sta si s soprogo svoje znanstveno delo vendarle nekoliko razdelila: May-Britt se bolj usmerja na oblikovanje in izvajanje poskusov, Edvard pa se posveča predvsem obdelavi in tolmačenju rezultatov. (sč)

TRIESTE NEXT - Glasba, kulinarika in anekdote

»Fazan povzroči astmo ...«

Želodci Nemcev so ... »vsemogočni« - Razlike med hrano v srednjem veku in današnjem času



Ogled eksponatov

Raziskava o srednjeveški in zgodnjerenesanci kuhinji vodi v različne smeri s kulinaricnimi, znanstveno-farmaceutskimi, literarnimi, kulturnimi, likovnimi, tudi glasbenimi aspekti. Zato je bil dogodek na to temo na sedežu Mestne

knjižnice priložnost za večdelno prireditev o prehranjevanju med srednjim vekom in moderno dobo, ki je potekala v okviru festivala znanosti Trieste Next.

Večer se je pričel v znamenju glasbe s koncertno »pokušnjo« festivala stare glasbe Wunderkammer (ki poleg glasbe in plesa ponuja tudi zgodovinsko obarvane kuharske tečaje Wunderküche). Umetniški vodja Andrea Lausi je raje poiskal povezave s krajem: čembalistka Alice Forcissimi je v stavbi, ki je bila v 19. stoletju zapor, zaigrala namreč izbor skladb iz pomembne angleške zbirke The Fitzwilliam virginal book, ki jo je kopist napisal v zaporu. Forcissimijeva je poučevala in korepetirala na Akademiji za glasbo v Ljubljani, kamor se bo vrnila prihodnje leto za izpopolnjevanje. Slovenska izkušnja jo je navdušila: »Oddelek za glasbo na ljubljanski Akademiji je čisto nov, zato je vzdušje izjemno spodbudno in ustvarjalno. Poznanje in izvajanje stare glasbe v Sloveniji je relativno novo področje, zato je veliko navdušenja, idej, radovednosti.«

Krajšemu koncertu je sledil prvi voden ogled razstave La cucina del mortaio e del pestello, ki sta se ga udeležili tudi direktorica knjižnice Bianca Cuderi in občinska odbornica Antonella Grim. Alessandra Sirugo in Cristina Fenu sta uredili razstavo, ki je nastala s knjigami in eksponati mestnih ustanov. O kulinariki in prehranjevanju govorijo stari potopisi, priručniki, kuharske knjige, tudi nakupovalni sezname javnih ustanov ali plemiških družin, ki posredujejo veliko in-

DANES - Srečanje Ženske na socialnih omrežjih

V dvorani Bachelet tržaške pravne fakultete (Trg Evropa 1) bo danes ob 17. uri okrogla miza posvečena ženskam na socialnih omrežjih z naslovom Donne nella rete. Usi e abusi dei social media v okviru strokovnega tečaja Ženske, politika in institucije. Na srečanju, ki ga bo vodila Elisabetta Vezzosi, bodo sodelovali Benedetta Gargiulo (predsednica združenja LABY), Giuseppe Lauricella (docent univerze v Sieni), Flavia Marzano (predsednica združenja Stati Generali per l'Innovazione Link Campus University).

Koncert simfoničnega orkestra Vladimir Lovec

V okviru spremljevalnih dogodkov v sklopu razstave Okus nekega mesta - Trst prestolnica kave, ki je do 8. novembra na ogled v bivši ribarnici na nabrežju, bo jutri ob 18.30 koncert simfoničnega orkestra Vladimir Lovec, ki ga vodi tržaški dirigent Igor Kuret, sestavljajo pa ga mladi glasbeniki iz treh slovenskih glasbenih šol. Na sporedu bodo dela Wolfganga Amadeusa Mozarta, Edvarda Griega in Jeana Sibeliusa.

Tržaški župan Cosolini sprejel generala Maggioreja

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj dopoldne na županstvu sprejel deželnega poveljnika finančne straže generala Antonina Maggioreja. Šlo je za poslovilni obisk, saj general Maggiore odhaja na novo službeno mesto deželnega poveljnika finančne straže dežele Veneto. Na srečanju sta oba potrdila pozitiven odnos med Občino Trst in poveljstvom finančne straže v znamenju sodelovanja, institucionalne razpoložljivosti, ekipnega duha in dobre dela v službi skupnosti in teritorija.

Roman Pamele Gotti

V knjigarni Ubik v Tergesteu bodo danes ob 18. uri predstavili najnovejši roman tržaške pisateljice Pamele Gotti Fuori di 3. Ob avtorici bo govorila novinarka Serenella Dorigo, sodelovala pa bosta tudi igralka Michela Cembran in Damjan Domisel.

Štipendije fundacije Ananian

V novem avditoriju zavoda Itis v UL Pascoli 31 bo danes ob 11.30 potekala prva podelitev štipendij fundacije Ananian. Prisotni bodo predsednik fundacije Giovanni Damiani, predsednica zavoda Itis Erica Mastrociani, tržaški župan Roberto Cosolini, rektor Univerze v Trstu Maurizio Fermeglia, dirigent orkestra European Spirit of Youth Orchestra Igor Coretti Kuret in predstavnik podjetja Trieste Trasporti.

Emergency v Apuliji

Na sedežu Tržaškega fotografskega krožka v UL Zovenzoni 4 bo drevi ob 19. uri dr. Vanda Buciol govorila o dejavnosti združenja Emergency na podeželju v Apuliji.

Pesmi Marie Terese Atzori

V knjigarni Ubik v Tergesteu bodo jutri ob 18. uri predstavili novo zbirko pesmi Marie Terese Atzori 306 Haiku nel pallone.

Nepremičnine na spletu

V četrtek bodo v veliki dvorani tržaške Trgovinske zbornice ob 10. uri predstavili novo spletno stran www.immobilitrieste.it za prodajo in nakup nepremičnin oz. dajanje le-teh v najem v Trstu, za katerega je dalo pobudo 52 podjetij, ki se na krajevni ravni ukvarjajo z nepremičninami. O tem bodo govorili predsednik Trgovinske zbornice Antonio Paoletti, predsednik Zadrzne kraške banke Adriano Kovačič, pokrajinski predsednik zveze poslovnih posrednikov FIMAA Andrea Oliva, odgovorni za spletno stran www.immobilitrieste.it Filippo Avanzini in soustanovitelj mreže za nepremičninske agente Reopla Patrick Albertengo.

Razstava o Barcacci

V četrtek bodo v dvorani Arturo Fittke na Malem trgu 2 ob 17. uri odprli razstavo La Barcaccia, njena zgodovina in njen Trst, posvečeno 40-letnici delovanja gledališke skupine La Barcaccia. Razstava bo na ogled do 10. oktobra od 10. do 13. ter od 17. do 20. ure. Vstop je prost.

OBČINA TRST - Obisk bavarskih špediterjev

Trst so izbrali za letno skupščino



Goste je na županstvu sprejel tržaški župan Roberto Cosolini

V Trstu se v teh dneh mudi 30-članska delegacija špediterjev z Bavarskega, združenih v ustanovi Logistik Kompetenz Zentrum iz Priena, ki so naše mesto izbrali za kraj njihove letne redne skupščine, ki je potekala v prejšnjih dneh. Sinoči je goste na županstvu sprejel tržaški župan Roberto Cosolini, na srečanju pa so med drugim poudarili potencial tržaškega pristanišča in izrazili upanje, da bi Trst postal alternativa severnoevropskim pristaniščem ter upanje v utrditev vezi med Trstom, Bavarsko in Nemčijo.

Revas: stavka in protest

Zaposleni v družbi Revas bodo danes stavkali ves dan, med 9.30 in 13. uro pa bodo demonstrirali pred sodiščem. Namen je opozoriti javnost, da so tri mesece brez plače, še vedno pa čakajo na odločitev pristojnega sodnika glede usode tovarne. Javni tožilec Matteo Tripiani je namreč pred časom zahteval stečaj podjetja, po večmesečnem pogajanju pa naj bi družbo prevzel nov podjetnik.



TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE - Bogat spored dogodkov

Uvodna kava s knjigo v znamenju Alojza Rebule

Jutri ob 10. uri predstavitev pravkar izdanega 2. Rebulovega zbornika

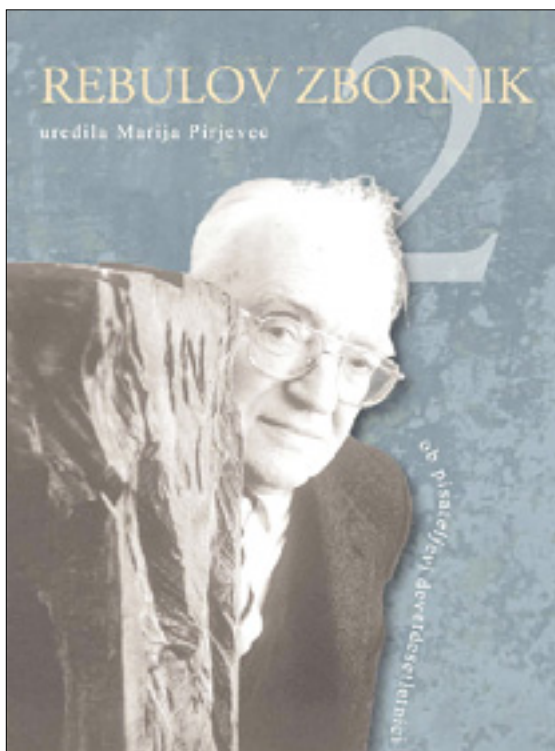
V Tržaško knjižno središče TS360 se jutri vračajo tradicionalna jutranja literarna srečanja ob kavi. Kava s knjigo je pred leti nastala po zamisli urednice pri Založništvu tržaškega tiska Martine Kafol in urednice pri Mladiki Nadie Roncelli v sodelovanju z Ilde Košuta z željo, da bi se v knjigarni ustvaril prostor za redno srečevanje vseh, ki se ukvarjajo s knjigami in ljubijo branje. Kava s knjigo je tako postala priljubljen trenutek, priložnost za nešteta srečanja, pogovore in dogovore. Po premoru, ko je tržaška slovenska knjigarna bila zaprta, se sedaj kava s knjigo vrača. Kot običajno bo ob sredah ob 10. uri in vsak teden bo na sporedu knjižna predstavitev ali srečanje s pesniki, pisatelji in še z drugimi umetniki.

Niz literarnih kav bo jutri uvedla predstavitev *Drugega Rebulovega zbornika*, o katerem bodo spregovorili urednica prof. Marija Pirjevec in avtorji nekaterih prispevkov Martin Breclj, Jadranka Cergol, Miroslav Košuta. Zbornik je nastal ob devetdesetletnici tržaškega pisatelja Alojza Rebule na pobudo Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm, ki je visok jubilej počastitolo tudi s simpozijem. Izdala ga je založba Mladika. Besedila so napisali pisatelji, publicisti in literarni zgodovinarji s Tržaškega in matične domovine: Martin Breclj, Jadranka Cergol, Jože Horvat, Zoltan Jan, Miran Košuta, Miroslav Košuta, Bogomila Kravos, Martina Ožbot, Boris Pahor, Marija Pirjevec, Tatjana Rojč, Aleksander Skaza in Igor Škamperle. Prvi, obsežnejši tematski sklop, prinaša raziskave o filozofskih, svetovnonazorskih, literarnih, slogovnih in jezikovnih značilnostih Rebulove pisave, drugi pa zaobjema osebne, esejistično obarvane zapise o avtorju in njegovem delu. Gre za znanstveno in spominsko publikacijo,

ki s svojo mnogovrstno vsebino dopolnjuje dosedanje obravnave tržaškega pisatelja.

Naslednja kava s knjigo bo 7. oktobra, gostja bo novinarka Dela in priloge Pogle di ter prevajalka Agata Tomažič, avtorica knjige *Česar ne moreš povedati frizerki* (Založba Goga). Sicer pa bodo v novem knjižnem središču, ob kavah s knjigo, tudi drugi dogodki v organizaciji urednic Mladike in ZTT. Že v četrtek ob 18. uri bo na sporedu uvodno srečanje Bralnega oddelka tržaškega PEN centra, na katerem bo Patrizia Vascotto predstavila projekt *Na vzhodu Trsta/A est di Trieste* o spoznavanju sodobnih literarnih del, ki nastajajo na področju bivše Jugoslavije. Srečanja bodo enkrat mesečno v TKS.

Naslednjega dne, 2. oktobra, bodo v organizaciji Olimpijskega komiteja Slovenije - Združenje športnih zvez in ZSSDI odprli razstavo *Slovenski olimpijski medalisti*, na kateri bodo razstavili osvojene olimpijske medalje in zbirke znamk s tematiko olimpijskih iger. Športno obarvana bo tudi prireditev *GoTo Barcolana from Slovenija*, ki bo na sporedu 10. oktobra: Generalni konzulat RS v Trstu in ZSSDI bosta priredila sprejem slovenskih posadk na regati Barcolana in nagrajevanje jadralnega rallyja Izola-Trst. 14. oktobra bodo na kavi s knjigo predstavili knjigo Patricije Dodič *Ljubimje. Zbirka doslej odmomljenih*



pesmi (ZTT, 2015). 15. oktobra ob 17. uri bodo predstavili znanstveno monografijo Zaire Vidau *Upravljanje jezikovne različnosti v javni upravi. Primer slovenske, furlanske in nemške skupnosti v deželi Furlaniji Juljski krajini*; poleg avtorice bodo na predstavitvi sodelovali Miran Komac, Alenka Florenin, Ksenija Dobrila in Mitja Lovriha. 16. oktobra bodo predstavili *Zbornik za Ivanko Hergold*, ki ga je uredila prof. Marija Pirjevec, izdalo pa Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm in Sklad Libero in Zora Polojaz. Na predstavitvi bodo sodelovali Marija Pirjevec, Vlasta Polojaz in Kajetan Kravos. Na srečanju bodo predstavili tudi dokumentarec, ki ga je posnela Ivanka Hergold.

GLEDALIŠČE VERDI - Simfonična sezona

Tokrat »očka« Haydn s svojim Stvarjenjem

»Očka« Haydn, kot so ga ljubeznivo imenovali mlajši skladatelj, se je pošteno izčrpal med komponiranjem oratorija, ki mu ga je naročil londonski »impresario« Johann Peter Salomon. Ob izteku 18. stoletja žanr ni bil več tako popularen, angleško občinstvo pa je bilo zelo navezano na Haendlove oratorije, zato je Salomon avstrijskemu skladatelju predložil libretto, ki naj bi sledil vzoru nemškega predhodnika: Stvarjenje - Die Schöpfung, velikopotezen projekt, ki se je deloma opiral na Sve-



to pismo, deloma na Miltono pesnitev Lost Paradise (Izgubljeni raj), je postalo mogočna partitura za tri soliste, zbor in dokaj številni orkester (na dunajski premieri l.1799 je igralo kar 120 orkestrašev in pelo 60 pevcev). Haydn si je vneto prizadeval, da bi našel čim bolj učinkovite efekte, ki bi prikazali, kako je Bog ustvaril nebo in zemljo, ločil temo od svetlobe, ustvaril živali in rastline itd., in glede na sredstva, ki jih je imel na razpolago, lahko trdimo, da so bila njegova prizadevanja uspešna. Italijansko praizvedbo je dirigiral Rossini, zato nič čudnega, da je italijanski mojster v Seviljskem brivcu uporabil podobna sredstva za znamenito nevihto, v partituri pa so premnogi skladatelji našli nove prijeme, ki so se v orkestrski leksikon usidrali v 19.stoletju.

Pomembno, pa ne posebno popularno skladbo, je v okviru simfonične sezone tržaškega gledališča Verdi izbral dirigent Gianluigi Gelmetti, ki ljubi veličastne, z religioznostjo nasičene skladbe. V treh dneh ni bilo lahko razčleniti partiture, ki

traja eno uro in tri četrt, nemogoče se je poglobiti v detajle, zato je bila izvedba solidna, a ne posebno pretanjena. Ovrednotila jo je trojica solistov, ki so bili izbrani s srečno roko: v prvi vrsti sopranistka Angela Nisi, s sladkim, čustveno obarvanim in nežno moduliranim glasom, stilno dovršeno sta pela tudi basist Mirco Palazzi in tenorist Marco Ciaponi, čeprav se nista odlikovala z brezhibno nemško izgovarjavo. K mogočnosti je prispeval tudi zbor, ki ga začasno vodi Alberto Macri. Veliko instrumentalnih kombinacij - od recitativov, ki sta jih na čembalu in violončelu spremljala Adele D'Aronzo in Tullio Zorzet, do lepih duetov in tercetov (morda najlepših v tretjem delu, ko basist in sopranistka pojeta vlogi Adama in Eve), mojstrsko zgrajenih fug. Skratka, lep dokaz Haydnove suverenosti na kompozicijskem področju, ki je pritegnil pozornost dokaj številnega občinstva ter jo ohranil do konca, kot je bilo razvidno iz dolgi in navdušenih aplavzov.

Katja Kralj

NOV PREVOD - Nobelovka Alice Munro

Ubežnica

Alice Munro velja za mojstrico kratkih zgodb. Uveljavljena kanadska pripovednica (1931) je ravno za svojo izvrstno izpisano kratko prozo leta 2013 prejela Nobelovo nagrado za književnost. Pri Celjski Mohorjevi družbi pa so pravkar izdali njene kratke zgodbe z naslovom *Ubežnica*. Nov sveženj kratkih zgodb ponuja zanimiv in pogosto presenetljiv uvid v dileme protagonistov predvsem kanadske polpreteklosti in sedanjosti. Zgodbe gradijo nedramatični zapleti vsakdanjih dogodkov in odločitev, ki se dramatično zapletejo na prizorišču notranjega človekovega dogajanja. Avtoričina empatija včasih meji na avtobiograf-



skost, vendar se vanjo ne ujame. Prav tako pripoved nikdar ne izvenji vdan v usodo, tudi kadar protagonist ugotovi, da beg pred seboj ni mogoč.

Alice Munro piše in objavlja že od 50. let minulega stoletja. V slovenskem prevodu so doslej izšla dela *Sovražji me, rad me ima, dvori mi, ljubezen da, mož in žena sva* (Litera), *Preveč sreče* (Miš) in *Ljubo življenje* (Celjska Mohorjeva družba). Pričujoče zgodbe je tako kot Ljubo življenje prevedla Tjaša Mohar, ki pripravlja doktorsko delo Kratka proza Alice Munro v slovenskem kulturnem in literarnem prostoru. (STA)

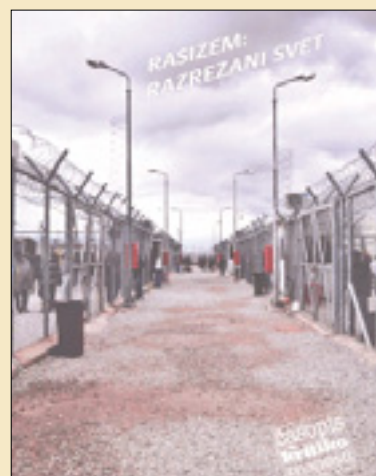
ČASOPIS ZA KRITIKO ZNANOSTI - V Narodnem domu

O preporodu rasizma

Rasizem je spet v središču političnega odločanja - Predstavitev danes ob 17. uri

Časopis za kritiko znanosti, domišljijo in novo antropologijo je revija s preko štiridesetletno zgodovino. Danes jo izdajata istoimenski inštitut in založba Beletrina. Njeno 260. številko, ki nosi naslov *Rasizem: razrezani svet*, bodo danes predstavili v tržaškem Narodnem domu. Urednika Mojca Pajnik in Erik Valenčič sta namreč želela, da bi prva predstavitev potekala ravno v stavbi, ki ima velik simbolni pomen, saj sta jo leta 1920 spremenila v kup pepela prav rasizem in fašistična nestrpnost. Predstavitev bo ob 17. uri v mladinskem oddelku Narodne in študijske knjižnice, ki je s Slovenskim klubom tudi soorganizator dogodka. Na razpravi bodo sodelovali dr. Mojca Pajnik (sourednica, predavateljica na FDV), dr. Jože Pirjevec (zgodovinar, predavatelj, član SAZU), dr. Nikolai Jeffs (predavatelj na FHŠ, Koper), dr. Veronika Bajt (raziskovalka na Mirovnem inštitutu) in dr. Egon Pelikan (predavatelj na FHŠ, Koper). Debatu bo povezoval novinar in sourednik Erik Valenčič.

Urednika pravita, da je razlogov za tokratno številko ČKZ o rasizmu veliko, dovolj je pomisliti na vse ženske, moške, otroke, najstnike, ki zaradi vojne, podnebnih sprememb, ekonomskih



ali osebnih razlogov prihajajo v Evropo, kjer jih »čaka rasizem političnih strank in skupin, ki se je iz obskurnosti predstavil v središču političnega odločanja. Tako levi kot desni, zleti v evropski center, zaprti v alienirane institucije, so potožili rasizem kot agendo svojih politik, namesto da bi okrog rasizma zgradili *cordon sanitaire*.«

Rasistične politične stranke so danes kot znano del evropskega parlamenta in drugih institucij odločanja, skrajno desničarske stranke se krepijo

in na volitvah dosegajo vidne rezultate. »V tem času so prav tako okrepile članstvo in vidnost v javnosti paramilitaristične, skrajno desničarske skupine na vseh koncih Evrope, ki na zaprtih taborih malikujejo fašizem in nacizem, v javnem življenju pa žanjejo odobravanje s sklicevanjem na patriotizem, t. i. »dobri nacionalizem«. Njihove tarče so migranti, muslimani, Romi, pozivajo k linču LGBT-ljudi, slavijo vojno in holokavst. Doživeli smo ponovno legitimacijo in z njo prepoved rasizma, ob hkratnem izgonu pojma nasilje iz političnega besednjaka, ko nas politične elite prepričujejo, da rasizma ni več.«

Urednika sta v številki, s katero želita »razkriti maske rasizma ter opozoriti na njegovo živost in vseprisotnost«, zbrala kar 23 prispevkov. Njihovi avtorici in avtorji so: Mojca Pajnik, Giovanna Campani, Vlasta Jalušič, Gal Kirn, Egon Pelikan, Irena Šumi, Ana Frank, Iztok Šori, Roman Kuhar, Nina Meh, Adin Crnkčič, Veronika Bajt, Boris Vežjak, Zarja Protner, Gabriella Lazaridis, Vasiliki Tsagkroni, Edma Ajanović, Stefanie Mayer, Birgit Sauer, Erik Valenčič, Irina Vincić, Maša Pavlič, Nena Močnik, Ildiko Barna, Živa Humer in Mojca Frelih. (pd)



Kanadska avtorica Alice Munro in platnica nove knjige

ARHIV



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Letošnji Okusi na meji podrli vse rekorde

Praznik bo postal festival, potrošnja zrasla za tretjino

»Okusi na meji niso več navadna "šagra": postali so pravi festival. Prihodnje leto bomo iz našega praznika dokončno naredili festival enogastro-nomije in obmejnih kultur. To značilnost bomo poudarili preko koncertov, dogodkov in razstav,« pravi goriški župan Ettore Romoli, ki je včeraj skupaj z odbornikom Arianno Bellan in Stefanom Ceretto komentiral velikanski uspeh letošnje poulične prireditve. Po županovih ocenah se je praznika udeležilo preko 500 tisoč obiskovalcev - lani jih je bilo okrog 450 tisoč -, prodaja hrane in pijače pa se je v povprečju po- višala za okrog 30 odstotkov.

Nekatere stojnice, kot je bila to- skanska na križišču med ulicama Ro- ma in Crispi, so svoje dobrate razpro- dale pred zaključkom prireditve. Ma- džari so prodali 43 tisoč kolačev, bal- kanske stojnice pa okrog 39 tisoč ples- kavic. V britanski vasi na Travniku so natočili kar 4500 litrov piva Guin- ness, zadruga graških ribičev pa je prodala poldrugo tono rib in morskih sadežev. Zelo veliko zanimanja je bilo orientalsko vas, kjer je bilo treba v vrsti čakati kar nekaj časa, veliko več dela kot v prejšnjih letih pa so imeli tudi upra- vitelji stojnic v Ulici Boccaccio. »V Ra- štelu je bila taka gneča, da bomo mo- rali prihodnje leto razmisliti o uvedbi enosmerne prometa,« se je pošalil Romoli in izpostavil, da je za organi- zacijo v celoti poskrbela občina s svo- jim osebjem. »Zahvaliti se želim vsem uslužbenecem, pa tudi tiskovnemu ura- du, podjetju Salus, prostovoljcem in si- lam javnega reda,« je dejal Romoli. Ce- retta je posebej pohvalil prostovoljce in izpostavil, da so znali rešiti marsikate- ro težavo.

Odličen je bil odziv obiskovalcev iz drugih pokrajin - z izrednimi vlaki se je v Gorico pripeljal 17 tisoč ljudi -, številni pa so izkoristili čezmejni vlakec in brezplačne avtobuse, ki so mestno središče povezovali s parkirišči. Hujših prometnih težav, če izključimo kolone in divje parkiranje, ni bilo. Sile javne- ga reda so nekajkrat intervenirale zaradi ljudi, ki so pregloboko pogledali v ko- zarec, hujših izgredov in pretepev pa ni bilo oz. so jih mo- žje postave pravočas- no prekinili. Dva semaforja med uli-

cama Roma in Crispi ter na Travniku sta bila poškodovana, redarji pa so ene- ga že popravili.

»Bal sem se, da nam bo muhasto vreme pokvarilo prireditev, a se to ni zgodilo. Pomemben doprinos je dala navzočnost Tine Maze, velik uspeh pa so imela tudi srečanja s Parodijevo, Cracom in drugimi predavatelji. Ude- ležilo se jih je okrog 4000 ljudi, zato bo- mo po tej poti nadaljevali,« pravi Ro- moli, po katerem bodo prihodnje leto poskrbeli tudi za večje število straniš- saj jih letos ni bilo dovolj. (Ale)

videoposnetek na
www.primorski.eu



Gneča v Raštelu

BUMBACA

GORICA - Na Okusih na meji slovenski predsednik Borut Pahor

»Tinina zgodba naj navdihuje nove generacije športnikov«



Pahor, Romoli, Massi in Mazejeva

BUMBACA

Uspeh letošnjih Okusov na meji je v nedeljo kronal predsednika Re- publike Slovenije Boruta Pahorja. »Nisem se mogel upreti, da ne bi prišel v Gorico. Prvič, tu je skoraj moj dom, drugič pa je danes za mesto prav poseben praznik. Ve- liko je ljudi, magnet pa so verjetno tudi Ti- na, Andrea in njuna zgodba, ki je sijajna slovenska športna zgodba in bo taka za vedno ostala. Tukaj uživam, zelo je lepo,« je Pahor povedal ob prihodu na priredi- tev, kjer je obiskal stojnico Team to aMa- ze House. Ob slovenski smučarski zvez- di Tini Maze, Andrei Massiju in drugih članih ekipe Team to aMaze je predse- dnika na Trgu Sv. Antona pričakal tudi žu- pan Ettore Romoli, ki mu je Pahor čestit- al za »čudovito prireditev«. »Moj obisk je poklon Tinini zgodbi, ki je navdihujo- ča za generacije mladih športnikov. Zdi se mi vredno, da si ogledajo ta prostorček ter se navdušijo za nove športne dosežke. Bogve čemu bomo še pričali!« je povedal predsednik Pahor, ki se je v Tinini hiški za- držal približno eno uro.

ŠTARANCAN - Občinski svet

Pri ustanavljanju unije pokazali več složnosti

Med današnjim zasedanjem bo na vrsti drugo glasovanje

V Štarancu bo danes zasedal občinski svet in drugič glasoval o sprejetju statuta medobčinske unije Kras - Soča - Jadran. Kot v raznih drugih občinah na prvem zasedanju niso dosegli dvotretjinske večine, saj sta občinska svetnika liste Alternati- va per Štaranzano Adriano Ritossa in Pasquale Pusateri zapustila dvorano, medtem ko so se svetniki liste Forza Italia in Gibanja 5 Zvezd vzdržali. Sta- tut nove medobčinske unije so že na prvem zasedanju podprli svetniki ve- čine, potem ko so bila v prejšnjih dneh njihova mnenja o združitvi občin Tržič, Ronke in Štarancan de-

ljena; nekateri so se izrekli za zdru- žitev, nekateri pa proti. »Ustanavlja- nje unij je prvi korak v smeri sode- lovanja, saj je na voljo vedno manj fi- nančnih sredstev za delovanje občin,« poudarja načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Michele Rossi, medtem ko Ritossa obtožuje občins- ko upravo, da v razpravo o deželni reformi krajevnih uprav ni vključila občanov. Po njegovih besedah pri- naša reforma deželnega odbornika Paola Panontina nove stroške. »Na- mesto štirih pokrajin bomo imeli 17 medobčinskih unij,« opozarja Adria- no Ritossa.

MARINA JULIA - Čistili plažo

Med odpadki tudi obglavljena želva

V Marini Julii so v soboto čistili pla- žo v okviru prireditve Očistimo svet, ki jo že več let prireja zveza Legambiente. Ob parkirišču za plažo so našli pravo divje odlagališče; ob robu grmičevja je bilo cel kup avtomobilskih pnevmatik, nekaj praz- nih jeklenk in delov starih avtomobilov. Ob makadamski cesti, ki povezuje Marino Ju- lio s štarancansko plažo, pa so našli blazi- no, pnevmatiko in nekaj vreč smeti. Več odpadkov je na plažo naplavilo tudi mor- je; med kosi stiroporja so našli tudi ob- glavljeno želvo vrste *Caretta caretta*, ki jo je verjetno poškodoval kak motorni čoln. Med udeleženci je bilo dvesto otrok; na či- ščenje plaže so se odpravili tudi učenci slo- venske osnovne šole iz Romjana.



Kup zbranih odpadkov

BONAVENTURA

GORICA - EZTS

Zaradi nesoglasij prenesli sejo

Za včeraj napovedana seja skupščine Evropskega združenja za teritorialno sode- lovanje EZTS GO je preložena. Na dnevnem redu je bila predvidena seznanitev članov s pravilnikom za notranje delovanje EZTS GO: člani skupščine so se zbrali v dvorani goriškega občinskega sveta, pravilnika pa ni- so dobili v vpogled. Še pred začetkom za- sedanja je namreč na dan prišlo nekaj ne- soglasij glede akta, ki bo določal tudi po- stopek za uporabo sredstev za projekte EZTS - pomisleke je izrazila predvsem no- vogoriška občina -, zato so se navzoči odlo- čili, da sejo prenesejo.

Goriški župan Ettore Romoli pravi, da dogodka ne gre dramtizirati. »Pred sejo očit- no ni bilo vse usklajeno, zato je na slovenski strani prišlo do nesporazuma. Nova Gorica je hotela stvar izpeljati na en način, pred- sednik na drugi, zato se bodo srečali v sre- do in se o tem pogovorili. Nato bomo po- novno sklicali sejo in odobrili pravilnik: me- nim, da bo problem v nekaj dneh odpra- vljen,« je povedal župan.

»Pravilnik je interni akt, ki govori o no- tranji organiziranosti, ugotovljeno pa je bi- lo, da je treba določene stvari še uskladiti in poenotiti,« je razložila članica skupščine An- dreja Trojar Lapanja, ena od petih članov skupščine, ki zastopa novogoriško mestno občino. »Danes bi se seznanili s tem, kako bo EZTS notranje organiziran, da bo zagotovil tudi možnost implementacije oz. izvedljivost sredstev, ki jih namenja program čezmejnega sodelovanja. Ko bo torej program potr- jen in bo potrjeno dejstvo, da ima EZTS mož- nost počrpati 10 milijonov, se bo moral ustrez- no organizirati,« pojasnjuje sogovornica.

Zakaj je bila torej seja preložena? »Želelo se je, da je procedura pravilna s te- ga vidika: kdo od obstoječih organov, ki jih določa statut, obravnava, sprejema in potr- juje. Verjetno je prišlo do nepoenotenega gle- danja. Določena tolmačenja vsebine so bila neusklajena, zato je bilo smiselno zadevo za- makniti,« pojasnjuje Andreja Trojar Lapanja in dodaja: »Na določene zadeve so bila različna gledanja - lahko se zgodi, da do raz- ličnih razumevanj pride zaradi razlik v prav- nih redih obeh držav. Večina potreb po pre- veritvi je bila predlagana s strani Mestne ob- čine Nova Gorica.« Ugotovljeno pa je bilo tu- di, da bo treba obstoječi slovenski prevod sta- tuta dati ponovno v preverbo, saj je pri prav- nih zadevah pomembna vsaka beseda. »Skratka, šlo je za zadeve operativne nara- ve, ki jih je potrebno preveriti, ker so se ra- zlično tolmačile,« zaključuje sogovornica.

Drugi pa izpostavljajo, da bi zaplet s pravilnikom lahko imel vse prej kot zane- marljive posledice oz. bi lahko privedel do za- mud, saj EZTS »brez pravilnika ne more upo- rabljati evropskih sredstev«. Kljub pomirju- jočim besedam goriškega župana in Lapa- njeve je dogajanje med navzočimi člani skup- ščine ustvarilo kar nekaj negotovanja, zaznati pa je bilo predvsem zaskrbljenost, da bi se postopek lahko zaskrbljival. »Prepričan sem, da se vsi zavedamo velike odgovornos- ti, ki jo imamo v tem trenutku, ko moramo poskrbeti za čim prejšnjo uresničitev dveh projektov, za katera je EZTS GO prejel de- set milijonov evrov. Ne moremo si predsta- vljati, da bi katerikoli egoistična težnja lah- ko načela koncept, na katerem sloni evrops- ko združenje in ki predstavlja tako veliko perspektivo in izziv za naše skupno urbano območje. To bi bilo neodgovorno dejanje, ki bi imelo negativne posledice za naš prostor. Vsi se moramo zavedati, da je EZTS nad- gradnja dosedanjega sodelovanja med obči- nami: EZTS je evropski organ, ki dejansko predstavlja sintezo interesov vseh. Prepričan sem vsekakor, da je šlo danes (včeraj, op.p.) le za zaplet, ki bo v kratkem rešen in da bo- do vsi akterji prepričano sodelovali v skup- no korist. Medsebojno zaupanje je namreč ključ uspeha,« je dejal koordinator komisi- je za urbanizem Livio Semolič. (km, Ale)



SOVODNJE - Nekoč je bila velika usnjarna ...

Jakil iz Rupe v Karlovac

Če nas pot zanese v Rupo, nam bo v oči padel ulični kašipot, na katerem piše Ulica Andreja Jakila. Domačini dobro vedo, kdo je bil človek s tem imenom, dvomimo pa, da bi poznajo tudi drugi. Andrej Jakil je bil iz Rupe in je že kot mlad pokazal podjetniško žilico. Vse to se je dogajalo pred prvo svetovno vojno in iz majhne obrtniške delavnice je v Rupi nastala velika usnjarna, ki je zaposlovala veliko domačinov. Podjetnik Jakil je kupil tudi tovarno v Karlovcu na Hrvaškem in tja preselil del proizvodnje in tudi nekaj delavcev iz Rupe in sosednjih vasi. Po prvi svetovni vojni je Jakil obnovil deloma porušeno tovarno v Rupi, a je vsled vedno hujšega pritiska fašističnih oblasti vso proizvodnjo preselil v Karlovac. Po smrti Andreja (1926) so njegove delo nadaljevali njegovi nasledniki. O vsem tem je bilo govora pred dnevi v sovođenjski občinski knjižnici, kamor je v goste prišel prof. Mirko Butković iz Karlovca, naslednik ene od rupenskih družin, ki so pomagale razvijati usnjarsko industrijo na Hrvaškem. Prisrčno srečanje med domačimi in izseljenimi Rupenci je uvedla sovođenjska županja Alenka Florenin, ki je pozdravila pobudo in izrazila željo, da bi se občasni stiki razvili na razna področja človekovega udejstvovanja. Zgodovinska dejstva o pomembni vlogi Andreja Jakila v razvoju usnjarske industrije je uokviril zgodovinar Branko Marušič, ki je izpostavil dejstvo, da so se mnogi Slovenci uveljavili v raznih vejah gospodarstva. Glavno besedo pa je imel Mirko Butković, profesor v pokoju na univerzah v Karlovcu in na Reki. S pomočjo videoposnetkov je v hrvaščini opisal zgodbe in nezgode tovarnarja Jakila, njegove družine in družin iz Rupe, ki so prispevale h gospodarskemu razvoju Karlovca. Ponovno je »odkril« tudi že nekoliko zamegljeno zgodovino

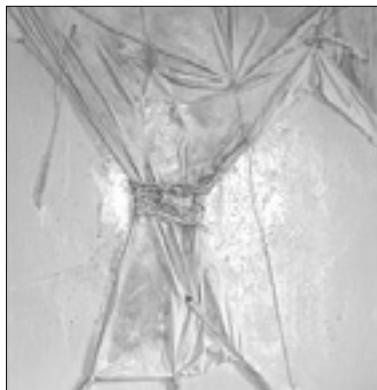
sko dejstvo, da slovenski priimki na »-ič« prihajajo iz hrvaških dežel in so jih k nam zanesli ljudje, ki so v prejšnjih stoletjih bežali pred Turki. »Razni Butkoviči, Tomšiči, Ferletiči, Pavletiči, Tomažinčiči so se praktično vrnili domov,« je nekoliko v hecu povedal prof. Butković. Ti priimki so še danes prisotni v Karlovcu in drugod po Hrvaškem, žal pa je izginil priimek Jakil, ki je bil pobudnik vseh teh preselitev. Povezavo med Karlovcem in našimi kraji je predstavljal tudi 96. karlovški pehotni polk, ki se je med prvo svetovno vojno bojeval na naših tleh. Na te vojake še danes spominjajo tri obeležja: spomeniki na bivšem vojaškem pokopališču pri Vižintinih, v dolinici blizu Lokvice na Krasu in na vojaškem pokopališču v Črničah.

Na srečanju je bil prisoten tudi Josip Pavlič po rodu iz Karlovca, ki že veliko let živi v Solkanu in je tudi zaslužen, da je prišlo do teh stikov. Na koncu je bila izražena želja, da bi v Rupi postavili spominsko ploščo Andreju Jakilu. (vip)



Srečanje v sovođenjski knjižnici

BUMBACA



»Vrvi« Maria Luisa

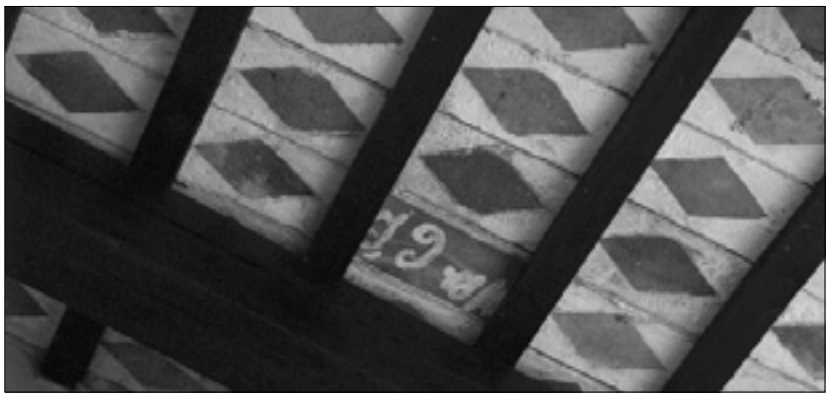
FOTO VIP

Posthumna razstava likovnika Maria Luisa

Še nekaj dni bo na ogled posthumna slikarska razstava goriškega ustvarjalca Maria Luisa. Kakih dvajset njegovih del je razstavljenih v galeriji državne knjižnice v Ulici Mameli v Gorici. Mario Luis je bil zobozdravnik in je preminil lansko leto. Ni bil poročen in ni imel potomcev, tako da njegova dela hrani njegova sestrčna Costanza Luis, sicer profesorica na slovenskih solah. Pobudo za razstavo sta dala organizatorja tovrstnih prikazov Maria

Grazia Persolja in Ernesto Paulin. Ob priložitosti je bil natisnjen tudi lep oblikovan prospekt s prikazom nekaterih Luisovih del in s kritično noto, ki jo je pripravil umetnostni kritik Giovanni Puntin. Med drugim je zapisal, da v Luisovih delih ni empatije: anatomske labirinti, snopi živcev in eksistenčne nedri vznemirjajo, odbijajo. Luisove stvaritve, je še napisal Giovanni Puntin, so kot drobna pika daleč na morju, ki počasi postane ladja in čim pomisliš, da jo zagradiš, iznenada postane ponovno pika. Naslov razstave je Anamorfoza, njen ogled pa je možen vsak delovnik od 10.30 do 18.30 ure. Vstop je prost. (vip)

PODSABOTIN - Mladi se ne bojijo ostati doma Iz stare briške domačije ustvarili turistično kmetijo



Letnica na strehi prikazuje letnico 1814 (levo); Tereza in Domen iz turistične kmetije Pri Bregarju (desno)

FOTO K.M.



ŠTANDREŽ Flamenko pri Turriju

V okviru festivala Across the Border

V štandreški gostilni Turri bo danes ob 20.30 večer flamenka, ki ga prirejajo v okviru festivala Across the Border. Nastopil bo kvartet Faustino Fernandez iz južno-vzhodne Španije; sestavljajo ga Faustino Fernandez (kitara), Tomas Navarro (kitara), Daniel Lopez (cayon) in Angel Valdegrama (klaviature). Glasbeni dogodek prirejajo kulturna zadruga Maja iz Gorice v sodelovanju s Kulturnim domom v Gorici, Folk Clubom iz Buttrija, gostilno Turri in štandreškim kulturnim društvom Oton Župančič ob pokroviteljstvu SKGZ in dežele FJK. Vstop je prost z možnostjo večerje. Za rezervacijo naj se zainteresirani neposredno obrnejo na gostilno Turri (tel. 0481-21856).

Starejši Brici vedo povedati, da je kmetija pri Bregarju v Podsobotinu stara okoli tri stoletja. Predniki mladega Domenta Drufovke, ki pripada že šesti generaciji, ki si na tisti kmetiji služi kruh, bi bili na svojega potomca zagotovo ponosni: kljub zaostrnim gospodarskim razmeram se je odločil za obnovo stare domačije in ji vdahnil še dodano vrednost. »Vedno sem si želel, da bi iz te domačije naredil turistično kmetijo. Letos mi je to uspelo,« s ponosom pove mladi gospodar.

»Pri vsem skupaj me je najbolj gnala želja, da bi kmetiji dodal vrednost. Velika je, zakaj torej ne bi tukaj ustvarili delovnih mest, da bi se lahko od nje družina preživljala? Nikoli nisem razmišljal, da bi se zaposlil kje drugje. Tukaj mi je všeč. Cenim moje prednike in vse, kar so naredili in upam, da bo tudi meni uspelo,« pojasnjuje Domen Drufovka razloge zaradi katerih vztraja v domači vasi.

Že od mladih nog ga je zanimal turizem. »Leta 2009 sem pridobil gradbeno dovoljenje za stavbo, oče mi je kot mlademu prevzemniku prepisal kmetijo in tako sem začel svojo zgodbo,« pripoveduje Domen. Obnova objekta je veljala 350.000 evrov. 60 odstotkov sredstev je pridobil iz evropskih

sredstev za razvoj podeželja. »Največja težava pri celotnem projektu je bila je birokracija. Razumem, da red je red, to spoštujem. Časovno pa se vse preveč vleče, administrativni postopki bi lahko hitreje tekli,« pravi Domen. Z obnovo objekta so tako začeli decembra 2013, zaključili so jo letošnjega maja. »No, na poti sem med vso dokumentacijo srečal tudi bodočo ženo,« se namuzne Domen, ki turistično kmetijo sedaj upravlja skupaj z ženo Terezo. Iz stare domačije je družina ustvarila turistično kmetijo s štirimi sobami, v katerih imajo skupno deset postelj za goste, v večnamenskem prostoru pa lahko pogostijo tudi večje skupine.

Mladi par je ohranil več generacij uveljavljeno ime kmetije. O imenu Pri Bregarju, pričajo tudi stari cerkveni zapisi v Kojškem. »Starejši vaščani pravijo, da je kmetija stara okoli tristo let,« pravi Domen Drufovka. Da objekt tam stoji že vsaj dvesto let, pa priča letnica na enem od strešnih korcev, na katerem je zapisano leto 1814. Spominu na prednike se je družina Drufovka oddolžila na poseben način: sobe, ki jih oddajajo turistom, nosijo krstna imena nonotov in pranonotov ...

Kmetiji pripada še 30 hektarjev zemljišča. »Od tega je več kot polovica gozda.

Imamo sedem hektarjev vinogradov, dva hektarja intenzivnih in dva hektarja in pol ekstenzivnih sadovnjakov, od tega je več kot pol marona – kostanja, kateremu zadnja leta sicer slabo kaže zaradi šiškarice. Upam, da se bo kmalu popravil. Kostanj je bil namreč v preteklosti velik vir dohodka za to kmetijo,« razloži Domen, ki prihodnost zase in za svojo družino vidi na domačiji, ki jo odslej dopolnjuje s turizmom. Kljub temu, da so z obnovo objekta komaj zaključili, že načrtuje nove investicije. Enodnevnih gostov je v Goriških Brdih sicer veliko, vsi tisti, ki ponujajo tudi sobe, pa si želijo, da bi se turisti zadržali čim dlje. »Topa lahko storimo z dodatno ponudbo. Zato bomo ob domačiji uredili še bazen, rad bi tudi stekleničil vino pod svojo blagovno znamko,« razkriva. S koncem maja so začeli že gostiti prve obiskovalce, doslej so pri njih že prespali gostje iz Slovenije, Italije, Avstralije, Irske, Nemčije in Avstrije.

Kaj bi Domen Drufovka s kmetije Pri Bregarju svetoval mladim, ki se podajajo na podobno pot? »Samo s kmetijo bo vsa družina težko preživela, to dosežeš le z dodatnimi investicijami, kar pa ni enostavno. Kaj bi svetoval? Tvegajte in ne imejte strahu!« (km)

GORICA - V četrtek

Srečanje z Zlobcem



Ciril Zlobec

Ob devetdesetletnici Cirila Zlobca prireja Kulturni dom v Gorici v sodelovanju s Slovensko kulturno gospodarsko zvezo, Zvezo slovenskih kulturnih društev, Glasbeno matico iz Gorice, s Forumom za Gorico in goriško državno knjižnico posebno srečanje, na katerem bo častni gost ravno slovenski pesnik in pisatelj.

Ciril Zlobec se je rodil 4. julija 1925 v Ponikvah na Krasu, ki je vse do danes ostal ena osrednjih tem njegovega pesništva. Prve pesmi je Zlobec objavil v partizanskem tisku, prvo zbirko Pesmi štirih (1953) skupaj s Kovičem, Menartom in Pavčkom, sledile so zbirke Ljubezen, Najina oaza, Vračanja na Kras, Kras, Pesmi, Mojih sedemdeset in druge. Zlobec je avtor tudi dveh romanov ter petih knjig esejev in publicistike. Veliko tudi prevaja, zlasti iz italijanske in srbohrvaščine. Osemnajst njegovih knjig je tudi prevedenih v tuje jezike. Slovenski pesnik je za svoje literarno delo prejel več domačih in tujih literarnih nagrad, med njimi Prešernovo, Župančičevo in Kajuhovo nagrado. Je tudi prejemnik več domačih in tujih državnih priznanj, med njimi zlatega znaka svobode in naslova komendnik Republike Italije.

Srečanje v Kulturnem domu v Gorici bo v četrtek, 1. oktobra, s pričetkom ob 18. uri. Pesnika bo predstavila prof. Nadja Marincič iz Gorice. Srečanje sodi v okvir projekta Bunker 15-18, ki ga prireja goriški Kulturni dom v sodelovanju z deželno Furlanijo Julijsko krajino.

Fašistični razizem

Na sedežu Foruma v Ulici Ascoli v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo »Il razzismo fascista. Trieste, 18 settembre 1938«, ki sta jo uredila Claudio VENZA in Claudio VENZA. V njej so zbrani posegi s posveta o fašističnem razizmu, ki so ga izpeljali v Trstu pred dvema letoma. Spregovorili bodo prof. Claudio VENZA, Silva Bon, predsednica središča Gasparini, in predsednik inštituta za zgodovino odporstva Franco Cecotti. Predvajali bodo video z Mussolinijevim govorom v Trstu leta 1938.

Industrijska dediščina

Dnevom evropske kulturne dediščine se pridružujejo tudi v Goriškem muzeju. Na gradu Kromberk bodo današnji večer z začetkom ob 20. uri posvetili industrijski dediščini na Goriškem. Na večeru bosta spregovorila Branko Marušič in Aleksandra Pavšič Milost. (km)



PODGORA - 40-letnica spomenika in društva Paglavec

Potrdili vrednote in povezanost: morda z drugačnim izražanjem, a z enakim notranjim poletom



Slavnostni govornik Aldo Rupel (levo); recitatorka Irena Breganti in polaganje vencev (desno)

BUMBACA



V Podgori je bilo v nedeljo dopoldne slovesno. Domačini in gostje so se zbrali pred spomenikom padlim v NOB, da bi obeležili 40-letnico njegove izgradnje ter hkrati tudi 40. jubilej slovenskega kulturnega in rekreacijskega društva Andrej Paglavec. Ta je slovesnost priredil skupaj s podgorsko sekcijo VZPI-ANPI in v sodelovanju s Prosvetnim društvom Podgora; prireditve so podprli pokrajinska sekcija VZPI-ANPI, Zveza slovenskih kulturnih društev in Čedajska banka, na pomoč je priskočil tudi goriški Kulturni dom.

Program je bil zasnovan kot preplet pesmi, recitacije in nagovorov, ki je simboliziral kronologijo upora proti okupatorju. Zbor Mirko Špacapan iz Podgore je pod vodstvom Petra Piriha zapel pesem *Soči*, nato pa sta združena zbora Skala iz Gabrij in Jezero iz Doberdoba pod taktirko Zulejke Devetak zapela *Naglo puške smo zgrabili*. Recitatorka Irena Breganti in Jurij Klanjšček sta posredovala pesmi Mateja Bora in Otona Župančiča, ki govorita o pohodih, svobodi, visoki zavesti, črnih vranah ter sokolih in orlih nad njimi, nakar so bili ponovno na vrsti pevci zborov Skala in Jezero, ki so intonirali ponarodelo garibaldinsko pesem *Bella ciao*. Borbeno vzdušje se je z recitacijo žalostinke *Smrt v Brdih* in stihov Otona Župančiča, ki so vklesani v ljubljanskem spomeniku narodnim herojem, prevesilo v otožnost: sledila sta minuta molka in polaganje vencev.

Glavni govornik je bil profesor Aldo Rupel, ki se ni zaustavil pri uporabi in vzrokih zanj, ampak se je osredotočil na pomen, ki ga je gradnja spomenika imela za podgorsko skupnost. »Vse od dneva osvoboditve pred 70 leti Podgora ni videla tolikšne množice, ki se je zbrala zato, da bi ob odkritju spomenika padlim obnovila svojo protifašistično zavest in zvestobo. Množična prisotnost je imela utemeljene vzroke in vsi govorniki so to poudarili: s postavitvijo spomenika je Podgora potrdila svojo protifašistično zavednost, kar je primerno tudi danes, ko se dogaja, da fašistično usmerjeno gibanje odpira nove seдеže tudi na našem ozemlju,« je dejal Rupel, ki je mislil na odprtje sedeža gibanja CasaPound v Gorici. »Pri nas ni mesta za izzivanja in pogrevanja starih nasprotovanj, kaj šele iredentizma, ki so ga izrazili med svojo sicer mirno manifestacijo pred nekaj meseci pripadniki tega gibanja,« je še dejal. Rupel je nato obnovil zgodbo spomenika od same zamisli, ki se je izoblikovala med zimskim izletom SPDG, do položitve temeljnega kamna, prostovoljnega dela, zbiranja sredstev in velikega slavlja ob odkritju, ki je potekalo 28. septembra 1975. »In sedaj? Tu smo, da potrdimo tisto dogajanje, tiste vrednote, tisto povezanost. Morda z drugačnim izražanjem, a z enakim notranjim poletom, vztrajnostjo, na drugačnih barikadah, ob drugačnih ovirah,

Vstajenje Primorske so skupaj zapeli podgorski, gabski in doberdobski pevci (desno)

BUMBACA



nepravičnosti, celo krivica, socialnih in pogosto celo kulturnih. Le iz pretirane zasedbnosti je potrebno izskočiti, iz apatičnosti, iz občutka zadrege, ko se izpostavimo pred drugimi. Tudi drugi okoli nas se verjetno ne odzivajo zgolj zaradi zadrege, da bi se pokazali zavzete za skupno stvar, čeprav po tiho potrjujejo, da nekaj na splošno v družbi in v evropskih razsežnostih škripa, da ni etično, ni pravično!« je dejal Rupel in zaključil s posvetilom, ki ga je Bruno Podveršič namenil 53 padlim Podgorcem.

Napovedovalka Tamara Peteani je k mikrofonu povabila občinskega odbornika Stefana Ceretto, pokrajinskega odbornika Federica Portellija in pokrajinskega

podpredsednika zveze VZPI-ANPI Maria Lavrenčiča. Prvi je spregovoril o pomenu spomina in nesmislu vojn (pri tem se je sicer nerodno izrazil in dejal, da je 53 Podgorcev padlo »zaman«, kar je povzročilo precej negotovanja), Portelli pa je izpostavil, da je treba vrednote odpornosti gojiti vsak dan, kar bi morali početi tudi politiki. Tudi on je omenil gibanje CasaPound. »Dejstvo, da so "fašisti tretjega tisočletja" odprli sedež v središču mesta, mora biti motivacija, da še bolj izpostavimo vrednote, v katere verjamemo,« je zaključil Portelli. V imenu združenja partizanov je Lavrenčič povedal, da 40-letnica podgorskega spomenika ni pomembna le za Podgorce, ampak za širšo skupnost: »Naša dru-

žba je postavljena pred pomembne izzive. Spraševati se moramo o pomenu NOB in odpornosti: zakaj so ti ljudje dali življenje? Kaj sta zanje pomenili svoboda in pravična družba? To, kar imamo danes?«

Po nagovorih je Jurij Klanjšček z recitacijo uvedel v zadnjo pesem, Vstajenje Primorske, ki so jo podgorski, gabski in doberdobski pevci zanosno zapeli vsi skupaj. Nato so organizatorji udeležence povabili na sedež društva Paglavec: ob priziku sta bili na voljo razstava fotografij ter posnetki iz časa gradnje in odkritja spomenika, ki so vzbudili kar nekaj zanimanja.

Ob gostih - prišli so števerjanska in sovođenska županja Franka Padovan in

Alenka Florenin, deželni predsednik SSO Walter Bandelj, pokrajinski predsednik SKGZ David Peterin, predsednica slovenske konzulte pri goriški občini Majda Bratina, predstavniki Zveze borcev iz Nove Gorice in pobratene sekcije Rastislav Delpin, Nataša Paulin za ZSKD, predsednik Kulturnega doma Igor Komel, predsednik pokrajinskega sveta SSK Silvan Primosig ter občinski svetniki Marilka Koršič, Giuseppe Cingolani in Oliver Furlan - so se slovesnosti pri spomeniku seveda udeležili še živeči podgorski borci - Ivan Bregant, Severin Okroglič, Edi Maligoj in Izidor Sirk (odsoten je bil le Rikardo Bizjak) -, ki so k spomeniku položili vence.

ŠTEVERJAN - Dramski skupini F.B. Sedej priznanje na Linhartovem srečanju

»Aulularia domiselna uprizoritev antičnega komedijskega besedila«

V Števerjanu se veselijo novega uspeha članov dramske družine društva F.B. Sedej, ki so se s finalnega dela 54. Linhartovega srečanja v Postojni vrnili z diplomom za »likovno celovitost predstave«, in sicer Plautove Aulularie. »Člani dramske družine društva F.B. Sedej se po nastopu na finalnem delu 54. Linhartovega srečanja v Postojni zahvaljujemo vsem sodelavcem in prijateljem, da so z nami delili to zahtevno in obenem izjemno izkušnjo, ki smo jo uspešno doživeli že drugič zapovrstjo. Z ostalimi šestimi skupinami v finalu smo si poleg odra delili delo in aplavze, pohvale in različna mnenja o naših predstavah. Lepo je bilo še enkrat stopiti na tiste deske in pod tiste reflektorje, ki so bili letos sen 124 prijavljenih skupin,« poudarjajo člani števerjanske dramske družine.

Strokovna žirija, ki so jo sestavljali igralka Nataša Barbara Gra-

čner, docent za francoski jezik in jezikoslovje na filozofski fakulteti v Ljubljani Primož Vitez in režiser Predrag Stojmenović, je letos podelila štiri Matičke in tri posebna priznanja. Vse Matičke, in sicer kar dva za odrsko uprizoritev (Žiga Medvešek in Nejc Jezernik), najboljšo režijo (Tomaž Kranjc) in najboljšo predstavo v celoti je prejelo društvo Zarja iz Trnovelj pri Celju za predstavo Blazinec Martina McDonagha. Priznanja so prejeli Živko Bešković za nastop v igri Blazinec, mlajša gledališka skupina društva Planina iz Sele na avstrijskem Koroškem za oblikovanje songov v Brechtovi predstavi Opera za tri groše in števerjanska dramska družina za likovno celovitost Plautove Aulularie. Priznanja je podelil direktor festivala Matjaž Šmalc, v motivaciji k priznanju pa je strokovna komisija napisala: »Dramska družina Slovenskega katoliškega



Števerjanska Aulularia

prosvetnega društva Francišek Borčija Sedej je predstavila domiselno uprizoritev antičnega komedijskega besedila Plautove Aulularie. Njihova predstava se izrazito odlikuje z

dognanimi vizualnimi rešitvami, ki po eni strani natančno členijo odrski prostor, po drugi pa ponujajo celovito likovno podobo predstave, v kateri se iz prizora v prizor oblikujejo prepričljive in estetsko presežne gledališke slike. Števerjanska predstava je premišljeno dodelana likovna kompozicija. »

Od sedmih gledaliških skupin, ki so se uvrstile v finalni del Linhartovega srečanja, so bile deležne nagrad in priznanj le tri. Brez nagrad so ostali Šentjakobsko gledališče iz Ljubljane, ki je nastopilo s kar dvema predstavama, Koroški deželni teater in društvo Janko Živko iz Poljčan. »Vse uprizoritve so bile na zelo visokem nivoju,« je v uvodnem nagovoru na zaključnem večeru povedala predsednica strokovne žirije Nataša Barbara Gračner, kar daje še večjo vrednost priznanju, ki so ga prejeli števerjanski igralci.



Voznica zbila otroka

V nedeljo se je na Kidričevi ulici v Novi Gorici v prometni nesreči hudo poškodoval 11-letni otrok. Nesreča se je zgodila ob 15.15, ko je 26-letna voznica z osebnim avtomobilom znamke Volkswagen golf peljala po Kidričevi ulici iz smeri Perla proti nebotičniku. Ko je pripeljala do prehoda za pešce med Bevkovim trgom in občinsko stavbo, je z njene leve smeri po prehodu za pešce pripeljal 11-letni otrok na skiroju. »Ko je voznica pripeljala do prehoda za pešce, ni omogočila 11-letnemu otroku na skiroju varnega prečkanja vozišča. Voznica je s prednjim delom avtomobila trčila v otroka, ki je padel po vozišču in utrpel hude telesne poškodbe,« so sporočili iz novogoriške policijske uprave. Poškodovanemu otroku so na kraju nesreče pomoč nudili reševalci iz novogoriškega zdravstvenega doma, nato so ga z reševalnim vozilom prepeljali v šempetrsko bolnišnico. Nekaj ur kasneje so ga s policijskim helikopterjem prepeljali na nadaljnje zdravljenje v ljubljanski klinični center. Policisti so 26-letni voznici avtomobila odredili tudi preizkus alkoholiziranosti, rezultat pa je pokazal, da ni vozila pod vplivom alkohola. Policisti bodo voznico osebnega avtomobila kazensko ovadili na okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici zaradi suma storitve kaznivega dejanja povzročitev prometne nesreče iz malomarnosti. (km)

Komisija za zdravstvo

V dvorani goriškega občinskega sveta bo danes popoldne zasedala svetniška komisija za zdravstvo. Seje, ki se bo začela ob 15. uri in na kateri bo govor o bolnišnici in goriški zdravstveni ponudbi nasploh, se bosta udeležila tudi goriški župan Ettore Romoli in deželna odbornica Maria Sandra Telesca. Sprva je bilo napovedano, da bo navzoča tudi predsednica dežele FJK Debora Serracchiani, ki pa naj bi udeležbo odpovedala zaradi drugih obveznosti.

Zavetnik policije

V cerkvi sv. Antona na istoimenskem goriškem trgu bo danes ob 10. uri maša ob praznovanju sv. nadangela Mihaela, ki je zavetnik policije. Daroval jo bo naškoj Carlo Redaelli.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL »CASTELLO DI GORIZIA«. NAGRADA MACEDONIO: 1. oktobra ob 20.45 v gledališču Verdi v Gorici »La famiglia canterina«, nastopajo sestre Marinetti in Trio Jazz orkestra Maniscalchi; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212).
V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: 1. oktobra ob 20. uri »Pašjon« (Iztok Mlakar). 3. oktobra ob 20. uri »Srečanje« (Nina Mitrovič). 4. oktobra ob 17. uri »Pašjon« (Iztok Mlakar); informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng-ng.si.

GORICA - Dežela objavila podatke o poletni sezoni

Izreden porast

V Gorici je za 108 odstotkov naraslo število turistov, ki so v mestu prenočili vsaj eno noč

Gorica je med poletjem doživela izreden porast števila obiskovalcev v primerjavi z lanskim letom in v primerjavi z drugimi kraji v deželi; število turistov, ki so vsaj eno noč prenočili v mestu, je naraslo za 108 odstotkov, dnevnih obiskovalcev je bilo za kar 127 odstotkov več. Podatke ob zaključku poletne turistične sezone so včeraj predstavili na sedežu dežele v Vidmu. »Izpeljali smo projekt, ki nam omogoča, da imamo ob zaključku preverjanja povsem zanesljive podatke. Na njihovi podlagi bomo lahko pripravili nove pobude za prihodnje leto,« je na predstavitvi po-

udaril vidno zadovoljen deželni odbornik Sergio Bolzonello, ki je pojasnil, da je bila poletna turistična sezona zelo dobra po vseh Furlaniji Julijski krajini. Od maja do septembra je število turistov naraslo za štiri odstotke; porast italijanskih gostov je bil 2,5-odstoten, število tujih turistov je narasel za kar pet odstotkov. S številom obiskovalcev so zadovoljni tako v Gradežu (+5,33 odstotka) kot v Lignanu (+3,98 odstotka); poletna turistična sezona je bila dobra tudi v gorah (+3,57 odstotka), da ne govorimo o Gorici, ki je doživela izreden porast in zdaleč najboljši rezultat v deželi.



Travnik in goriški grad

BUMBACA

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX: Dvorana 1: 16.30 - 18.20 - 20.10 - 22.00 »Inside out«. Dvorana 2: 17.15 »Everest«; 20.00 »Roger Waters - The Wall«. Dvorana 3: 18.00 - 22.10 »La prima luce«; 19.50 »Everest«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.00 »Inside out«. Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.20 »Everest«. Dvorana 3: 17.10 - 19.50 - »Ritorno alla vita«; 21.45 »Everest« (digital 3D). Dvorana 4: 17.50 »Sicario«; 20.00 »Roger Waters - The Wall«. Dvorana 5: 17.15 - 20.00 - 22.20 »Maggie Mike XXL«.

DANES V NOVI GORICI

V KULTURNEM DOMU 19.00 Pregled slovenskega kratkega komičnega filma: »Betmen«, »Felix: v vrtincu slave«, »Dotexe«, »Lasje«, »Fak Ju«, »Messi se je poškodoval« in »Fužine nejbhrud - Športni upi«.

Razstave

FOTOKLUB SKUPINA75 praznuje 40-letnico delovanja in vabi v soboto, 3. oktobra, na odprtje dveh razstav: ob 17. uri na skupinsko razstavo članov »Na placu - Al mercato - In place«, ki bo v galeriji ArtOpenSpace v Ul. Diaz v Gorici, nato ob 18.30 bo v goriškem Kulturnem domu »17. Fotosrečanje«, posvečeno zgodovinskim mentorjem fotokluba. Razstavljene bodo fotografije Milenka Pegana, Rafaela Podobnika ter Marie Fine Ingalis. Gost bo Fotoklub Proportio Divina z Gornje Radgone. Po glasbenem utrinju Glasbene matica bo sledilo druženje med fotografi. Razstava v ArtOpenSpace bo odprta do 15. oktobra ob delavnih 17.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.30-15.30 in 16.00-19.00; Fotosrečanje v Kulturnem domu do 16. oktobra ob delavnih 10.00-13.00 in 16.00-18.00 ter ob predstavah; informacije: info@skupina75.it, www.skupina75.it

Koncerti

MEDNARODNI FESTIVAL SODOBNE GLASBE KOGOJEVI DNEVI: 29. septembra ob 11.30 v kulturnem domu v osnovni šoli Kanal »Koncert za mladi. Mladi za mlade«, nastop učencev Glasbene maticice iz Trsta, Gorice in Špetra. 6. oktobra ob 18. uri v Glasbeni šoli Nova Gorica koncertira Igor Zabin, harmonika. 10. oktobra ob 20.15 v Kulturnem domu Nova Gorica koncert Orkestra Slovenske filharmonije.
KC LOJZE BRATUŽ IN ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabita na glasbeno igro z izborom Mozartovih arij in duetov z naslovom »Poglej, moj dragi Figaro...« v Kulturnem centru Lojze Bratuž v soboto, 3. oktobra, ob 20.30. Rezervacija in nakup vstopnic po tel. 0481-531445, info@centerbratuz.org.

Obvestila

SPDG prireja v nedeljo, 11. oktobra, vsakoletno druženje ob kosanju, pri Štekarju v Števerjanu. Začelo se bo ob 12. uri, zaključilo ob mraku. Dopoldne pohod in kolesarska vožnja (z gorskimi kolesi).

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba prireja enkrat tedensko glasbene urice za predšolske otroke; informacije po tel. 334-9310000.

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba prireja začetni in nadaljevalni tečaj za poučevanje trobil, pihal in tolkal; informacije po tel. 334-9310000.
SKRD JEZERO iz Doberdoba organizira nadaljevalni tečaj v pletenju in kvačkanju; informacije in vpisovanje po tel. 347-1243400 (Magda).

SKRD JEZERO iz Doberdoba organizira za otroke iz vrta in osnovne šole otroški laboratorij; informacije in vpisovanje po tel. 347-1243400 (Magda).

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi na nadaljevalni tečaj pilatesa; informacije in vpisovanje po tel. 347-1243400 (Magda).

GORIŠKI LITERARNI KLUB razpisuje natečaj GOVoRIČKA za kratko prozo, ki bo do 30. septembra. Pobuda v sodelovanju z Goriško knjižnico Franceta Bevka. Več informacij po tel. 00386-53309100 ali www.ng.sik.si.

VADBE V DOMU ANDREJA BUDALA v Štandrezu od 1. oktobra dalje: Tempelj harmonije: ponedeljek: 18.00-19.00 Perfect Body Workout, 19.00-20.00 FIIT Pilates; sreda: 18.00-19.00 Pilates Body & Soul, 19.00-20.00 Meditacija; četrtek: 18.00-19.00 FIIT Pilates, 19.00-20.00, Perfect Body Workout; informacije po tel. 349-1678292 (Urška). Spinning: ponedeljek: 20.00-21.00 in 21.00-22.00, sreda: 20.00-21.00; informacije po tel. 347-8800556 (Sara).

ŠPORTNO DRUŠTVO SOVODNJE prireja v telovadnici v Sovodnjah rekreacijsko telovadbo ob torkih med 21. uro in 22.30 in ob petkih med 19.30 in 21. uro; prvo srečanje bo v petek, 2. oktobra; informacije po tel. 0481-882195 ali 333-2677398 (Miriam).

KMEČKI IN OBRTNIŠKI SEJEM bo potekal pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, prvotoma 86, med 8. in 13. uro ob sobotah: 3. oktobra in 7. novembra; informacije po tel. 333-4318338.

KNJIŽNICA GORIC FEIGEL na Korzu Verdi 51 v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure. Informacije po tel. 0481-531733 ali gorica@knjiznica.it.

Izleti

50-LETNIKI IZ DOBERDOBSKE OBČINE organizirajo v soboto, 31. oktobra, izlet na Brione in v Pulo z večerjo. Kdor bi se ga rad udeležil, naj do konca septembra pokliče na tel. 329-6483970 (Marko Belota) in 333-1922541 (Ivan Opajc).

ŽENSKE IZ DOBERDOBA, ki so obiskovale lanski tečaj ročnih del na SKRD Jezero, organizirajo 17. oktobra

avtobusni izlet v Vicenzo na sejem pripomočkov za ročna dela. Vpisovanje in informacije pri Magdi Prinčič do 11. oktobra po tel. 347-1243400.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem izleta v Rim, da bo odpeljal avtobus v ponedeljek, 5. oktobra, ob 5. uri iz Gorice, s parkirišča pri Rdeči hiši. Organizatorji priporočajo točnost!

KMEČKA ZVEZA prireja v nedeljo, 18. oktobra, članski izlet z avtobusom v Gorenji Tarbij na tradicionalni praznik kosanja »Burnjak«. Odhod avtobusa iz Boljunca ob 7.00 po običajni poti preko Bazovice do Štivanja. Ob 8.45 bo avtobus v Gorici na parkirišču pri Rdeči hiši, ob 9.30 ogled Stare gore, ob 11.30 prihod, nato kosilo, kocert v vaški cerkvi in koncert Ansambla »Modrijani«. Ob 18.00 ogled Čedad. Cena izleta je 35 evrov in vključuje prevoz in kosilo. Vpisovanje v uradih zveze v Trstu (tel. 040-362941) in Gorici (tel. 0481-82570).

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ, Krožek za družbena vprašanja Anton Gregorčič in Društvo slovenskih izobražencev iz Trsta organizirajo v okviru »Srečanj pod lipami« avtobus, ki bo v nedeljo, 4. oktobra, ob 70-letnici poveljnih pobojev popeljal udeležence na spominsko svečanost na Teharje. Sledil bo obisk Hude jame. Avtobus bo odpeljal iz Gorice, za tržaške udeležence bo postanek pri Fernetičih. O poveljnih moriji na Teharjah in pobitih, ki so natrpani v Barbarinem rovu, bo spregovoril zgodovinar Renato Podberšič. Informacije in prijave izključno v uradu Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30, tel. 0481-531445 ali info@centerbratuz.org.

»TEK IN HOJA ZA UPANJE 2015« bo v sklopu mednarodnega meseca boja proti raku dojk potekala v soboto, 3. oktobra, s startom ob 9. uri s Trga Ivana Roba v Šempetru. Prirejajo društvo ko-RAK.si, Europa Donna, ŠD Mark Šempeter in ANDOS Gorica.

UPOKOJENCI DOBERDOB obveščajo udeležence izleta v Prekmurje, da bo 3. oktobra avtobus odpotoval ob 5.25 s Poljan s postanki ob 5.30 v Doberdobo, ob 5.35 pri piceriji Al gambero v Ronkah, ob 5.45 v Štivanu, ob 5.50 v Sesljanu, in ob 6.00 pri Fernetičih; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

Prireditve

DRUŠTVO JADRO iz Ronk prireja na sedežu začetni in nadaljevalni tečaj slovenščine za odrasle od oktobra do maja, skupno 50 ur po dve uri tedensko. Organizacijsko srečanje bo v petek, 9. oktobra, ob 20. uri na sedežu društva v Ul. Monte 6 Busi 2. Informacije o tečaju pri članih društva, v ronški knjižnici in v mladinskem informativnem središču v Tržiču (Informagiovani).

NA VRHU SV. MIHAELA bo danes, 29. septembra, praznovanje vaškega zavetnika s slovesno mašo ob 18.30. Pele bosta cerkveni in domači otroški pevski zbor.

V GORICI: v Kulturnem domu bo v če-

trtek, 1. oktobra, ob 18. uri srečanje s Cirilom Zlobcem, ki letos praznuje 90-letnico. Prirejajo Kulturni dom, SKGZ, ZSKD, Forum in državna knjižnica.

V GORICI: na sedežu Foruma Gorica v Ul. Ascoli 10 bo danes, 29. septembra, ob 18. uri predstavitev publikacije »Il razzismo fascista. Trieste, 18 settembre 1938«, ki sta jo uredila Claudio VENZA in Claudio COSSU. Sodelovali bodo profesor zgodovine Claudio VENZA, predsednica centra Gasparini iz Gradišča SILVA BON in zgodovinar Franco CECOTTI. Predvajali bodo posnetek v originalu z znanim Mussolinijevim govorom.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo danes, 29. septembra, ob 18. uri psihater Marco BERTALI predstavil svojo knjigo »Per una tavola fiorita« na temo izbire vegetarijanske in veganske prehrane. Prirejata italijansko vegetarijansko združenje in združenje VegAnima; vstop prost.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ in Krožek za družbena vprašanja Anton Gregorčič vabita na novo »Srečanje pod lipami«, ki bo v četrtek, 1. oktobra, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v sklopu Socialnega tedna, ki poteka od 24. septembra do 3. oktobra (več na www.socialna-akademija.si in www.socialnitedna.si). Gost večera bo načelnik tolminske upravne enote in predsednik Fundacije Poti miru Zdravko LIKAR, ki bo spregovoril o odnosih med Slovenijo in Slovenci v FJK. Večer bo vodil časnikar Julijan ČAVDEK.

VZPI VRH IN KD DANICA prirejata niz treh večerov z naslovom »Spomini na vojno« v centru Danica na Vrhu: v četrtek, 1. oktobra, ob 20. uri bo o svojem otroštvu, ki ga je doživljal v času fašizma, o vstopu v partizane, o goriški fronti in o času po koncu vojne spregovoril domačin Mario VISENTIN - Kršulinov. 22. oktobra bosta o prvi svetovni vojni predavala Mario MANTINI in David ERIK PIPAN, ki bosta osvetlila predvsem dogodke, ki so vezani na frontno linijo, ki je tekla skozi Vrh in prizadela domače prebivalstvo. 5. novembra bo na vrsti domačin Virgil ČERNIC, ki bo spregovoril o tem kako je kot otrok doživljal fašistično oblast in o času, ki ga je preživel v partizanih. Večeri se bodo zaključili z družabnostjo.

ZDRUŽENJE PAR MORAR in svetniška skupina Zelenih prirejata v četrtek, 1. oktobra, ob 20.30 v turistični kmetiji La Privanda (zraven občine) v Moraru srečanje z županoma Diegom Bernardisom (Dolenje) in Antoniom Caligarisom (Foljan-Redipulja) na temo deželnega zakona 26/2014 in nasprotovanja medobčinskih zvez UTI (»Unioni Territoriali Intercomunali«).

ALCI obvešča, da bo v soboto, 3. oktobra, v Tumovi dvorani v KB Centru na Korzu Verdi v Gorici od 15. do 18. ure na sporedu oktorsko srečanje Družinskih postavitev. Prijave: marisa@zskd.eu, tel. 0481-531495 (pon.-pet. 9.00-13.00), ali SMS na tel. 327-0340677.

OB 70. OBLETNICI DIJAŠKEGA DOMA bo v nedeljo, 4. oktobra, ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici potekala slavnostna prireditev »Dijaški dom Gorica - že 70 let«. Na programu projekcija slik ter muzikal »Vesna-this is it«. Po proslavi bo družabno srečanje v Dijaškem domu. Dijaški dom posebno vabi nekdanje gojence in sodelavce; informacije po tel. 0481-533495, www.dijaskidom.it.

Pogrebi

DANES V GORICI: 8.50, Anna Sion vd. Tunj z glavnega pokopališča v cerkev Srca Jezusovega ob 9.00 in na pokopališče v Moraru; 11.00, Vera Vidmar z glavnega pokopališča v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče.

DANES V BRAČUANU PRI KRMINU: 14.00, Luigino Basello (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V BEGLIANU PRI ŠKOCJANU: 10.00, Maria Valentina Folla por. Moimas s pokopališča v cerkev, sledila bo upepelitev.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** 16.40 La vita in diretta **15.00** Torto o ragione? Il verdetto finale **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.20** Nad.: Provaci ancora prof! **23.30** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.20** Nad.: Il tocco di un angelo **8.05** Nad.: Le sorelle McLeod **9.30** 13.30 Rubrike in vreme **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30 Dnevnik **16.15** Serija: Castle **17.00** Serija: The Good Wife **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: Elementary **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.15** Stasera tutto è possibile **23.35** 2Next – Economie e futuro

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Buongiorno Italia **7.30** Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.15** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Variete: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Ballarò

RAI4

13.10 19.40 Once Upon a Time **14.00** Sabrina, vita da strega **14.50** Stargate Atlantis **15.35** Andromeda **16.20** Star Trek: Enterprise **17.05** Novice **17.10** Doctor Who **18.05** Beauty and the Beast **18.50** Reign **20.30** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D.



21.15 Film: Badges of Fury (akc.) **23.00** Mainstream 2015 **23.25** Film: The Chaser (triler)

RAI5

14.05 La Terra vista dal cielo **15.05** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.10** Food Trail – La sfida dal cibo **16.00** Cinque buoni motivi **16.10** Ples: Orfeo e Euridice **17.50** 20.40 Passepartout **18.20** Novice **18.25** I tesori d'autore **18.50** I diari della scultura



21.15 Film: Il responsabile delle risorse umane (dram.) **23.05** Scaramouche Scaramouche **23.15** Ghiaccio bollente

RAI MOVIE

12.30 Film: Il grande paese (western, '58) **15.30** Film: Il sole dentro (pust., It., '12)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (27. septembra 2015)

Vodoravno: Baram, mesar, anima, Atena, samaritanka, Ita Rina, luneta, Ota, Toširo, slon, lu, Mali, knap, Rupil, Al, Manila, takt, T. K., Avlida, Olaf, N. R., amarant, Mimi, republika, Gi, beda, t. K., amoniak, tema, Mariner, Valentino Rossi, sankoč, ENI, Detela, sardon, Ale, C. I., Anadir, istina, rik; **na slikah:** Toširo Mifune, Liv Ullmann.

17.25 Novice **17.30** Film: Ritorno a Tara Road (dram.) **19.15** Film: Piedone a Hong Kong (det., It., '75)



21.20 Film: Un amore all'improvviso (rom., '09, i. E. Bana, R. McAdams) **23.15** Film: Padroni di casa (kom., It., '12)

RAI PREMIUM

11.20 Nad.: Un posto al sole **12.15** 19.25 Nad.: Terra Nostra **13.00** Nad.: Angelo il custode **14.00** Serija: I misteri di Murdoch **14.55** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.00** Serija: Impazienti **15.10** Nad.: Il maresciallo Rocca **17.00** Nad.: Legami **17.50** 0.50 Novice **17.55** Nad.: Valeria **18.40** Nad.: La signora in rosa **20.15** Serija: Che Dio ci aiuti **21.20** Ti lascio una canzone

RETE4

6.50 Serija: Rescue Special Ops **9.15** Nad.: Cuore ribelle **9.45** Serija: R.I.S. - Delitti imperfetti **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Flikken – Coppia in giallo **16.35** Film: Le colline bruciano (western, '56) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte **21.15** Film: Rambo III (akc., '88, i. S. Stallone)



23.30 Film: Nessuna verità (triler, '08, i. R. Crowe, L. DiCaprio)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.00** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invadenza **21.10** Nad.: L'onore e il rispetto **23.20** Maurizio Costanzo Show

ITALIA1

6.45 Risanke in otroške oddaje **8.25** Serija: Settimo cielo **10.25** Serija: Royal Pains **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Grande Fratello **13.25** Šport **14.00** Nan.: Simpsonovi **14.25** Nan.: Futurama **14.50** Serija: The Big Bang Theory **15.15** Serija: 2 Broke Girls **15.40** Serija: Due uomini e mezzo **16.05** Nan.: E alla fine arriva mamma! **16.55** Nan.: La vita secondo Jim **17.55** Nan.: Mike & Molly **18.20** Nan.: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. - Scena del crimine **20.20** Champions League Live **22.45** Speciale Champions **23.25** Film: Death Race 2 (akc.)

IRIS

12.35 Film: Roba da ricchi (kom.) **14.50** Film: Ridendo e scherzando (kom.) **16.45** Film: 4 marmittini alle grandi manovre (kom., It., '74) **18.45** Supercinema **19.15** Serija: Renegade **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Lo straniero senza nome (western, '73) **23.15** Film: L'assassino di pietra (triler, '73)

LA7

7.30 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.30** Serija: Ironside **18.20** Serija: Il commissario Cordier **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Di Martedì

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.40** 19.00 Cuochi e fiamme **8.40** I menù di Benedetta **11.25** Cuochi e fiamme **13.30** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **15.25** Serija: Crossing Jordan **17.10** Cambio moglie **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **12.30** Rotocalco Adnkronos **12.40** Aktualno: Salus Tv **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** 21.00 Qui studio a voi stadio **18.00** 23.55 Trieste in diretta **19.20** Apriti cielo **20.00** Trieste Next **20.15** Happy Hour **23.30** Tisane, uguenti e cachet

LAEFFE

10.50 20.10 Bourdain: Cucine segrete **12.45** Il cuoco vagabondo **14.55** Chef Sara in Europa **16.50** Jamie: Menù in 30 minuti **18.55** Il re dello street food **20.00** Novice **21.05** Nad.: Annika – Crime Reporter **22.45** Film: The Grandmaster (akc.)

CIELO

12.15 13.15 MasterChef Australia **13.00** Novice **14.15** 15.15 MasterChef Nuova Zelanda **16.15** Agenti Speciali Property – New York **17.15** Buying & Selling **18.15** Love It or List It – Prendere o lasciare **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia **21.10** MasterChef Italia **23.15** X-Factor 2015, audizione

DMAX

12.30 La prova del diavolo **13.20** 19.30 Affare fatto! **14.10** 20.20 Banco dei pugni **15.05** Come andrà a finire? **15.55** River Monsters **16.50** Swords: pesca in alto mare **17.45** Airport Security Canada **18.35** Affari a quattro ruote **21.10** 22.55 Unti e bisunti **22.00** Wild Frank: Asia

SLOVENIJA1

6.05 Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kviz: Vem! **11.45** Obzorja duha **12.20** Pesem zvonov **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Kaj govoriš? – So vakeres? **14.35** Evropski magazin **15.10** 18.05 Risanke in otroške oddaje **16.25** Profil **17.30** Dok. odd.: Moj vrt ima načrt **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Pesem ptic trnovk **20.55** Dok. film: Strah ostane **22.00** Odmevi **23.05** Pričevalci

SLOVENIJA2

7.00 Risanke in otroške oddaje **8.30** Zgodbe iz školjke **8.50** Opus **8.55** Infodrom **9.35** 19.05 Točka **11.00** Čez planke **12.00** Dobro jutro **14.45** Slovenski pozdrav **16.10** Dober dan **17.00** Halo TV **18.00** Nad.: Vojn dežja na Balkanu **20.00** Presenečenja **20.50** Naj muzika igra



21.25 Film: Kakor zaljubljenec (dram.) **23.15** Aritmični koncert

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.45** Avtomobilizem **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Artevisione **16.20** 19.25, 23.45 Šport **16.50** Meridiani **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.30 Vsdanes - Tv dnevnik **19.30** Vsdanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vrt sanj **20.45** Dok.: Po poteh prve svetovne vojne **21.30** Boben **22.45** Potopisi **23.15** Istra in...

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.05** 9.50, 11.00, 12.10 Tv prodaja **8.20** 17.20 Nad.: Plamen v očeh **10.05** Sanjska ženska **11.15** Nad.: Greh preteklosti **12.25** 20.00 Gostila išče šefa **14.00** Nad.: Usodno vino **15.00** Serija: Kar po, pa bo **17.00** 18.55, 22.30 Vreme in novice **21.30** Preverjeno **23.00** Serija: Na kraju zločina – New York **23.55** Serija: Gasilci v Chicagu

IRIS

Torek, 29. septembra
Iris, ob 21. uri

Lo straniero
senza nome

ZDA 1973

Režija: Clint Eastwood

Igrajo: Clint Eastwood, Verna Bloom, Mariana Hill in Mitchell Ryan

Prvo Eastwoodovo delo, v katerem se takrat štiridesetletni Clint prvič preizkusi tudi v vlogi režiserja. Rezultat je western, ki ima značilnosti trilerja. Trije banditi so do smrti pretepli šerifa iz Laga. Nekaj let kasneje je trojica na tem, da jo že izpustijo iz ječe. Prebivalci Laga pa se seveda bojijo njihove vrnitve in se zato obrnejo na izkušenega ubijalca, ker upajo, da jim bo on pomagal obdržati mir. Prišlec pa se izkaže za bistveno drugačnega in kmalu postavi mesto pod ogenj in meč in pri tem tudi ubije vse tri jetnike, ki so jih medtem izpustili iz zapora. Ko odide, izvemo, da je bil prišlec v resnici brat ubitega šerifa.

KANAL A

7.00 18.00 Svet **7.55** 12.55 Serija: Družinsko bojišče **8.20** 16.40 Serija: Mindy se dogaja **8.45** Risanke in otroške serije **9.55** 11.00, 13.20 Tv prodaja **10.10** 13.50 Serija: Vampirski dnevnik **11.15** Serija: Beli ovrtnik **12.05** 17.05 Nan.: Lepo je biti sosed **14.50** Film: Zgodba o Amber (biogr.) **18.55** Serija: Kar po, pa bo **20.00** Nogomet: UEFA Liga prvakov: Barcelona – Bayern Leverkusen **23.30** Film: Predsednica na muhi (akc.)

PLANET TV

10.55 13.15 Nan.: Talenti v belem **11.50** Tv prodaja **12.20** Ellen **14.10** Nad.: Sulejman Veličastni **15.15** Nan.: Allo allo **15.50** Nan.: Prijatelji **16.30** 20.00 Nad.: Ena žlahtna štorija **17.40** 21.15, 22.30 Kmetija: Nov začetek **19.00** 21.00 Danes **19.25** Planet Debat **19.50** Vreme in šport **23.05** Nan.: Lov na osumljenca

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro, pravljica, napovednik; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Prva izmena; 10.10 Hrvreka – Iz sveta znanosti; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek; 15.00 Mladi val; 17.10 Music Box; 17.15 Jezikovna rubrika, sledi Music Box; 17.30 Odprta knjiga: Renato Ferrari: Murva Fabianijevih – 27. del, sledi Music Box; 18.00 Dolga pot – Begunske zgodbe otrok v prvi svetovni vojni (piše Vili Prinčič), sledi Music Box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50 Radijska Kronika; 6.00 Dobro jutro!; 6.25, 10.40, 15.00 Pesem tedna; 7.00 Jutranjik; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.05 Pogovor s sinoptikom; 8.15 Jezikovni kviz; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 11.00 DIP; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Poletni utrip kulture; 21.00 Jazz in jaz; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.40 Ballando con Secondo Casadei; 9.00 La valigia delle vacanze; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00, 21.00 Santi e patroni istriani; 11.35, 14.00, 18.00, 19.00, 21.30 Glasba; 12.00 Anticipazioni GR; 12.15 Pesem tedna; 13.00, 22.00 Il cammino del Nord; 13.35 Ora musica; 14.35 Volare nel tempo; 15.00 Souvenir d'Italy; 16.00 E... state freschi/I concerti di e... state freschi; 20.00 Next/La rosa dei venti/I magnifici 22/Istria che passione; 22.30 Intercity; 23.00 Pic Nic Electronique; 0.00 Nottetempo.

VREDNO OGLEDA



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €

Poštni t. r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €



«Jojo» ugnal »Hando«

MILAN - Nedeljski domači poraz Interja proti Fiorentini z 1:4 je presečenjen 6. kroga A-lige. Iličić je z bele točke premagal Handanovića, zaslužen je tudi pri dveh od treh golih soigralca Kaliniča. Opomogel si je Udinese z zmago v Bologni. Še naprej preseneča Torino. Včerajšnja izida: Frosinone - Empoli 2:0, Atalanta - Sampdoria 2:0. Vrstni red: Fiorentina in Inter 15, Torino 13, Sassuolo in Lazio 12, Atalanta, Roma in Chievo 11, Sampdoria 10, Napoli in Milan 9, Palermo 7, Udinese in Genoa 6, Juventus 5, Empoli in Frosinone 4, Verona in Bologna 3, Carpi 2.



Roma tudi po TV

RIM - Spet je na vrsti liga prvakov. Danes bo v ospredju gostovanje Chelsea v Portu. Mourinho se vrača domov na čelu angleškega moštva v ligi. Le dve zmagi v zadnjih sedmih nastopih. Barcelona bo gostila Bayer Leverkusen, a se je poškodovao nenadomestljivi Messi, ki bo odsoten kar osem tednov! Roma (na sliki Salah) pri Bate Borisovu računa na zmago, odsotnostim Tottija, Džeka in Keitaja navkljub. Začetek ob 20.45, Tv Italia 1.

ODBOJKA - Slovenke že odhajajo domov, Italijanke čaka popravni izpit

Naprej s porazom

NEDELJA - Italija - Slovenija

Marko Kalc: »Razlika v kakovosti je očitna, Slovenke velja pohvaliti za vztrajnost v tretjem setu«



Mlakarjeva (desno) je pokazala, da je igralka mednarodnega kova

CEV

Na evropskem prvenstvu sta se v nedeljo prvič na tej ravni pomerili Italija in Slovenija. Po pričakovanjih je zmagala veliko močnejša in bolj izkušena Italija, Slovenke pa so presenetile z osvojitvijo tretjega seta. Delni izidi setov končnega 3:1 (25:9, 25:12, 24:26, 25:11) so vsekakor zelo zgovorni.

Jedro slovenske reprezentance sestavljajo odbojkarice Maribora, nekaj jih je iz Kamnika, druge igrajo v tujini, med njimi Kanalka Eva Mori in Koprčanka Marina Cvetanović v Italiji. S Koprškega je tudi libero Katja Medved, po očetu pa Lana Ščuka. Vse izhajajo vsekakor iz slovenskega lige.

Za analizo o nedeljski tekmi smo zaprosili našega trenerja Marka Kalca, nekdanjega selektorja Slovenije in zdajšnjega trenerja prvoligašice Luke Koper.

»Na dan je seveda prišla velika razlika v kvaliteti. Za Slovenijo je zgodovinsko že to, da je osvojila set. Tega se mora veseliti, saj nikoli še ni nastopala na tako pomembnem odru. Poznale so se hibe v igri, po drugi strani je Mlakarjeva, ki je hčerka nekdanjega dobrega odbojkarja Fužinarja, potrdila, da je odlična napadalka. Slovenija še posebej zaostaja v korelaciji blok-obramba in v igri v polju. Ima tudi zelo nizki podajalki, tako da so Italijanke v napadu, posebno z Del Corejevo, sistematično izkoristile to, da je imela Slovenija nizek blok. Treba pa pohvaliti Slovenke za vztrajnost v tretjem setu, ki so ga osvojile z dobrim servisom, obrambo in protinapadom ob upoštevanju, da je Italija takrat igrala z rezervami in manj zbrano. Slika na igrišču je vsekakor zelo realna.«

Kaj pa Italija? Je kandidatka za naslov?

»Ne, Italijanke so kandidatke za medaljo. Kaj bo, bo treba šele videti. Konkurentk ne manjka. Rusija nastopa brez Gamove, a še vedno ima odlične igralko. Pozor na Nizozemke in Nemke.«

Močna in šibka točka Italije?

»Nivo italijanskih igralk je v povprečju dober. V primerjavi z Rusinjami in Nizozemkami pa jim primanjkuje višine. To je lahko problem.« (ak)

APELDOORN - Na evropskem prvenstvu v ženski odbojki na Nizozemskem in v Belgiji se je končal prvi del. Za slovenske in italijanske barve ni bil najbolj uspešen. Slovenke so po še tretjem porazu, nazadnje proti Poljski, brez točk končale na 4. mestu v svoji skupini in že zapustile prizorišče prvenstva. Italijanke pa so včeraj doživele hladno prho proti gostiteljicam Nizozemkam in bodo morale za uvrstitev v četrtfinale jutri skozi sito dodatne tekme v play-offu.

Tiho upanje, da bi lahko Slovenke včeraj presenetile sicer favorizirane Poljakinje, se je pokazalo za ne-realno. Slovenke so pokazale borbeno igro, tokrat se tekmic niso ustrašile, a je bilo vse to premalo za presenečenje. Kakovost je namreč precej na strani Poljakinj, ki so igrale zbrano, delale so malo napak, posebno ne v trenutkih, ko je bilo to najbolj potrebno. Slovenke so jih v vseh nizih lovile, toda ujele jih niso. Realno je zmagala boljša ekipa, bolj izkušena ekipa, da so možnosti majhne, se je vedelo že pred tekmo. Priložnost za Slovenke se je sicer ponudila v zaključku tretjega niza, ko so se tekmice prehitro zadovoljile z visokim vodstvom 16:8. Po seriji slovenskih točk je semafor kazal 20:21, Reckova pa je imela celo priložnost, da v drugem protinapadu izenači. A je dobila blok, sledili sta še dve napaki Ize Mlakar, s tem pa je bilo upanja konec.

Italijanke so proti Nizozemkam, ki jih je s tribun spodbujala glasna publika, povsem odpovedale. Napad jim že od vsega začetka ni šel od rok, Nizozemke pa so zelo učinkovito servirale. Italijanke so se trudile v obrambo.

KOLESARSTVO - Peter Sagan osvojil naslov svetovnega prvaka

Zmagal večno drugi

Slovak potegnil v zadnjih treh kilometrih - Mezgec brez moči, Italijani razočarali



Peter Sagan med dirko

ANSA

RICHMOND - Junak svetovnega prvenstva v Virginiji na ameriškem jugu je Slovak Peter Sagan, svetovni prvak in s tem nosilec mavrtine kole-sarstvu. Kljub temu se ga je že prijel vzdevek večno drugega, na cestni dirki v ZDA pa je po dobrih 261 kilometrih dirke vendarle postal eden od kolesarskih junakov leta. Spisal je tudi slovaško športno zgodovino, saj je prvi kolesar te države z nizovim svetovnega prvaka v elitni konkurenci kolesarske kategorije.

»Pred tekmo sem bral različne komentarje, da za tako dolgo enodnevno dirko nisem dovolj dober. Zdaj imam kljub vsemu temu oblečeno majico svetovnega prvaka,« je po tekmi dejal 25-letnik, ki je v letu 2015 osvojil kar 15 drugih mest, petkrat od tega na slovitom francoskem Touru. Na zadnjem vzponu nedeljske dirke je Saganu uspel odločilni napad. Konkurenca na zgodnji začetek ni reagirala pravočasno in tudi Sagan je stavil na vse ali nič in se tokrat veselil zlata. Po mnenju mnogih je v nedeljo dokazal, da je bil tisti dan res najmočnejši med vsemi. Pred tem je bil med dirko dokaj neopazen. A tudi njegove možnosti so bile majhne, saj so Slovaki na dirki nastopili le s tremi tekmovalci. Njegov brat Juraj in Michael Kolar sta ekipno taktiko lahko le prilagajala glavnini.

Slovenski kolesarji so v Richmondu ostali daleč od mest, ki so si jih želeli. Na koncu je najvišje končal Luka Pibernik. Adut je bil Luka Mezgec, a mu je zmanjkalo moči. Tehnična okvara v zaključku je Grego Boleta potisnila na rep uvrščenih. Razočarali so tudi Italijani. Nikoli niso bili v boju za zmago, le Elia Viviani je sodeloval v enem obetavnejših pobegov. Z 18. mestom je bil najboljši Giacomo Nizzolo.



FORMULA 1

piše
Albert
Voncina



Potem ko je v Singapurju Sebastian Vettel vozil Ferrari, ki je bil podoben Mercedesu, Hamilton pa Mercedes, ki je bil podoben povprečnemu avtomobilu, je bilo v nedeljo na Japonskem zopet vse »po starem«. Britanec je namreč brez težav osvojil VN Japonske, zmagal že osmič v sezoni in povečal prednost v skupnem seštevku pred drugouvrščenim Nicom Rosbergom in tretjeuvršenim Sebastianom Vettlom. Za Hamiltona je bil uspeh v Suzuki še slajši, saj se je po številu zmag izenačil s svojim idolom Ayrtonom Sennom, to pa mu je uspelo ravno na Veliki Nagradi, na kateri je Brazilc osvojil svoje tri naslove svetovnega prvaka. Nedeljska dirka je med drugim še enkrat potrdila razmerje moči v letošnjem prvenstvu, saj smo bili priča dvojčku Mercedes, na tretje in četrto mesto pa sta se uvrstila dva Ferrarija. Peti je bil Valtteri Bottas (Williams), šesti Nico Hülkenberg (Force India), sedmi Romain Grosjean, osmi Pastor Maldonado (oba Lotus), deveti je bil Max Verstappen, deseti pa Carlos Sainz (oba Toro Rosso). Končni izidi nedeljske dirke pričajo o črni Red Bullovi nedelji, upravičeno pa se je tudi vprašati, kje sta nekdanja svetovna prvaka Jenson Button in Fernando Alonso? Oba dirkača sta namreč »žrtvi« McLarna oz. motorja, ki ga proizvaja Honda. Japonski izdelek sploh ni konkurenčen in sam Alonso je po radijski zvezi izjavil, da mu je moštvo pripravilo motor, ki naj bi bil primernejši za dirke mnogo nižje kategorije GP2. Če sta Mercedes in Ferrari letos protagonista zgodbe o uspehu – pri Ferrariju je Vettel že desetkrat stal na stopniščah, kar je odličen rezultat v primerjavi z lansko sezono – doživlja McLaren izredno krizno obdobje. Prava smola za Fernanda Alonsa, ki velja še vedno za enega izmed najboljših dirkačev celotne karriere, redko pa vnovi kako točko zaradi izredno slabega avtomobila. Alonso je v nedeljo med drugim povedal, da se je med dirko skorajda sramoval. Na drugi strani pa se je Vettel opravičil mehanikom in moštvi, češ da je dosegel »le« tretje mesto. Tisti Vettel, ki je letos zamenjal Alonsa pri Ferrariju, ni dvoma, kdo je naredil boljše izbiro. V dvoboju s Fernandom je Seb torej še enkrat zmagovalec in tokrat ne samo na dirkališču.

MOTO GP

Lorenzo bližji Rossiju

ALCANIZ - Po zmagi na VN Aragonije, letos že šesti, je Španec Jorge Lorenzo zmagal zaostanek za vodilnim Valentinom Rossijem. Italijan ima zdaj 263 točk, Španec pa 14 manj. Na tretjem mestu je z dosedanjim izkupičkom 184 točk ostal Marquez. Lorenzo je v Alcanizu zmagal pred rojakom Danijem Pedroso (Honda), Rossi (Yamaha) pa je bil tretji. Marc Marquez je po novi napaki ostal prazen rok in ima zdaj bolj ali manj le še teoretične možnosti za ubranitev naslova.

Naslednja preizkušnja bo japonska dirka v Motegiju čez 14 dni.



ŠPORTNA GIMNASTIKA - Tea Ugrin (Artistica '81) po osvojitvi državnega članskega naslova

Brez discipline in športnega življenja ne gre

Edini prosti dan po nastopu na državnem prvenstvu v športni gimnastiki v Turinu je državna prvakinja v mnogoboju Tea Ugrin, slovenska tekmovalka tržaškega kluba Artistica '81, izkoristila za srečanje z mediji. Pred novinarjema, fotografu in snemalcem se je predstavila v dresu. V telovadnici pri Svetem Jakobu v Trstu se je najprej ogrela in nato prikazala nekaj elementov (na parterju). Presrečna, ker je v mnogoboju drugič osvojila državni naslov. Malce utrujena. Tudi samokritična, ker v nedeljskih finalih na posameznih orodjih ni prinesla domov kolajne. »Morda sem se po sobotni zmagi preveč sprostil. Naredila sem nekaj napak,« je priznala Ugrinova, ki bo prihodnji teden odpotovala na enotedenske priprave v Brescio. »Nato nas drugi konec tedna čaka mednarodno tekmovanje v Novari, kjer bodo poleg Italijank nastopile še Romunkinje in Španke. Za nas bo generalka pred odhodom na svetovno prvenstvo v Glasgow (23. oktobra). Selektor Enrico Casella bo reprezentantke izbral 12. oktobra,« je dejal Tein trener Diego Pecar, ki je še ocenil nastop na DP: »Tea je prekosila mejo 56 točk, kar je zelo dober rezultat. V nedeljo je bila premalo zbrana. V soboto je bil morda pritisk prehud, čeprav ga je dobro obvladala. Vsi skupaj smo bili z njenim nastopom zelo za-

dovoljni, saj smo lahko domov prinesli državni naslov.« Tea se je na parterju uvrstila na 8. mesto (12,900 točk), na gredu je bila 4. (13,900), na dvovišinski bradli 4. (13,850).

Ponosen in zelo hvaležen je bil tudi predsednik tržaške Artistice '81 Fulvio Bronzi: »Znova smo dokazali, da je naša šola športne gimnastike ena najboljših v Italiji, če že ne najboljše. Pomisliti morate, da je Tea zaradi poškodbe in operacije mirovala od aprila do septembra 2014. Tekmovati je začela šele z letošnjim januarjem. Formo je izpilila v rekordnem času.«

Tea bo že danes začela s pripravi na prihajajoče nastope. »Treniramo do 33/35 ur tedensko. Napor je velik. Brez prave discipline in športnega življenja ne gre,« je dodal trener Pecar. Ugrinova letos kot privatistka obiskuje 4. razred višje srednje šole Carducci. »Če bi obiskovala pouk, ne bi mogla redno in toliko trenirati,« je povedala 17-letno dekle izpod Ferlugov nad Trstom. Vsi - Tea, trenerja Pecar in Macri ter drugi - sanjajo o nastopu na olimpijskih igrah prihodnje leto v brazilskem Rio de Janieru. A hkrati se zavedajo, da je pot do Južne Amerike izjemno trnova. Počasi: korak za korakom. Tekmovanje za tekmovalcem. »Sproti bomo videli kaj in kako,« je zaključil Pecar. (jng)



Teresa Macri, Tea Ugrin, Fulvio Bronzi, Diego Pecar

OI 2020

Tokio je predlagal pet novih panog

TOKIO - Organizacijski odbor olimpijskih iger v Tokiu je predlagal, da bi na olimpijske igre leta 2020 uvrstili še dodatnih pet športov. Ti športi so base-ball/softball, karate, rokanje, športno plezanje in deskanje na valovih. Priporočilo organizatorjev olimpijskih iger v Tokiu za sprejem novih športov bo predstavljeno Mednarodnem olimpijskem komiteju (Mok), ki bo dokončno odločitev sprejel v Rio de Janieru avgusta 2016. Po pravilniku Moka ima organizator olimpijskih iger pravico predlagati razširitev olimpijskega programa za eno ali več športnih panog.

Če bo Mok sprejel predlog Tokia, bi bilo na olimpijskih igrah leta 2020 na sporedu 18 dodatnih disciplin in 474 športnikov več, kot jih bo prihodnje leto na olimpijskih igrah v Rio de Janieru.

Pa še to: rokanje ni skiro, temveč skateboard.

KOŠARKA - Poraz Jadrana v uvodni tekmi ni nobena tragedija

Gostje so bili boljši

Jadran - Rucker Sanve 57:74 (16:16, 32:40, 43:52)

Jadran: M. Batich 4 (1:3, 1:2, 0:1), Ban 4 (2:4, 1:6, 0:2), Ridolfi 9 (-, 0:2, 3:6), Cetolo 2 (-, 1:2, 0:1), De Petris 14 (-, 7:11, -), Daneu 5 (-, 1:2, 1:3), Rajčič 8 (-, 1:6, 2:3), D. Batich 11 (1:2, 2:5, 2:4), Kojanec (-, 0:1, -).

Sanve: Dal Pos 13, Carlesso 15, Masocco 9, Muner 8, Bovolenta 16, Rossetto 5, Bertolo 2, Barzan 6.

Jadran prvenstva državne C-lige ni začel s pravo nogo. Poraz proti San Vendemianu, ki je na Opčinah potrdil, da se lahko bori za sam vrh, ne predstavlja nobene tragedije. »Svojim fantom nimam kaj očitati. Tekmo smo dobro pripravili, dali so od sebe, kar so mogli. Objektivno pa je bil nasprotnik boljši,« je povedal trener Mura.

Po začetem vodstvu s 7:2 je Jadran izgubil nadzor nad tekmo. Gostje so stanje uravnovesili že pred koncem uvodne četrtine. V nadaljevanju so se Ban in tovariši čvrsto borili, a niso bili dovolj konkretni. Gostje so prednost ob polčasu (32:40) dosegli šele v zadnjih dveh minutah, ko so nasprotnikom dovolili dva odprta meta. V tretji četrtini Jadranu ni uspelo znižati zaostanka. V napadu so fantje preveč zadrževali žogo, proti postavljeni obrambi nasprotnikov pa niso bili učinkoviti. V zadnjem delu tekme so poskusili tudi s consko obrambo, ki pa so jo gostje uspešno premagali in dosegli najvišje vodstvo 16 točk.

»Telesno so nas nadkrilili, kar zlasti kaže razmerje v skokih 37:20. To je res ogromna razlika. Naj ne zveneti kot alibi, ampak tudi odsotnost Saše Malalana ni bila neopazna. Med zunanjimi igralci je edini fizično izstopajoč,« je še dodal trener.

Veliko zanimanje je vladalo tudi za krstni nastop za novega centra Jadrana Stanka Rajčiča. Proti izkušenima in masivnima Carlessu in Munerju ni imel lahkega dela. Njegov doprinos pod košema (le dva skoka) pa mora biti boljši. Pokazal je dober met.

Zelo pa so bili v taboru združene ekipe zadovoljni z odzivom gledalcev. Bilo jih je okrog 200, med njimi vsaj 50 mladih iz košarkarskega zaledja. Propagandna akcija s pobudo Jadran Card in nagradami se je zelo obnesla. (ak)

Ob uvodni tekmi tudi priznanje za dolgoletnega stebra Petra Franca. Njegove skoke so v nedeljo že pogrešali

FOTODAMI@N



Ostali izidi 1. kroga: Tarcento - Bassano 79:66, Spilimbergo - Oderzo 67:69, Corno - Caorle 61:66, Arzignano - Padova 56:74, Ardita - Mestre 80:72, Conegliano - Falconstar 66:53.

KOŠARKA - Memorial Gombač under 14

V finalu Jadran boljši od Bora

V nedeljo je v sklopu praznovanja 50-letnice Košarkarski klub Bor priredil, v sodelovanju z Združenjem slovenskih športnih društev v Italiji, četverboj za štiri najstletnike v spomin na nekdanjega Borovega predsednika in dolgoletnega nočnega čuvaja na Stadionu 1. Maja Milja Gombača. Borovi naraščalniki so v polfinalu ugnali neizkušene nasprotnike društva San Vito, ki jih vodi tudi trener Borovih ekip Lucio Martini. Jadranovi košarkarji pa so ravno tako zanesljivo premagali Servolano, katere trener je bivši Borov igralec Stefano Bisca. V finalu sta se tako slovenski peterki srečali v derbiju in po lepem in zelo izenačenem boju so bili na koncu boljši jadranovci trenerja Robija Jakomina na račun gostiteljev, ki jih vodi Igor Meden. Servolana pa je zasedla končno tretje mesto na Memorialu po zmagi proti San Vitu.

Polfinala

Bor - San Vito 74:25 (19:6, 35:8, 61:17)

Bor: Kovačič 2, Simoniti, Schrott 14, Bremec 12, Fontana 4, Vrtovec 4, Terčon 8, Favento 17, Pieri 11, Elbazy 2, trener Igor Meden.

Jadran - Servolana 58:42 (8:10, 26:15, 46:29)

Jadran: Race 6, Pečar, Emili, Jazbec, Ciacchi 2, Vecchiet 14, Bitežnik, Persi 2, Švab 24, Zidarič 10, trener Robi Jakomin.

Tekma za 3. mesto

Servolana - San Vito 59:52

Finale

Jadran - Bor 41:35 (14:6, 24:18, 28:28)

Jadran: Race 2, Pečar 2, Emili, Jazbec, Ciacchi, Vecchiet 14, Bitežnik 3, Persi 3, Švab 10, Zidarič 7. Trener Robi Jakomin.

Bor: Kovačič, Simoniti, Elbazy, Schrott 4, Bremec 4, Fontana, Vrtovec 16, Terčon 9, Favento, Pieri. Trener Igor Meden.

ATLETIKA - Meta Sterni v daljini

Deželna prvakinja z 2. izidom v Italiji

Petnajstletna Meta Sterni je SZ Bor priborila prvi individualni deželni naslov od reorganizacije kluba. Med kadetinjami ga je na prvenstvu v Gorici dosegla v skoku v daljino, uspeh pa oplemenitila z odličnim izidom 5,62. To ni le njen osebni rekord (izboljšala se je za skoraj 30 centimetrov!), temveč drugi letošnji najboljši izid v Italiji v njeni kategoriji, kar predstavlja zanjo odlično popotnico za nastop na državnem prvenstvu čez dva tedna v Sulmonu.

Tekma za deželni naslov ni bila tako enostavna, saj je Meta po uvodnem 5,12 naredila v želji, da poskrbi za odličen rezultat, kar nekaj prestopov, rekordni skok pa ji je uspel v četrtem poizkusu. Oddahnila si je lahko šele po zadnjem skoku, ko je njeni glavni tekmici Aurori Berton (a je nastopilo kar 37 atletinj) uspel izid 5,46, kar je bilo dovolj le za drugo mesto.

S kolajno so se iz Gorice vrnile še tri druge naše atletinje. Gaia Gregori je presenetila s 3. mestom v metu kopja z osebnim rekordom 30,19m (izboljšala se je za pet metrov), v metu diska pa je bila Lara Betocchi četrta (22,66), Martina Debelis pa peta (21,79). Obe sta izboljšali lastno znamko. Nastopile so tudi Nina Benediti na 300m, Elisa Cuccagna na 80m in v metu kopja ter Nika Purič v metu diska.

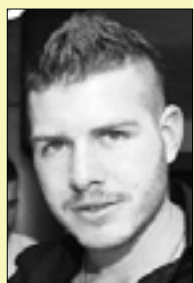
Pred dnevi pa je Tina Buzan na tekmi za naraščajnice na Kolonji dosegla odličen izid 2,60 v skoku s palico.



Gaja Gregori



Meta Sterni, Lara Betocchi in Martina Debelis



150. lanskiga (Juventina)

V sobotni tekmi promocijske lige je Juventina po dveh zaporednih porazih prišla do prvih treh točk v letošnjem prvenstvu v gosteh proti Gonarsu. Prav na tej tekmi je 24-letni Eric lanskig odigral 150. prvenstveno tekmo v vrstah Juventine (**statistični podatki Bruna Rupla na www.sloSPORT.org**). V članski ekipi je debitiral 10. januarja 2009 v Križu na derbiu Vesna - Juventina (0:0). Skupno je Eric dosegel 8 golov in eno izključitev (Juventina - Union 0:0, 15. januarja 2012).



Top strelec

Visoki napadalec Vesne David Colja je po treh krogih najboljši strelec elitne lige. Mladenič (letnik 1997) je doslej zadel štiri gole. Uspešen in natančen je bil na vsaki tekmi. Zanj se je sezona začela na najboljši način. Pozitiven strelski trend bo skušal nadaljevati v soboto v Repnu, kjer ga bodo rdeče-beli branilci izjemno pozorno pokrivali.

7 ekip v razmahu dveh točk (sicer po treh krogih) v zgodnjem delu lestvice. Nobena s polnim izkupičkom. Brez poraza sta le še Gemonese in Lumignacco, ki imata 7 točk. Točko manj imajo Vesna, Flaibano in Chions. Pet pa Torviscosa in Cjarlins Muzane. Repenski Kras jih ima 4. Še brez zmage sta ostali le Manzanese in Virtus Corno. Po uvodnih treh krogih se obe ta izjemno izenačeno prvenstvo elitne lige.

TUKAJ KRAS REPEN - Točka proti močnemu Lumignaccu

Konstantni

Na tekmi Lumignacco - Kras v Percottu so gledalci videli štiri gole. »*Pa tudi razveljavljeni gol Jana Pahorja in dve prečki*,« je poudaril trener Krasa **Anton Žlogar**, ki je bil zadovoljen z nastopom svojih varovancev. »*Po treh tekmah lahko izjavim, da igramo konstantno dobro. Lumignacco naj bi na papirju bil favorit za napredovanje. Dvakrat smo zaostajali in obakrat smo jih dohiteli. Natančna sta bila Stančič in Spetič*,« je nedeljske dogodka orisal trener Krasa, ki ga skrbi lažja poškodba Andree Maia. »*Jutri (danes op. av.) bomo videli, ali je poškodba tako huda, da bo moral Maio izpustiti sobotni derbi z Vesno. Bilo bi mi zelo žal, saj je Maio dokazal, da je v dobri formi. Nasploh sem z mladimi igralci zelo zadovoljen. V zvezni liniji solidno igrata Fachin in Poiani*.«

Ali že občutite pritisk pred tekmo z Vesno?

Navijači nestrpnost pričakujejo derbi. Predvsem mlajše bom skušal zaščititi pred pritiskom, saj ne bi hotel, da bi na tekmi pogoreli od prevelikega pričakovanja.

Na tekmi Vesne v Križu ste imeli kar nekaj opazovalcev. Vključno s kamero.

Tekmo je snemal naš Milko Milič. V prihodnjih dneh si bom ogledal posnetke. Opazovalce so na naših tekmah imeli tudi predstavniki Vesne. To spada v okvir priprave na tekme. (jng)



Dino Stančič (Kras, levo) in zadetek Christiana Menichinija (Vesna)

FOTODAMJ@N

Zadnjič pred sedmimi leti

Kras Repen in Vesna sta si zadnjič stala nasproti v sezoni 2008/09, ko sta obe ekipi igrali v promocijski ligi (skupaj z Juventino). Ekipo repenskega kluba je vodil trener Alessandro Musolino (zdaj Trieste Calcio), »plave« pa Marco Della Zotta. Prvi derbi v Repnu (v 5. krogu) se je končal z gladko zmago belo-rdečih s 3:0. Povratni v Križu pa 1:1. Za sobotni derbi v Repnu (ob 15.00) že vlada precejšnje zanimanje. Ekipi se bosta znova srečali 14. oktobra, ko v Križu na sporedu pokalni četrtfinale.

2. AMATERSKA LIGA

Primorje po načrtih, prehuda kazen za Gajo

V 2. amaterski ligi Primorje ni brez težav premagalo Villesse. Vseh pet golov (končalo se je 3:2) je padlo v drugem polčasu. Rumeno-rdeči so povedli z Ruggierom. Vodstvo pa ni trajalo dolgo, saj je vratar proseške ekipe Carmeli nerodno posegel in Villesse je izenačil. V nadaljevanju so se varovanci trenerja Ravalica zbrali in dvakrat zatresli nasprotnikovo mrežo (Pezzullo in Danieli). Drugi gol Goričanov je padel v sodnikovem dodatku iz enajstmetrovke.

Na večje težave je v Trebčah (na Padričah so pred kratkim sejali travo) naletela gropajsko-padriška Gaja, ki je s 3:0 izgubila proti goriške-

mu Audaxu. »Trije goli so morda prehuda kazen za našo ekipo, ki se je večji del srečanja borila enakovredno. Žal so nam bile usodne nekatere napake. Igrati moramo bolj zbrano,« je dejal spremljevalec Gaje Peter Milkovic. Gaja bo v prihodnjem krogu igrala v Miljah proti solidni Muglii. Primorje pa prav tako v gosteh proti Roianeseju.

Na vrhu lestvice skupine D sta Ruda in Moraro, ki sta še nepremagana z 9 točkami. Pri dnu sameva Sagrado, ki že igra vloga pepelke. Na nedeljski tekmi proti Chiarboli je prejel kar 9 golov. Sagrado bo kot kaže prvi kandidat za izpad iz lige.

TUKAJ VESNA - Soliden nastop in zaslužene tri točke

Agresivni



Vesna je 80 minut igrala zelo dobro, če že ne vrhunsko. In to proti Chionsu, ki naj bi letos sodil med ožje favorite za naskok na sam vrh. Do deset minut pred koncem so gostitelji vodili 2:0. Oba gola sta padla v prvem delu. Oba sta bila za oko lepa. V obeh primeru je za podajo z levega boka poskrbel branilec Gianluca Potenza. Prvič je visoko podal v sredino kazenskega prostora Davidu Colji, ki je brez težav z glavo preusmeril žogo v mrežo. Nedeljski je bil Coljev že četrti gol v novi sezoni. Drugi gol je »roparsko« dosegel Christian Menichini (ex Kras in Primorec), ki je v malem kazenskem prostoru s špičo prehitel nasprotnikovega branilca. Isti igralec bi lahko v nadaljevanju tekme še tretjič zadel v polno.

Vesna je v prvem polčasu gospodarila na igrišču, čeprav so se nasprotniki borili in vsaj parkrat so se nevarno predstavili pred Carljevimi vrati. Tudi začetek drugega polčasa je bil podoben. Odlično fizično pripravljeni »plavi« so stalno pritiskali na igralce Chionsa. Igrali so na tako imenovani visoki »pressing«. Deset minut pred koncem srečanja pa se je nekaj zalomilo. Zgodilo se je tisto, kar so se številni navijači, ki so napolnili kriško tribuno, upali, da se ne bo. Chions je zatresel domačo mrežo in zadnje minute so bile gledalce pravo trpljenje. Edvina Carlja, ki ni brezhizbno posredoval po visoki podaji s kota, je z glavo premagal kapetan Daniele Visintin. Chions je v zadnjih minutah uprizoril pravi juriš. Vesna pa bi lahko izkoristila številne protinapade, ki jih je imela na razpolago. Rezultat se do konca ni spremenil. (jng)



V Repnu za vse tri točke

»*Proti koncu tekme smo tvegali, da bi napravili vse tisti dobro, kar smo gradili v teku 80 minut. Če bi gostje izenačili, bi bila za nas prava hladna prha. Morali bi prej doseči tretji gol in tekme bi bilo konec*,« je delček nezadovoljstva po odlični nedeljski zmagi najprej izkašljal trener Vesne **Luigino Sandrin**, ki je srečanje spremljal na lestvi ob drogu žarometu za mrežo. Bil je namreč diskvalificiran.

Sledile so pohvale svojim varovancem. »*90 odstotkov srečanja smo igrali zelo dobro. Na igrišču smo videli samo eno ekipo. V nekaterih primerih smo morda nekoliko tvegali v obrambi. Vseeno pa so to bile malenkosti, saj smo drugače izjemno hitro prehajali iz obrambne v fazo napada*.«

Ali ste se po голу Chionsa prestrašili?

Malo že. Nogomet je nepredvidljiv šport. Večkrat lahko zmaga slabša ekipa, saj so ključne epizode. Na koncu smo se veselili, čeprav smo morali trpeti cele četrte ure.

V soboto vas čaka derbi s Krasom. Izjave, da je derbi le tekma kot so vse druge, nočemo slišati (smeh).

Morda le zame, ki prihajam iz Furlanije. Vem, da je ta tekma precej občutena. Predvsem se je veselijo navijači. Bo tekma, na kateri ne bo favorita. Lahko bo zmagal kdorkoli. Upamo, da bomo to mi. Odločno ciljamo na vse tri točke.

Bržkone ste že videli Kras na delu.

Žlogar ima odlično moštvo. Vodstvo Krasa se je letos zelo potrudilo pri sestavi ekipe. Imajo številne enakovredne menjave. Kras se bo letos boril za sam vrh. (jng)

POSTAVE IN STRELCI

ELITNA LIGA

Lumignacco - Kras Repen 2:2 (1:0)

Strelca: 28. Lionetti; 65. Stančič, 75. Calderone, 77. Spetič

Kras: D'Agnolo, Simeoni (Racman, Carlevaris), Saljkič, Poiani, Pahor, Spetič, Tawgui, Fachin, Smrtnik, Maio (Petracci), Stančič, trener Žlogar.

Vesna - Chions 2:1 (2:0)

Strelca: Colja v 12. min., Menichini v 23.; D. Visintin v 80.

Vesna: Carli, Potenza, Muccio Crasso (od 46. Disnan), Avdič, Vatovec, Stanich, Toffoli, Colja (od 56. Puric), Kosmač, Menichini. Trener: Sandrin.

1. AMATERSKA LIGA

Fogliano Turriaco - Breg 1:0 (1:0)

Breg: Daris, Piccolo (Bampi), F. Semani (Sovič), Pohlen (Pipani), Leiter, Frangini, Semani, Belladonna, Martini, Vianello, Nigris. Trener: De Fabris.

Rdeč karton: Vianello.

Terzo - Zarja 0:0

Zarja: Castellarin, Stolf, Grizoni, Ferro, Barut, Šestič, Zucchi, Roviglio, F. Bernobi, Tarable (Aiello), Cermelj (Puzzer). Trener: Vitulič.

2. AMATERSKA LIGA

Gaja - Audax 0:3 (0:1)

Gaja: D'Orso, Cerkvenic, Torcello, Mosetti, Roberti, Spena, Estello, Turus, Saule (Lakoselj), Ferluga, Mania (Maschietto). Trener: Colombar.

Primorje - Villesse 3:2 (0:0)

Strelci: 63. Ruggiero, 70. Pezzullo, 77. Danieli. Primorje: Carmeli, Goglia, Marchetti, Santoro, Furlan, Pezzullo, Romano, Benvenuto (Noto), Danieli, Nigris (Zancola), Ruggiero (Krizman). Trener: Ravalico.

Rdeč karton: Goglia

ELITNA LIGA

Cjarlins - Rivignano 1:1, Cordenons - Gradisca 0:0, Flaibano - Sanvite 3:2, Gemonese - Corno 2:0, Lum. - Kras 2:2, Manzan. - Torviscosa 1:2, Tricesimo - Tolmezzo 3:2, Vesna - Chions 2:1

Lumignacco	3	2	1	0	5:2	7
Gemonese	3	2	1	0	5:2	7
Vesna	3	2	0	1	6:4	6
Flaibano	3	2	0	1	6:5	6
Chions	3	2	0	1	5:4	6
Cjarlins Muzane	3	1	2	0	4:3	5
Torviscosa	3	1	2	0	4:3	5
Tricesimo	3	1	1	1	6:6	4
Kras Repen	3	1	1	1	5:5	4
Cordenons	3	1	1	1	4:4	4
Rivignano	3	1	1	1	3:3	4
Tolmezzo	3	1	0	2	5:6	3
Sanvite	3	1	0	2	3:5	3
Gradisca	3	0	2	1	2:3	2
Manzanese	3	0	0	3	2:6	0
Virtus Corno	3	0	0	3	1:5	0

PRIHODNI KROG Chions - Cordenons, Gradisca - Manzanese, Kras - Vesna, Rivignano - Flaibano, Sanvite - Lumignacco, Tolmezzo - Gemonese, Torviscosa - Tricesimo, Corno - Cjarlins

PROMOCIJSKA LIGA

Gonars - Juventina 0:2, Cost. - Sevegliano 3:0, S.Andrea - Cervignano 0:1, S. Giovanni - OI3 1:0, Sang. - Ronchi 1:1, Sistiana - Primorec 1:1, Ts Calcio - San Luigi 3:1, Valn. - Zaule 2:0

Costalunga	3	3	0	0	5:0	9
Valnatisone	3	2	1	0	4:1	7
Pro Cervignano	3	2	1	0	3:1	7
San Luigi	3	2	0	1	7:5	6
San Giovanni	3	2	0	1	5:3	6
Gonars	3	2	0	1	6:5	6
Ronchi	3	1	1	1	5:4	4
Trieste Calcio	3	1	1	1	4:3	4
Zaule	3	1	1	1	4:3	4
Sangiorgina	3	1	1	1	3:3	4
Sistiana	3	1	1	1	5:6	4
Juventina	3	1	0	2	2:2	3
OI3	3	1	0	2	1:2	3
Primorec	3	0	1	2	2:8	1
S. Andrea	3	0	0	3	4:8	0
Sevegliano	3	0	0	3	2:8	0

PRIHODNI KROG Juventina - S. Giovanni, OI3 - Valn., Primorec - Sangiorgina, Cervignano - Gonars, Ronchi - S.Andrea, San Luigi - Sistiana, Sevegliano - Ts Calcio, Zaule - Costalunga

1. AMATERSKA LIGA

Aquileia - Pro Gorizia 2:2, Domio - Mariano 1:0, Isontina - Porpetto 1:0, Isonzo - Cormonese 0:0, Mladost - Sovodnje 1:3, Romans Medea - Gradese 1:2, Terzo - Zarja 0:0, Turriaco - Breg 1:0

Gradese	3	3	0	0	6:1	9
Zarja	3	2	1	0	6:1	7
Sovodnje	3	2	1	0	7:4	7
Terzo	3	2	1	0	4:2	7
Isonzo	3	1	2	0	4:1	5
Pro Gorizia	3	1	2	0	5:4	5
Domio	3	1	1	1	4:4	4
Cormonese	3	1	1	1	2:2	4
Fog. Turriaco	3	1	0	2	3:4	3
Breg	3	1	0	2	1:2	3
Isontina	3	1	0	2	3:5	3
Mladost	3	1	0	2	3:6	3
Porpetto	3	1	0	2	1:4	3
Romans Medea	3	0	1	2	2:4	1
Mariano	3	0	1	2	1:4	1
Aquileia	3	0	1	2	3:7	1

PRIHODNI KROG Breg - Aquileia, Cormonese - Turriaco, Gradese - Isonzo, Mariano - Isontina, Porpetto - Mladost, Pro Gorizia - Terzo, Sovodnje - Pro Romans, Zarja - Domio

2. AMATERSKA LIGA

Azzurra - Muglia 2:4, Gaja - Audax 0:3, Mont. - Camp. 2:2, Moraro - Alabarda 2:0, Primorje - Villesse 3:2, Ruda - Roianese 2:1, Sagrado - Chiarbola 0:9, S.Canizan - Romana 1:2

Ruda	3	3	0	0	9:2	9
Moraro	3	3	0	0	6:2	9
Montebello DB	3	2	1	0	10:2	7
Primorje	3	2	1	0	4:2	7
Chiarbola	3	2	0	1	10:1	6
Audax	3	1	1	1	5:3	4
Villesse	3	1	1	1	7:6	4
Muglia	3	1	1	1	5:5	4
Romana	3	1	1	1	3:3	4
Gaja	3	1	1	1	2:4	4
Azzurra	3	1	0	2	7:7	3
Roianese	3	1	0	2	6:8	3
San Canizan	3	0	1	2	5:7	1
Campanelle	3	0	1	2	5:9	1
Alabarda	3	0	1	2	0:6	1
Sagrado	3	0	0	3	2:19	0

PRIHODNI KROG Alabarda - Azzurra, Audax - Ruda, Camp. - Moraro, Chiarbola - Montebello, Muglia - Gaja, Roianese - Primorje, Romana - Sagrado, Villesse - S. Canizan

primorski_sport

facebook



ODBOJKA - Pokal Bazoviških žrtev ŠZ Sloga

Sloga Tabor pred obema slovenskima prvoligašema

V repenski telovadnici se je v nedeljo zaključil mednarodni moški odbojarski turnir za 42. Pokal bazoviških žrtev, ki sta ga priredila AŠZ Sloga in ZSSDI ob pokroviteljstvu Dežele FJK. S turnirjem se je tudi zaključil niz prslav na športnem področju ob 85-letnici ustrelitve štirih bazoviških junakov.

S tekmovalnega vidika je turnir odlično uspel, saj je bil na visoki kakovostni ravni, ekipe so si bile enakovredne, tako da so o zmagovalcu v marsikateri tekmi odločale res malenkosti.

Bassano Volley bo tudi letos v B2 ligi igral v isti skupini kot Sloga Tabor Televisa. Ekipe je mlada, a tehnično dobro podkovana. Trenira jih goriški trener Diego Poletto, ki si je kot cilj v prvenstvu zastavil napredovanje v novo elitno B ligo.

OK Žirovnica, lanski zmagovalac turnirja, bo po napredovanju v letošnji sezoni nastopal v prvi slovenski ligi in se bo po tem, kar je pokazal na turnirju, prav gotovo dobro odrezal. V prvi slovenski ligi bo igral tudi ravenski Fužinar, ki je na turnir prišel z obema tujcema – temnopoltima Američanom Housa in Portoricanom Cuevasom. Ekipe je osvojila sicer četrto mesto, poudariti pa velja, da je trener spreminjal postavne na igrišču, da bi preverjal formo vseh svojih igralcev.

Za Slogo Tabor Televisa je bil turnir prvi uradni nastop v letošnji sezoni. Ekipe je v primerjavi z lansko precej spremenjena: glavno novost pred-



Vasilij Kante (Sloga Tabor Televisa)

stavljata seveda podajač Stefano Rigonat (za Slogo Tabor je igral že pred šestimi sezonami) in bivši državni reprezentant – korektor Biribanti, ki je na igrišče stopil v drugi sobotni tekmi. Trener Jerončič je v obeh dneh stalno menjaval postavbo in tudi vlogo Vasiliju Kantetu, ki se je zelo uspešno preizkusil tako na centru kot na korektorskem mestu. Na turnirju so nastopili čisto vsi igralci, tudi najmlajši, 16-letni Luis Vattovaz, ki bo sicer igral v C ligi, trenira pa tudi že s prvo ekipo.

Na nedeljski prvi jutranji tekmi je Žirovnica po treh setih strla odpor Bassana, ki pa je nato presenetljivo gladko premagal OK Fužinar. O končnem zmagovalcu je tako odločala prav zadnja tekma, v kateri je bil OK Žirovnica po dveh gladkih zmagah tudi tihi fa-

Posnetek z nedeljskega turnirja v repenski telovadnici

FOTODAMJ@N



vorit. Žirovničani so osvojili prvi niz, drugega zelo gladko Sloga Tabor Televisa, preostala dva pa sta bila zelo izenačena in napeta praktično do konca, ko je našim odbojkarjem uspelo ugnati zelo borbene in motivirane nasprotnike in s tem tudi osvojiti prestižni prehodni pokal v trajno last.

Izidi drugega dne: OK Žirovnica – Bassano Volley 3:0 (25:22, 25:23, 25:15), Fužinar – Bassano Volley 0:3 (20:25, 17:25, 23:25), Sloga Tabor Televisa – OK Žirovnica 3:1 (23:25, 25:14, 26:24, 25:19). **Vrstni red:** Sloga Tabor Televisa 7 točk, OK Žirovnica 6, Bassano Volley 3, OK Fužinar 2.

Sloga Tabor Televisa: Biribanti, Bolognesi, Cettolo, Iaccarino, Ivanović, Jerončič, Kante, Peterlin, Privileggi, Rigonat, Vattovaz. Trener Gregor Jerončič

Tekmovalnemu delu je sledilo nagrajevanje ob prisotnosti predsednika ZSSDI in člana Odbora za proslavo

bazoviških junakov Ivana Peterlina (predsednik Odbora Milan Pahor si je ogledal sobotne tekme) ter predsednika pokrajinskega odbora FIPAV Walterja Rusicha. Ivan Peterlin je pozdravil vse navzoče in čestital AŠZ Sloga za še en odlično izpeljan turnir, obenem pa tudi poudaril njegovo pomembnost iz vsebinskega vidika, saj gre za spomin na štiri ustreljene bazoviške junake.

Ekipe in posameznike so nagrajevali Slogina predsednik in podpredsednik Marko Kralj in Viktor Stopar ter predsednik AŠD Sloga Tabor Andrej Maver. Vse nastopajoče ekipe so prejele pokal, Sloga Tabor tudi prehodni pokal Odbora za proslavo Bazoviških junakov. Nagrajeni pa so bili tudi najboljši posamezniki in sicer napadalec Vasilij Kante (Sloga Tabor Televisa), podajač Žan Beravs (OK Žirovnica), obrambni igralec Ambrož Peterlin (Sloga Tabor Televisa) in najboljši igralec turnirja Aleš Kegljevč (OK Žirovnica).

INKA

NOGOMET - 1. amaterska liga

400. poraz Brega Zarja manj učinkovita

V skupini C 1. AL je na vrhu lestvice ostal sam le Gradese, ki je že v soboto v gosteh premagal Romans Medeo. Zarja je v Terzu pri Ogleju naletela na hud odpor. Varovanci trenerja Davorja Vitulica so igrali bolj taktično tekmo. Obe ekipi nista ustvarili veliko priložnosti za gol. Zarja je v primerjavi s prejšnjo tekmo proti Mladosti igrala nekoliko slabše. Manj prodorno. Končna delitev točk je bila tako povsem pravična. Zarja bo v prihodnjem krogu gostila Domio. Tekma v Bazovici bo že v soboto.

Neodločen izid bi bil v Turjaku, na tekmi Fogliano Turriaco - Breg, pravičnejši, saj sta si bili ekipi enakovredni. Združena ekipa z Goriškega je zmagovalci gol do-

segla v prvem polčasu, ko so ustvarili edino nevarno akcijo. Zadelek je nekoliko predramil nogometaše Brega, ki so v drugem polčasu igrali bolj napadalno. Trudili so se in so skušali na vse načine doseči izenačujoči zadelek. Najbližje голу je bil Jar Martini, ki pa je zamudil lepo priložnost.

Nedeljski je bil 400. poraz Brega (**podatki Bruna Rupla**) v doslej 1329 tekmah v 51 prvenstvih (27 v 2. AL, 21 v 3. AL in 3 v 1. AL). Največ porazov (26) je Breg doživel v sezoni 1973/74, ko je pristal na zadnjem mestu lestvice. V 30 tekmah je namreč osvojil le 6 točk (2 zmagi, 2 neodločena rezultata) ter s tem izpadel iz 2. v 3. AL. Trener ekipe je bil Severino Kozina.

MLADINSKI NOGOMET - Prva zmag v deželni prvenstvu U14

V deželnih prvenstvih kažejo vse ekipe Krasa lep napredek



Ekipe deželnih najmlajših Krasa s trenerjem Rokom Božičem

FOTODAMJ@N

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI

Kras Repen - Ism Gradisca 0:2 (0:2)
Kras: Perossa, Calzi, Nabergoj, Dekovic, Caldarola, Trevisan, Curri, Majcen, Devide, N. Malalan, Mule; Stranieri, Plemeniti, Birs, Kavčič, Calcagno, E. in P. Bresich. Trener: Cotterle.

Kljub porazu so varovanci trenerja Cotterleja pokazali napredek v igri. Gostje iz Gradišča so oba gola zadeli v prvem polčasu.

DEŽELNI NAJMLAJŠI

Kras Repen - Cavolano 1:0 (0:0)
Strelec: Vidali iz 11-m
Kras: Balzano (Umek), Zio Berngruber (Zonta), Pipan (Škarab), Žvab, Luchetti, Stocca Kralj, Giacaz (Nabergoi), Matuchina, Vidali (Birs), Carlevaris, Bertrandi; trener: Božič.

Solidna predstava Krasovih najmlajših, ki so svoj edini v zmagovalni zadelek dosegli iz enajstmetrovke, ki jo je v drugem počasu uspešno izvedel Vidali.

GORIŠKI NARAŠČAJNIKI

Juventina - Romans Medea 4:1 (1:1)
Strelci za Juventino: Impastato, Tonani, Gregorutti, Kerpan
Juventina: Barone, Piva, Cociancig, Tonani, Vidoz, Impastato (Malič), J. Petegjan, Deganutti (Willer), Kerpan (Soban), Copetti (Gregorutti), Osso. Trener: Sarcina.

Ekipe Juventine, ki je sad sodelovanja s Sovodnjami, je z odlično igro v drugem polčasu (igrali so v Koprivnem) strla odpor Romansa Medee.

GORIŠKI NAJMLAJŠI

Azzurra - Sovodnje 0:5 (0:3)
Strelci: Liut v 2.; Piovesana v 31.; Trevisan v 34.; Liut v 37.; Trevisan v 55. min; Sovodnje: Vuk, Ožbot, Bolteri (Marega), Ocretti (Lakovič), Piovesana, Faggiani (Argentin), Pintar, Faidiga, Juren (Solinas), Liut (Briz), Trevisan. Trener: Cijan.

V primerjavi s prejšnjo sezono malce spremenjena ekipa najmlajših iz Sovodenj, je s poletno igro zadovolji-

Obvestila

SK DEVIN sporoča, da bodo tečaji splošne telovadbe ob sredah 19.30-20.30 v NSŠ De Marchesetti v Sosljanu. Prvi tečaj se bo začel 30. septembra. Za info na tel. št. 3384563202 (Katja, po 17. uri).

AŠD ZARJA organizira telovadbo za odrasle v športnem centru v Bazovici ob torkih in četrtnih od 20. do 21. ure. Pričetek tečaja pod vodstvom prof. Silve Meulila bo v četrtek, 1. oktobra. Info na tel. 3392447832.

ZSSDI vabi na sejo nogometne komisije, ki bo v torek, 29. septembra ob 20.30 na sedežu ZSSDI v Trstu.

ZSSDI vabi na sejo odbojarske komisije, ki bo v sredo, 30. septembra ob 20.00 na sedežu ZSSDI v Trstu.

ZSSDI vabi na sejo smučarske komisije, ki bo v četrtek, 1. oktobra ob 20.30 na sedežu ZSSDI v Trstu.

PREDSMUČARSKA TELOVADBA SPDT - Smučarski odsek SPDT obvešča, da se v sredo, 7. oktobra 2015 začne predsmučarska vadba za odrasle, ki bo v telovadnici šole Codermatz v ulici Pindemonte 11 v Trstu, z začetkom ob 20.30. Za informacije in prijave pokličite na tel. št. 3356123484.

ŠZ BOR vabi na telovadbo za odrasle na Stadionu 1. maja ob ponedeljkih in petkih od 9.00 do 10.00 in od 10.00 do 11. ure ter v torkih in četrtnih od 17.30 do 18.30 s pričetkom 1. oktobra. Informacije: urad Stadion 1. maja tel.: 04051377; urad.bor@gmail.com.

ŠD KONTovel, otroška telovadba obvešča, da bomo tudi letos organizirali otroško telovadbo namenjeno malčkom letnikov 2012, 13 in 14. Prvo srečanje bo v soboto, 3. oktobra, ob 10.00 v telovadnici na Kontovelu. Info in prijave: 3288299227 (Tania).

SHINKAI KARATE CLUB obvešča, da se bodo redni treninzi začeli v torek, 29. septembra, od 17.00 dalje v zgornji telovadnici. Info: 3387281332 ali 347 3955129.

PLAVALNI KLUB BOR obvešča, da so se začela vpisovanja v tečaje prilagajanja na vodo in tečaje plavanja za otroke od 4. do 16. leta. Začetek tečaja 1. oktobra 2015. Informacije na tel. 3341384216 (ob delavnikih od 14.00 do 18.00) oziroma po e-pošti plavanje.bor@gmail.com.

SK DEVIN prireja jesenske tečaje smučanja na plastični progi v Nabrežini ob sobotah popoldne. Prva izmena: 3., 10., 17. in 24. oktobra 2015. Informacije in vpisovanja: info@skdevin.it ali na 335 8180449 (Erika), 329 8012528 (Marjanka) 335 8416657 (Dario)

AŠD BREG vabi na otroško telovadbo vsako soboto od 9.30 do 10.30 za otroke od 3. do 8. leta starosti v dolinski telovadnici Silvana Klabjana. Prvi trening bo v soboto, 3. oktobra. Tečaj vodi Ambrož Peterlin.

V težavah na igrišču in zunaj

Triestina - Levico 1:2 (0:2)

Strelci: v 25. Panchieri, v 31. Baido, v 53. Kabine.

Končni izid je enak tistem izpred desetih dni, ko je Triestina na Roccu ravno tako izgubila z 2:1, a tokrat je poraz Tržačanov le sad dveh nepazljivosti v obrambi, saj so bili po prikazani igri in po številu ustvarjenih nevarnih priložnosti domačini gotovo boljši od kasnejšega zmagovalca Levica. Tudi uvodne minute so kazale na povsem drugačen zaključek, saj je Triestina - s klopi jo je vodil za zdaj potrjeni Stefano Lotti, čeprav ni še znano, ali bo on treniral Triestino tudi v nadaljevanju sezone - gospodarila na igrišču in tudi zadela z Zubinom. Sodnik je gol (najbrž napačno) razveljavil zaradi nedovoljenega položaja. Obenem je Triestina vsaj dvakrat zamudila edinstveni priložnosti za vodstvo, česar ni storil Levico, ki je v samih šestih minutah dvakrat zabodel v hrbet Tržačane. Kabine je po osmih minutah drugega polčasa dosegel gol, ki pa ni zadostoval niti za točko, saj je obramba gostov (s precejšnjo muko) le zdržala do trojnega sodnikovega žvižga.

Za bodočnost Triestine bo vsekakor zelo pomemben jutrišnji dan, ko naj bi prišlo na sodišču do razprave o možnem stečajnem postopku za tržaški klub. Predsednik Pontrelli bo moral v teh urah iz žepa potegniti 40.000 € za izplačilo upnikov, drugače bo začetek postopka s strani sodišča neizbežen. Bomo videli, kaj bo storil sedanjí predsednik, ki vsakodnevno spreminja mnenje o tem, ali sploh namerava klub prodati. (I.F.)

Ostali izidi deželnih ekip v D-ligi: Giorgione - Tamai 1:1, Sacilese - Calvi 1:2, Ufm - Abano 1:0, Union Ripa - Fontanafredda 1:1.

la okuse lepega števila svojih privržencev.

Juventina - Audax 4:0 (3:0)

Strelci: Graziano 2, L. Zoggia, Lenardi. Juventina: Rupil, Komjanc (Toso), Famos, Bellan, Lenardi, Cotič (Nanuti), A. Zoggia, Rochira (Boschin), L. Zoggia (Cappia), Graziano, Santoriello. Trener: Surace.

Juventina je že po prvem polčasu vodila s 3:0. Trener Christian Surace je bil zadovoljen s svojimi varovanci.

NAJMLAJŠI 2002

Pieris - Kras Repen 2:3 (1:1)
Strelci: Giovanni Marinoni, Starc, Može-Pavlin

Kras: Cozzutto, Kaurin, Pertot, Stojanović, Parisi, Gio. Marinoni, Giovannini, Tomasetig, Raseni, Starc, Može-Pavlin; Rizzi, Giul. Marinoni, Stoppani, Vescovo, Krismanic. Trener: Prodanovič.

Varovanci trenerja Siniše Prodanoviča ostajajo nepremagani. Tokrat so v gosteh premagali Pieris.



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

Nad severno in srednjo Evropo je obsežno območje visokega zračnega tlaka. V višinah priteka k nam od severovzhoda nekoliko hladnejši in bolj suh zrak.

Napoved še ni povsem jasna. Na območju celotne Dežele bo po vsej verjetnosti pretežno oblačno, vendar brez padavin. Po nižinah bo pihala zmerna, ob morju močna burja. Na območju Trsta bodo sunki lahko presegli 80 km na uro.

Danes bo zmerno do pretežno oblačno ter razmeroma vetrovno. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 12, v alpskih dolinah okoli 3, najvišje dnevne od 12 do 15, na Primorskem okoli 18 stopinj C.

Spremenljivo do oblačno bo. Občasno se bo lahko poodlačilo na trbiškem, kjer niso izključene tudi kratkotrajne padavine. Po nižinah bo pihala zmerna, ob morju močna burja. V višjih legah bo pihal zmeren severovzhodnik.

Jutri bo na Primorskem pretežno jasno, drugod bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo. Se bo pihal vzhodni do severovzhodni veter, na Primorskem pa šibka do zmerna burja.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.00 in zatone ob 18.51
Dolžina dneva 11.51

LUNINE MENE
Luna vzide ob 19.48 in zatone ob 9.43

NA DANAŠNJI DAN
1977 – V večjem delu Slovenije je bilo jutro najhladnejše v septembru v zadnjih desetletjih. V Ljubljani je bil največji tlak, preračunan na morskem nivo, 1036 hPa, na Letališču Maribor in v Novem mestu 1035 hPa ter v Portorožu 1031 hPa.

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.24 najnižje -48 cm, ob 10.30 najvišje 56 cm, ob 17.14 najnižje -51 cm, ob 22.53 najvišje 38 cm.
Jutri: ob 4.55 najnižje -42 cm, ob 11.01 najvišje 54 cm, ob 17.51 najnižje -49 cm, ob 23.33 najvišje 30 cm.

MORJE
Morje je razgibano, temperatura morja 20,1 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	10	2000 m	2
1000 m	6	2500 m	3
1500 m	4	2864 m	0

UV indeks ob jasnem vremenu sredi dneva po nižinah seže do 5, v gorah je vrednost okoli 5,5.



PRISLUHNITE ŽIVLJENJU

Težko sledite pogovoru, če je v ozadju hrup? Slišite, ampak težko razumete?

To je nekaj znakov, ki lahko kažejo na **težave s sluhom**. Če ste na katerega od zgornjih vprašanj odgovorili pritrdilno, vas vabimo, da se oglasite v **Widex-ovem slušnem centru v Kopru ali Šempetru pri Gorici** in **brezplačno preverite svoj sluh**. V **Kopru** se lahko dvakrat tedensko posvetujete z **zdravnikom - ORL specialistom**.

Widex - Koper: Vojkovo nabrežje 1, tel. 00386 5 627 23 54
Odprto: pon. in pet. 8:00-15:00, tor. in čet. 11:00-18:00, sre. 9:00-16:00

Widex - Šempeter pri Gorici: Cesta prekomorskih brigad 62a (1. nadstropje), tel. 00386 5 398 55 94
Odprto: pon. 11:00-18:00, tor. - pet. 8:00-15:00

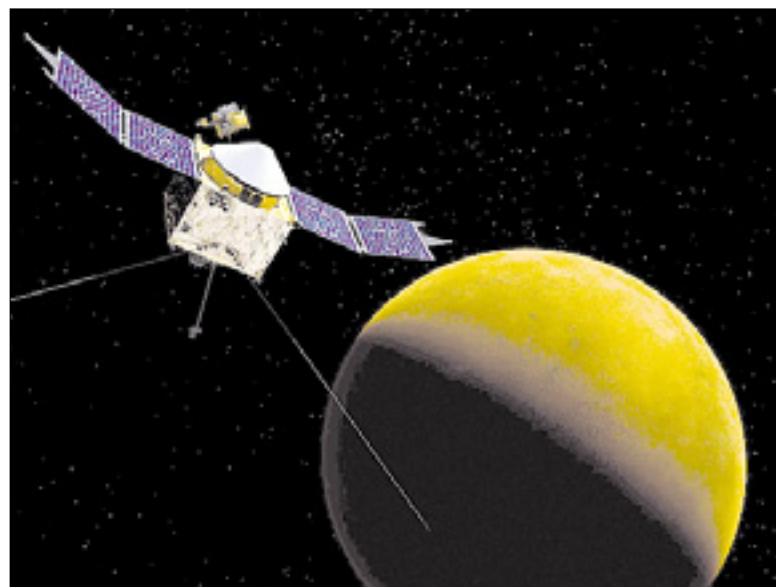


SLUŠNI APARATI - WIDEX d.o.o.
www.widex.si
facebook/slušni aparati widex

PRAVI NASLOV ZA VAŠ SLUH.

MARS - Pojavlja se v toplih letnih časih

Nasa potrdila obstoj tekoče vode



PARIZ - Ameriška vesoljska agencija Nasa je potrdila obstoj tekoče vode na Marsu. «Mars ni suh, izsušen planet, kot smo mislili v preteklosti,» je na novinarski konferenci povedal Jim Green iz Nasa. Znanstveniki so dolgo verjeli, da je voda na rdečem planetu nekoč prosto tekla in da je odgovorna za oblikovanje dolin in kanjonov na planetu. Vse to so najverjetneje spremenile velike podnebne spremembe izpred treh milijard let, je še dejal Green.

Izsledki najnovejše študije so pokazali, da teče na površini Marsa slana voda. Gre za prvi tovrstni dokaz, da na Marsu obstaja tekoča voda, ki je prvi pogoj za življenje. Ekipa iz ZDA in Francije je sporočila, da je našla dokaz v črtah «hidriranih» vodnih mineralov, ki za svoje oblikovanje potrebujejo vodo.

Astrofiziki so dolgo domnevali, da bi lahko sezonske struge na rdečem planetu oblikovali tokove slane vode. Struge, dolge do nekaj sto metrov in običajno široke manj kot pet metrov, se pojavljajo na pobočjih planeta v toplih letnih časih, se podaljšujejo, nato pa izginejo, ko se ohladi.

Že v aprilu so znanstveniki poročali, da so perkloratove soli, tako kot tiste v najnovejši študiji, široko razprostrte po površini Marsa in da sta tamkajšnja vlažnost in temperatura ravno pravišnji za obstoj slane vode. Perklorat je sicer visoko vpojen in znižuje ledišče vode, tako da ostaja tekoča tudi pri hladnejših temperaturah.

Nova študija je našla sledove te iste soli tudi v omenjenih strugah. (STA)

Japoncev subvencije za zaposlovanje žensk ne zanimajo

TOKIO - Za program subvencij japonske vlade, namenjen promociji žensk na vodilnih položajih, se ni prijavilo niti eno samo podjetje, so danes razkrile oblasti v Tokiu, za katere je to precejšnja zadrega.

Pričakovali so namreč, da se bo za denarne nagrade za tiste, ki dosegajo visoke cilje glede zaposlovanja žensk na vodilnih položajih in svoje uslužbenke posebej urijo za vodstvene položaje, potegovalo okoli 500 podjetij. Podjetja bi lahko v programu, ki so ga v Tokiu zastavili lani, prejela po 300.000 je-

nov (2235 evrov), skupno pa je vlada v ta namen rezervirala 120 milijonov jenov (slabih 900.000 evrov). A interesa očitno ni.

Na ministrstvu za zdravje, kjer vodijo program, so krivdo za to pripisali prestrogim pogojem, ki jih morajo izpolnjevati podjetja, in priznali, da program "ni dober". Gre za precejšnjo zadrego za vlado japonskega premierja Shinza Abeja, ki večkrat poudarja, da so prav ženske - oziroma povišanje njihovega deleža med vodilnimi v gospodarstvu in politiki - ključne za ponoven zagon japonskega gospodarstva. Delež žensk v delovni sili je na Japonskem med najnižjimi v razvitih državah in ekonomisti se načeloma strinjajo, da se mora to - še posebej v luči starajoče se populacije - nujno spremeniti. Razlogi za to, da številne Japonke ostajajo doma, naj bi se skrivali predvsem v pomanjkanju ustanov otroškega varstva, slabi karierni podpori ter globoko zakoreninjenem seksizmu. (STA)

fotoutrip '15 70 let



Poslajte svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).



Primorski in
orade

EC